

NEDELJA, 6. MARCA 2016

št. 55 (21.595) leto LXXII.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnjia številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAČANA

Poste italiane s.p.a. - Spedizione
in Abbonamento Postale - D.L.
353/2003 (convertito in Legge
27/02/2004 n°46) art. 1,
comma 1, NE/T5



Zgonik - Briščiki 42/b - Tel. 040 2028094
www.avalonwellness.it

MANJŠINA - Na 3. strani
Slovenci in različni odnosi do pravic

Razmišljjanje ob 15-letnici zaščite

TRST - Na 7. strani
Gad Lerner, novinarji IS in Bližnji vzhod
Krajevni časopisi bodo še živeli

SOVODNJE - Na 16. strani
Brezplačni internet v telovadnici in parku
Občina pristopa k projektu FVG WiFi

RAZSTAVA
O nekdanjem bogatem življenju Narodnega doma

TRST - Danes primarne volitve v levi sredini za izbiro županskega kandidata

Dvoboj Cosolini-Russo

TRST - Pomorska postaja

Začel se je jubilejni sejem Olio Capitale



TRST - V tržaški občini bodo danes primarne volitve za izvolitev kandidata leve sredine za tržaškega župana. Volivci in volivke bodo izbirali med zdajnjim županom Robertom Cosolinijem in senatorjem Francescom Russom. Na volitve (od 9. do 21. ure) so vabljeni vsi, ki se prepoznavajo v programu levosredinske koalicije. Sodelovali bodo lahko volivci in volivke nad 16. letom starosti s stalnim bivališčem v tržaški občini, ki razpolagajo z veljavnim osebnim dokumentom in imajo pravico do udeležbe na volitvah.

Volilna kampanja je bila razgibana in polemična. Cosolini je izpostavljal skoraj petletno delovanje občinske uprave, ki je bilo po njegovem uspešno in učinkovito. Senator Russo pa je drugačnega mnenja. Prepričan je namreč, da bi Cosolinijeva ponovna županska kandidatura odprla pot volilni zmagi desnice.

Na 5. strani

POZIV - Merkel EU naj Grčiji pomaga sprejeti 50.000 beguncev

BERLIN, ATENE - Nemška kanclerka Angela Merkel je pozvala Grčijo, naj hitro izpolni obljube o zagotovitvi namestitvenih kapacitet za 50.000 beguncev. Ji pa mora Evropska unija pri tem vsekakor pomagati, se je zavzela. Še posebej dramatično je na mejnem prehodu Idomeni na grško-makedonski meji, kjer je beguncev iz dneva v dan včeraj. Do včeraj se je tam nakopičilo že okoli 13.000 ljudi.

Na 2. strani

TRST - Na bogato življenje, ki se je v štirinadstropnem Narodnem domu pretakalo med letoma 1904 in 1920, bo odslej spominjala stalna razstava. Odprli jo bodo v petek popoldne v atriju stavbe v Ulici Filzi, v kateri ima kot znano sedež tržaška univerza.

Pobudo za stalno razstavo je dal Slovenski klub, postavljal pa jo je s pomočjo Narodne in študijske knjižnice, društva Cizerouno, Pokrajine Trst in drugih podpornikov.

Na 14. strani

TRST - Pokrajinski kongres VZPI-ANPI
Za mir, demokracijo, sožitje in solidarnost



Na obzoru nova vinska vojna

Na 3. strani

Odzivi ravnateljev na vpisovanje v višje šole

Na 10. strani

Gospodarstvo na udaru kriminala

Na 17. strani

Povprečna starost Novogoričanov se viša

Na 16. strani

Zamejskega smučarskega prvenstva ne bo

Na 26. strani

FITNESS PLANET
ČLANARINA IN VPISNINA GRATIS!

ODPRTO VSAK DAN OD 9:00 DO 22:00
(tudi sobote, nedelje in praznike)

www.fitnes-planet.com Tel.: 00386 41 754 737

NAKUPOVALNI CENTER KARSIKA, STJENKOVA 1, SEŽANA

- TRAJNA ODSTRANITEV DLAK,
- ODSTRANITEV VASKULARNIH IN PIGMENTNIH NEPRAVILNOSTI Z ELOS™ tehnologijo

Branković Sanela

TIPIČNE SRBSKE JEDI IN RIBJE SPECIALITETE

Sv. Križ 16
Devin Nabrežina
Tel. 342 1275579
340 9956331

FITNESS PLANET
ČLANARINA IN VPISNINA GRATIS!

ODPRTO VSAK DAN OD 9:00 DO 22:00
(tudi sobote, nedelje in praznike)

www.fitnes-planet.com Tel.: 00386 41 754 737

NAKUPOVALNI CENTER KARSIKA, STJENKOVA 1, SEŽANA

- TRAJNA ODSTRANITEV DLAK,
- ODSTRANITEV VASKULARNIH IN PIGMENTNIH NEPRAVILNOSTI Z ELOS™ tehnologijo

Salon:
Ul. Petra Kozlerja 18, Sežana

BREZPLAČEN PREIZKUS STORITVE
TEL.: 00386 41 973 550

Z odlokom z dne 31.01.11 je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet pooblastilo tudi upokojene zdravnike za izdajo zdravniških potrdil o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU

torej izdaja

zdravniška potrdila za podaljšanje veljavnosti vozniškega dovoljenja

z novim spletnim postopkom,

še vedno v ul. Rossetti 5 z naslednjim urnikom

od ponedeljka do četrtega:

10.00 - 12.00 in 16.30 - 18.30

ob petkih: 10.00 - 12.00

ob sobotah: 11.00 - 12.00

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.



ITALIJA IN VOJNA

Marko
Marinčič

marko.marincic@primorski.eu

Gremo
v Libijo?

V Libijo, v Libijo! Kolumnisti nekaterih vplivnih italijanskih medijev so si že poveznili čelado na glavo. S časopisnih stolpcov in televizijskih ekranov bobnajo korčnice in snujejo strateške načrte, nekompetentne in domišljave, kakor nogometni navijači, ki v baru Sport modrujejo, kot da bi vsak bil selektor državne reprezentance. Vojnašemu bobnjanju se pridružujejo tudi nekateri prav tako nekompetentni in domišljavi politiki.

K sreči je vlada nekoliko bolj zadržana, čeprav ni jasno, kaj misli, saj daje protislovne signale. Specialne enote vojske je v prejšnjih dneh pooblastila za tajne misije v tujini, kar pomeni možnost vpletanja v vojaške operacije, kakršne na libijskih tleh že vodijo ZDA, Francija, Velika Britanija in Egipt. Pri tem se postavlja vprašanje kršitve 78. člena ustawe, po katerem mora parlament odločati o vstopu v vojno in poveriti vladu posledična pooblastila. Po drugi strani pa je včeraj premier Renzi povlekel ročno zavoro in sporočil, da se Italija ne namerava podajati v avanturo v Libiji s 5000 vojakimi kopenskih sil, kot bi si že zelel ZDA. K temu so ga morda prepričali generali, ki ne zamudijo priložnosti za opozorilo, da v libijskih zmedih sploh ne bi vedeli, na čigavi strani in proti komu naj bi se borili.

Z morebitno vojno niso jasni niti vojaški cilji, kaj se politični. Libija je danes nikelogaršnja zemlja, kjer gospodujejo ugrabitelji in tihotapci, navadni kriminalci in džihadisti; ne samo Daeš in Al-Kajda, temveč tudi nigerijski Boko Haram, malijski Ansar Eddine, somalijski Al Šabab, džihadisti iz Al-žirije, Nigra, Čada in celo kolumbijski gverilci Farc, ki imajo tam svojo bazo za kupoprodajo droge in orožja. Vse to je posledica nerazsodne intervencije Francije in Velike Britanije, ki sta zrušili Gadafija in pustili Libijo v rokah stotin oboroženih milic.

Predpogoj za novo intervencijo bi bilo oblikovanje skupne legitimne oblasti, ki bi prevzela nadzor nad državo s pomočjo tujih sil z mandatom ZN. Kljub vztrajnim poskusom pa take vlade še ni. V dneh pogojih bi vojaški poseg Zahoda brezjasne vizijske o bodočnosti Libije le še povečal škodo, podobno kot se je že zgodilo v Iraku, Somaliji, Afganistanu, Siriji in drugod na Bliznjem vzhodu, s posledicami, ki jih imamo vsi pred očmi.

Še slabše bi bilo, če bi Zahod načrtoval razkosanje Libije na tri enote, Tripolitano pod vplivom Italije in ZDA, Cirenajko pod nadzorom Velike Britanije in puščavški Fezzan v domeni Francije, kot vse več opozovalcev namiguje v teh dneh. Romano Prodi, eden redkih politikov z jasno vizijo afriških in bližnjevzhodnih razmer, opozarja, da bi delitev bila še najbolj pogubna rešitev. Vsaka od treh državic bi v konfliktu z ostalima dvema iskala zunanje zavezničke v Egiptu, Turčiji, Savdski Arabiji, Iranu in drugih akterjih, ki se posredno že spopadajo v Iraku, Siriji in Jemnu. Namesto pomiritve bi razširili konflikt.

Kaj torej narediti? Res je, da je Italija neposredno izpostavljena dogajanju v jugozahodni, nekdanji koloniji, kjer ima velike gospodarske interese nafti, plinu, gradnji avtocest in pristanišč. Res je tudi, da nam že danes preti nevarnost terorističnih napadov. Prav tako pa jeres, da z nepremišljenim vojaškim vmesovanjem te nevarnosti ne bi zmanjšali, le še povečali bi jo. Uporabe sile ne gre izključiti, prej pa je treba oblikovati politično rešitev. Za to pa je potrebno moro, potrežljivo in dolgovredno diplomatsko delo. Kdo je danes tega sposoben?

BEGUNSKA KRIZA - Poziv nemške kanclerke Angele Merkel

Evropa naj Grčiji pomaga sprejeti 50.000 beguncev

Na meji z Makedonijo humanitarna kriza za že 13.000 ljudi

BERLIN, ATENE - Nemška kanclerka Angela Merkel je pozvala Grčijo, naj hitro izpolni obljube o zagotovitvi namestitvenih kapacitet za 50.000 beguncev, kar je napovedovala, da bo storila že do konca leta 2015. Ji pa mora Evropska unija pri tem vsekakor pomagati, se je zavzela Merklova v pogovoru za časnik Bild.

»Grčija bi po načrtih moralta zagotoviti prostore za sprejem 50.000 beguncev že do konca leta 2015,« je spomnila Merklova in dodala, da smo od tega cilja žal še daleč. »Na podlagi pogovorov z grškim premierjem Aleksisom Ciprasom sicer vem, da si prizadeva za to, a potrebuje tudi našo pomoč in zato EU mora in tudi bo solidarno pomagala Grčiji,« je dodala v pogovoru, ki ga bo Bild v daljši različici objavil v svoji današnji izdaji, vče-

raj pa je na svojih spletnih straneh objavil kratek povzetek.

Nemška kanclerka je v pogovoru tudi ponovila kritike na račun Avstrije in držav na balkanski migrantski poti, ker da so s postavljivijo kvot za sprejem in s tem omejevanjem sprejemanja beguncev poskrbele za kaotično situacijo v Grčiji.

Še posebej dramatično je na mejem prehodu Idomeni na grško-makedonski meji, kjer je begunc v dneva v dan včeraj se je po navedbah lokalnih oblasti nakopčilo že okoli 13.000 ljudi. Begunska taborišča, ki se je tam vzpostavilo, pa je v precej klavnem stanju, sredi blata po močnih padavinah v zadnjih dneh, nizke pa so tudi zunanje temperature - vsega štiri stopinje Celzija. Humanitarne organizacije opozarjajo, da so razmere vezdrne, guverner tam-

kašnje pokrajine zato razmišlja celo o razglasitvi izrednih razmer, so poročale tudi tiskovne agencije.

Humanitarne organizacije sicer obveščajo migrante, da si lahko poiščejo boljše bivalne razmere v organiziranih sprejemnih centrih nekolič južneje od meje, kot na primer v kraju Nea Kavala, ki je od Idomenija oddaljen kakih 15 kilometrov. A večina migrantov vztraja na meji, saj upajo, da se bo žica vsaj za trenutek odprla in da bodo lahko izkoristili priložnost, še poroča dpa.

Tudi v atensko pristanišče Pirej je včeraj prišlo novih skoraj tisoč beguncev in migrantov. Večina jih je prišla z otokov Lezbos in Hios, še druge skupine pa so v popoldanskih urah pričakovali z otoka Kos, je sporočila grška obalna straža. Po ocenah grške vlade je trenutno v Grčiji zaradi praktičnega zaprtja balkanske migrantske poti obtičalo že več kot 32.000 beguncev in migrantov. Dnevno na grške otroke iz Turčije pride še vedno okoli 1900 ljudi.

Z Dunaja se je včeraj oglasil avstrijski zunanji minister Sebastian Kurz, ki trdi, da dokler ne bo najprej prišlo do ustavitev migrantskega toka v Zahodno Evropo, članice EU ne bodo pripravljene izvajati preseljevanja beguncev. Preprečiti je treba, da bi ljudje še naprej iz Grčije nadaljevali svojo pot proti Evropi, je Kurz dejal za nemško tiskovno agencijo dpa.

Prav na Avstrijo in na države na balkanski poti, ki so sledile njenemu zgledu, Slovenijo, Hrvaško, Srbijo in Makedonijo, letijo očitki, da so odgovorne za humanitarno krizo, ki na grško-makedonski meji dobiva vse bolj dramatične razsežnosti. Mladi, 29-letni avstrijski zunanji minister, je v odgovor na te očitke znova branil odločitev Avstrije in ostalih držav na balkanski migrantski poti, da omejijo tok prišlekov preko Turčije in Grčije. Da je bila ta odločitev pravilna, po njegovih ocenah dokazujo tudi nedavne besede predsednika Evropskega sveta Donald Tuska, ki je v minulih dneh migrantom svetoval, naj se ne podajajo več na pot proti Evropi. »Po mojem mnenju je to politika, ki gre v pravo smer,« je še dejal Kurz.



Shod za enakopravnost LGBT

RIM - Okrog 40 tisoč ljudi je včeraj na Trgu del Popolo v Rimu na slike v protesti demonstraciji zahtevalo enakopravnost za istospolno usmerjene. Zakon o istospolnih zvezah, ki ga je odobril senat in mora še v poslansko zborниko, so ocenili kot »nespodoben kompromis, vreden prve republike«. Zbornica naj ga odobri brez dodatnega poslabšanja, takoj pa naj se začne tudi boj za pravice otrok istospolnih parov, so zahtevali. Shoda sta se udeležili tudi pevki Emma in Paola Turci, sekretarka Cgil Susanna Camusso, predstavniki italijanske levice (SI), ki so napovedali parlamentarno pobudo za izboljšanje in nadgradnjo zakona o istospolnih zvezah.

SIRIJA - Pogovori Turški premier v Teheranu za konec s popadov

TEHERAN - Turški premier Ahmet Davutoglu se je včeraj v Teheranu zavzel za sodelovanje med Turčijo in Iranom pri reševanju krize v Siriji. Zaustavitev nasilja v tej sosedji Turčije in Irana je nujna, čeprav se stališča Ankare in Teherana razlikujejo, je dejal. Iran in Turčija namreč v konfliktu v Siriji podpirata različne strani; Iran podpira sile predsednika Bašarja al Asada, Turčija pa upornike.

Pogovori Davutogluja z vokusimi iranskimi predstavniki so sicer namenjeni tudi krepitevi medsebojnega gospodarskega sodelovanja. Državi načrtujeta, da bosta blagovno menjavo podvojili na 30 milijard dolarjev letno, je za iransko televizijo povedal Davutoglu, ki je na dvodnevni obisk v Teheran prispel v petek. To je prvi visok turški obisk po odpravi sankcij Združenih narodov proti Iranu.

TURČIJA - Policija prevzela nadzor nad opozicijskim časopisom

Vse bolj »Erdoganistan«

Z vodnimi topovi in solzivcem razgnali stotine protestnikov - Zaskrbljenost in svarila EU

Policijnska represija proti demonstrantom za svobodo tiska

ANSA

ISTANBUL - Policija v Istanbulu je včeraj s solzivcem, vodnimi topovi in gumijastimi naboji pregnala udeležence novega protesta v podporo največjemu kritičnemu časniku v državi Zaman, nad katerim je vlada v petek po odločitvi sodišča prevzela nadzor. Podobno so protestniki razgnali že v petek zvečer. Včeraj se jih je zbralo še več, policija pa je proti njim uporabila velike količine solzivca. Vseeno to ne bo pomirilo protestnikov. »Svobode tiska ne bo mogoče utišati,« so skandirali.

»Verjamem, da bodo svobodni mediji nadaljevali svoje delo, tudi če bodo morali pisati po zdovih. Menim, da v digitalni dobi ni mogoče utišati medijev,« je tukaj pred policijskim posredovanjem dejal urednik Zamana Abdulhamit Bilici. Policija je tudi zasedla prostore časnika, delo pa so prevzeli novi voditelji, ki jih je imenovalo sodišče - odvetnika Tahsin Kaplan in Metil İlhan ter pisatelj Sezai Sengül.

Časnik Zaman je tesno povezan z velikim nasprotnikom turškega predsednika Recep Tayyipa Erdogana, pridigarjem

Osvobojena Italijana včeraj še zadržana v Libiji

TRIPOLI - V Libiji so se včeraj stvari nekoliko zapletle, tako da je vrnitve ugrabljenih in nato osvobojenih delavcev Gina Pollicarda in Filippa Calcagna v Italijo začasno odložena. Zastoj so menda vsilile lokalne oblasti v kraju Sabrata. Njihove milice so napadle ugrabitelje drugih dveh italijanskih talcev, ki sta bila ubita v spopadih, zdaj pa menda skušajo iztržiti kako politično ceno za osvoboditev drugih dveh. Svojci ubitih zahtevajo, naj italijanske oblasti pojasnijo vzroke in okoliščine smrti, okrog katerih krožijo različne domneve.

O Libiji je včeraj po nekaj dneh molka spregovoril premier Matteo Renzi in poudaril, da je glede vojaškega posega treba biti previdni in preudarni. Danes pogojev za to še ni, potreben je mandat ZN in odločitev v parlamentu. Premier pa ne izključuje omejenih intervencij specialnih enot pod nadzorom in koordinacijo tajnih služb, za kar naj ne bi bilo potreben glasovanje v parlamentu.

Opomin EU Italiji

BRUSELJ - Viri iz Bruslja so včeraj potrdili, da bo italijanska vlada v torek ali sredo dobila pismo Evropske komisije z zahtevo po dodatnih varčevalnih ukrepov namenjenih nižjanju javnega dolga. Prve zahteve Bruslja naj bi bile dokaj ostre, nato pa so iz Rima s telefonskim pogajanjem dosegli omilitev pisma, iz katerega je bila menda umaknjena grožnja formalnega postopka zoper Italijo. Minister Padoan naj bi se v zameno obvezal, da bo vlada do aprila sprejela finančni dokument z določenimi proračunskimi popravki. Opombe naj bi Bruselj namenil tudi Španiji, Avstriji, Finski, Belgiji in Romuniji.

Varčevalska psihodrama

VICENZA - Okrog pet tisoč delničarjev Ljudske banke iz Vicenze je včeraj z več kot 80-odstotno večino sprejelo bolečo odločitev o dokapitalizaciji že skoraj propadle banke, ki jo bodo spremenili v delniško družbo in kotirali na borzi. Člani, med katerimi so bili tudi številni iz FJK, so bili razjarjeni, saj so izgubili 90 odstotkov vrednosti svojih deležev, druge izbirne pa niso imeli, saj bi sicer tvegali stečaj in izgubo vsega. Mnogi obenem napovedujejo sodne postopke proti upraviteljem, ki da so z raznimi zlorabami priveli banko v slabe vode.



ZAŠČITA - Vtis ob 15-letnici sprejetja zakona številka 38

Slovenci nimamo enakega odnosa do svojih pravic

Dvojezične osebne izkaznice in vračanje priimkov v izvirno obliko

TRST – 15. obletnica sprejetja zaščitnega zakona, ki ni ravno okrogla obletnica, je spodbudila več razprav, radijskih in televizijskih soščenj ter člankov. Polemik, ki jih nihče ne pogreša, skoraj ni bilo, ostajajo različne ocene zakona, ki so dejansko enake kot pred petnajstimi leti, le da so se razmere v slovenski manjšini in okrog nje od takrat močno spremenile, zanimanje za zaščitni zakon kot tak pa je s časom močno upadlo. V »živo« sem spremljal ljubljansko soščenje v Društvu za mednarodne odnose (Bojan Brezigar in Iztok Mirošič), ki je osvetlilo zlasti pravni in geopolitično-strateški pomen zaščite, ter goriško debato z Milošem Budinom in Stojanom Spetičem, dveh akterjev rojevanja in sprejemanja zakona. O ljubljani sem že napisal svoje vtiče, sedaj je na vrsti Gorica.

Budin je povedal, da učinke zaščitnega zakona preverja s statističnim trenodom vpisov v slovenske šole. Vpisovanja v naše šole v povprečju prekašajo vpise v italijanske šole. Ni rečeno, da je to ne posredna posledica zakona, gotovo pa je eden od pozitivnih učinkov zaščite, je prepričan nekdanji parlamentarec in vladni podtajnik. Slovenske šole obiskuje vse več otrok iz mešanih zakonov in tudi iz čisto italijanskih družin. Pred 15 leti smo se na tem področju srečevali z razmeroma majhnimi števkami, danes pa je to že množičen pojav.

Goriška pobuda združenja Darko Bratina in SKGZ je obelodanila dejstvo, da nimamo vsi enakega odnosa do pravic, ki nam jih ponuja zaščita. Budina, ki ima od vedno dvojezično osebno izkaznico, ne moti, če kdo nima takšne izkaznice, saj pravice morajo po njegovem temeljiti na svobodi in demokraciji. Kdor nima dvojezične izkaznice ni manj Slovenc od ostalih, le da ima najbrž različne ob-

**Pokojni profesor in senator
Darko Bratina je tolmačil
zaščitni zakon kot veliko
priložnost za vse, ki
nikomur ničesar ne vsiljuje**

čutljivosti. Spetič je ob tem citiral pokojnega Darka Bratina, za katerega je bila zaščita kot neke vrste vodna pipa, ki je vsem na razpolago in nikomur ničesar ne vsiljuje. Kdor ni želen, naj torej ne pije. Nekdanji senator KPI je vsekakor priznal, da zakon 38 iz leta 2001 najbrž preveč sloni na »izterljivih« pravicah in osebnih opredelitvah, razen vidne dvojezičnosti, ki jo s predpisi in odloki določajo posamezne uprave in ustanove na predlog parlamentarnega odbora.

Podobno kot za izkaznice do neke mere velja tudi za vračanje od fašizma po-

pačenih in poitaliančenih priimkov v izvirno obliko. Na to vprašanje je opozoril Spetič, ki je skupaj z goriškim senatorjem Nereom Battelom zakonsko uredil to vprašanje. Od začetka devetdesetih let, ko je bil sprejet zakon o priimkih, se je razmeroma zelo malo Slovencev odločilo za izvirni družinski priimek. Razlogov za takšno nezanimanje je najbrž več, precej je najbrž lenobe, še vedno je navzoč tudi neki prastrah, ki si ga je v današnjih časih sicer težko razlagati. V Gorici je bila večkrat omenjena pozitivna vloga, ki jo pri odobritvi zakona igral tedanj tržaški župan Riccardo Illy. Izjemo predstavlja dvojezične izkaznice. Župan je ob podpori Ljudske stranke preprečil vsakršni namig v zakonu na obveznost dvojezičnih izkaznic v tržaški občini, kar je potem posledično privedlo do t.i. dekreta Scaiola, ki je »de fac-

to« ukinil po Londonski spomenici obvezne dvojezične izkaznice v Devinu-Nabrežini, Zgoniku, Repentabru in Dolini. Danes so dvojezični osebni dokumenti povsod stvar prostovoljne izbire občana.

Budin in Spetič, ki zelo dobro poznata parlamentarna kolesja, ne vidita ne možnosti in niti potrebe po nadgradnji (ali novelirjanju) zaščitnega zakona. Ukrepi finančne narave za manjšinske ustanove, ki jih je v parlamentu izborila poslanka Tamara Blažina, dokazujojo, da je mogoče marsikaj doseči in izboljšati v

**Zakaj se razmeroma malo
Slovencev v resnici odloča
za vrnitev od fašizma
poitaliančenih priimkov v
izvirno obliko?**

rednih zakonodajnih postopkih, kar velja tudi za deželni svet. Več pozornosti je treba vsekakor nameniti celovitemu izvajaju zaščitnega zakona. Budin je opozoril, da smo priča bolj naklonjenim okoliščinam za slovensko sekcijo glasbenega konservatorija Giuseppe Tartini, po Spetičevi oceni pa bi se veljalo več potruditi za avtonomijo slovenske šole in za dvojezično šolstvo v Terskih dolinah, ki ga očitno zavirajo politične težave.

Oba nekdanja parlamentarca skrbijo bodoča izvolitev Slovenca ali Slovenke v poslansko zbornico, v primeru, da bo senat, razen drugačnega mnenja volivcev na jesenskem referendumu, izgubil dosedanje vlogo in pristojnosti. Budin, ki ni bil nikoli pristaš zajamčene izvolitve Slovenca v Rim, vztraja pri olajšavah za izvolitev, ki jih določa zaščitni zakon, za Spetiča pa smo se z novim volilnim zakonom (t.z. italicum) 99-odstotno odpovedali navzočnosti v Rimu, kjer smo zastopani od leta 1963 (prva parlamentarka Marija Bernetič).

Sandor Tence



Radio Trst A in slovenska TV ob dnevu žensk

TRST - Zaradi dneva žensk je rimske vodstvo deželnega omrežja RAI sklenilo, da bo tematski teden informativnih oddaj v mesecu marcu že v tednu, ki je pred nami, in ne šele, kot običajno, ob koncu meseca. Od jutri pa vse do petka bo torej vseh 24 deželnih in manjšinskih uredništiev s posebnimi radijskimi in televizijskimi prispevki posvetilo pozornost ženski stvarnosti, in to predvsem z razgovori in zgodbami izjemnih žensk.

Slovensko uredništvo RAI bo pripravilo po en prispevek za opoldanski radijski dnevnik in po en prispevek za večerni televizijski dnevnik, v petek pa bo tej tematični posvetilo poglobitveno rubriko TDD predstavlja.

Tako bo jutri v tem okviru gostja Športne tribune tržaška jadralka in dvakratna olimpijska tekmovalka Arianna Bogatec. Za ostale dneve pa bi lahko omenili, da bo torkova rubrika Evropa posvečena ženski problematiki v evropskem okviru, gostja petkove poglobitvene oddaje TDD predstavlja pa bo kulturna delavnika in šolnica v Belečiji Živa Gruden.

VINARSTVO - Kmečka zveza nasprotuje meddeželnemu zaščiti sivega pinota

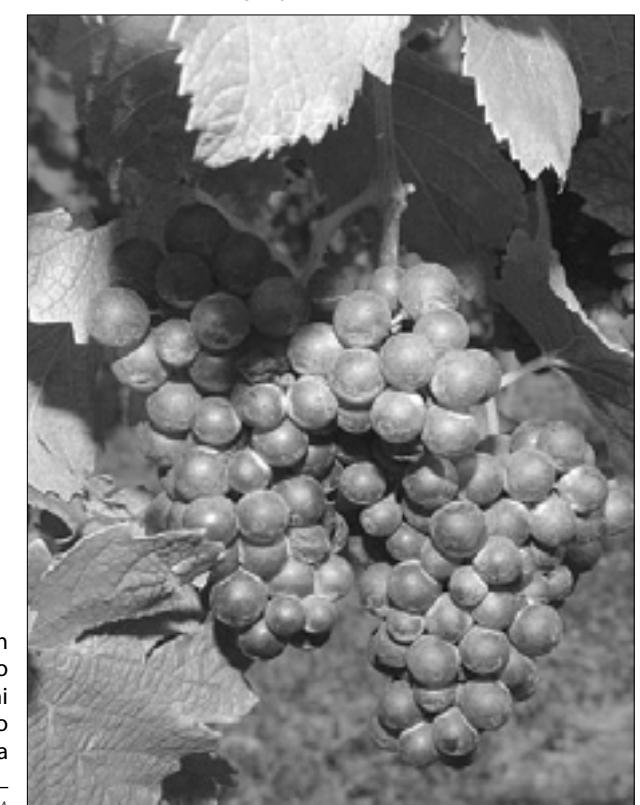
Ogrožena Kras in Brda

Slovenska stanovska organizacija zahteva spoštovanje slovenskih vinogradnikov in slovenskega jezika

grafskim poreklom Prosecco-Prosek, ki bi moral uradno domovati na Prosek in ne v Venetu.

Kmečka zveza se ob tem navezuje na hude pomanjkljivosti in velike zamude pri izvajajanju t.i. protokola o Prosecco DOC. Ob tem spominja, da ime glera ni nikoli imelo furlanskega in še manj venetskega izvirnega pečata, da ne govorimo o zelo sporni razširitvi DOC Friuli na območje Trsta in Brd. To je kulturno potvarjanje, saj Trsta in Brd pri tem nikakor ne gre povezovati s Furlanijo.

Vinarji, nosilci zaščitenih vin DOC Delle Venezie in IGT Trevenerie predlagajo, da bi v območje sivega pinota, poleg Veneta, priključili Furlanijo-Julijsko krajino in tridentinsko pokrajino. Pri Kmečki zvezi ocenjujejo, da imajo Brda in Kras svoje posebne značilnosti tudi na vinarškem področju, ki jih ne gre mešati z močno konkurenčnim sivim pinotom. Na Krasu in v Brdih je treba zaščititi in ovrednotiti zlasti lokalne sorte, med katere izstopajo vitovska, teran, glera in rebula. Morebitna razširitev območja sivega pinota bi zelo škodila (tudi pri imidžu) lokalnim vinom, ponovila bi se klavrna zgodba z geo-



Na Tržaškem
in v Brdih niso
ravno navdušeni
nad zaščito
sivega pinota

FOTO BUMBACA

ZBORNICA
Tamara Blažina
koordinatorka
za stike z Bosno

RIM - Predsednica poslanske zbornice Laura Boldrini je s predsednikom bosanskega parlamenta Borjanom Krištom podpisala protokol o sodelovanju med parlamentoma obe držav. Boldrini je v Krištu sta s tem formalnim aktom, ki sledi lanskoletnemu obisku italijanske predsednice v Sarajevu, dejansko vsebinsko in formalno nadgradila zastavljen sodelovanje. Dogovor sloni na principu parlamentarne diplomacije, ki bo prispeval k utrjevanju stikov med državama na institucionalnem, gospodarskem in kulturnem področju.

Protokol vsebuje nekaj točk medsebojnega sodelovanja, med katerimi izstopa izmenjava izkušenj in soočenja glede normativnih postopkov, tako parlamentov kot sektorialnih komisij. Dogovor nadalje predvideva izmenjavo funkcionarjev za posamezna področja, skupno prizadevanje za reševanje nekaterih aktualnih problemov kot sta varnost in migracijska kriza. BiH računa na podporo Italije pri svojih prizadevanjih za pristop v Evropsko skupnost. Italija pa želi odigrati čim bolj aktivno vlogo v tem procesu evropske integracije celotnega zahodnega Balkana, kar bi nedvomno prispevalo k prepotrebni medetnični pomiritvi po preštevilnih tragedijah. Pri vsem tem prav BiH predstavlja najbolj občutljivo in ranljivo realnost, zato posebna pozornost italijanskega parlamenta do te države.

Srečanja se je udeležila tudi poslanka Tamara Blažina, ki jo je predsednica Boldrinijeva imenovala za koordinatorko italijanske strani za udejanjanje tega protokola in vzdrževanje stikov s kolegi iz Bosne in Hercegovine. To predstavlja za slovensko poslanko lepo priznanje in seveda zanje posebno pomemben izviv.



KOPER - Življenjski jubilej vinogradnika Ludvika Nazarija Glavine

Pomladni dan v Šmarjah

Veliki Cuvee 2009 vinarskega podjetja Santomas po ocenah Roberta Parkerja sodi med svetovno elito

ŠMARJE - V tem muhastem začetku marca, ko zima ob slovesu še kar vztrajno maha z repom, je prava sreča edini lep dan in v tednu doživeti v Istri. Pod umitom nebom se v soncu bleščijo Šmarje nad Koprom, krošnje dreves, odede v rožnato in belo cvetje, tako kot sveže ozeleneli paštni nepogrešljivo pričajo, da je pomlad že tu. To so skoraj idealne okoliščine za obisk kmetije in vinske kleti Santomas Ludvika Nazarija Glavine, daleč naokrog poznane podjetnika, čigar vina vse bolj segajo v redkim dosegljive vrhove kakovosti. Ko ti namreč svetovno znani vinski kritik in ocenjevalec Robert Parker oceni serijo vin nad težko dosegljivih 90 točk, eno izmed njih, zdaj že znameniti Veliki Cuvee 2009 pa na celih 94+, pomeni, da si prestopil nek magičen prag. Do nagrjenega Cuveeja še predemo, a nujno je, da gremo po vrsti.

Pogovor z Ludvikom Nazarijem Glavino najprej ustvari vtis, da sploh ne gre za vino, oziroma da je to le končni produkt številnih detajlov življenjskih zgodb Glavinove rodbine, ki se skozi čas kot stranski pritoki stekajo v glavno strugo. Naš sogovornik je srčen človek, Istrjan v pravem in vseobsegajočem pomenu besede, ki se sproščeno znajde tako pri delu v vinogradu in kleti, kot pri pogovoru in kartah z sovaščani v vaški gostilni, tako na golf zelenicah ali v družbi vinskih strokovnjakov. Prijetno in spontano preklopni v domači istrski besednjak, čim ima za priložnost. Tako prikliče v spomin Dušana Jakomina, rojenega par hribov vzhodnejne, ki ga hranimo vše svežem spominu.

Glavina se z vinogradništvo intenzivno ukvarja nekje od začetka devetdesetih let minulega stoletja, čeprav je družinska tradicija stara najmanj dve stoletji. Sploh imata družina in tradicija v njegovem življenju centralno vlogo. Od prednikov, ki so njegovemu življenu postavljali temelje in od katerih je kot glavno zapuščino prevzel ljubezen do istrske zemlje, do vnukov, za katere želi ustvariti možne perspektive. Ludvik se je najprej v glavnem dolgo posvečal poslu v farmacevtiki, kjer je zlasti s poslovanjem v Romuniji doživel velik uspeh. Še vedno je uspešen podjetnik na mednarodni ravni, človek s sodobno, globalizirano vizijo poslova.

A ga uspeh ni iztrgal koreninam, prej bi kažalo nasprotno. Omogočil mu je trajnejši povratak na domača tla, ponoven preklop z družinskim kmečkim izročilom in uresničitev ambicioznega cilja: postaviti na noge solidno vinogradniško in vinarsko podjetje, kjer kot osnova kraljujeta domači sorti refoš in malvazija. Svetinja je temeljno veljavno pravilo za obe, vendar je Glavina zlasti v refošku, v sodelovanju z manjšimi količinami francoskih sort, začel iskati potencial razvoja in ovrednotenja, prepričan, da je to mogoče dosegči ne le v domačih, temveč v najzahtevnejših svetovnih okoljih. Tako kot on sam pove, želel je vinom iz domače sorte bistveno podaljšati življensko dobo, hrkrati pa ohraniti bistvo njihove regijske prepoznavnosti. Kot podjetnik je dobro vedel, da mora za uresničitev svojih ciljev angažirati primerno podkovano strokovno



Na slikah: razgledni stolp, ki ponuja veličasten razgled daleč naokoli; partikular z mediteranskega vrta; Ludvik Nazarij Glavina; domačija sredi bujnega zelenja



ekspluzivnega. Zato tudi njegovi citati izvenjeno avtentično vezani na življenje in niso nikoli izrečeni tjedan, brez pravega razloga. Vsakomur dojemljiv, spontan krščanski etos, brez retorike.

Eden najzanimivejših detajlov kmetijskega podjetja Santomas je mediteranski vrt, krajinsko izjemno občutljivo izpeljan vodoravno od domovanja Glavinovih do bližnjega paštra. Nekakšen „naravni podaljšek naše dnevne sobe“, kot ga naziva sam gospodar. Človek se pri tem čudovitem prehodu znajde v objemu stoletnih oljk in mediteranskega rastlinja, v katerem ne manjka ničesar, od rožmarina do žajbljev, grmovja lave in pitosfore. Nekje zopet naletiš Begičev bronasti odlitek antične vase z reliefi, ki pripovedujejo o življenu. Vidi se, da je Ludvik Glavina tudi občutljiv ljubitelj antike in simbolnih sporočil, ki prihajajo iz davnine, a v današnjem življenu še vedno ohranajo svoj pomen. Če si jih le pripravljen zaznati in sprejeti.

Ob takem obisku človek skoraj pozabi, da je pravzaprav prišel zaradi vina. Predvsem tiste, ki znamenita Velike Cuveeja 2009. Ludvikovega zadnjega nageljna v gumbnici. Dve leti je zorel v francoskih barikih, ustekleničen je bil le-

ta 2011 pri stopnji alkohola 14,5. V njem je večina refoška (80%), zrazen pa sta cabernet sauvignon (15%) in merlot (5%). To je najlepše dario za prizadevanja Ludvika Glavine, srčnega in avtentičnega Istrana, ki v teh dneh praznuje svoj življenjski jubilej, sedemdesetletnico. Pokušnja tega vina je v družbi Ludvika in njegove prijazne soproge Andreje, na Istro prirasle Ljubljancanke štajerskega porekla, je trenutek redkega užitka, pravi kulturni dogodek. Naj to izjemno kačljico opišemo z besedami Roberta Parkerja, ki ga je povzdignil v svetovne višave: »Zadnji in moj najljubši, Grand Cuvee 2009 je še ena prava rock zvezda. Ponuja veliko tartufov, temnega jagodičevja, belega popra in stopljene likviricije. Brbončice v ustih zadene z bogastvom polnega telesa, omamlja jih s kristalno čisto sadnostjo, obogatenzo z naravno kislino in svežino, ki je tako značilna za refošk. Kot ostali grand cuvee-ji je tudi ta še neverjetno mladosten.«

Kaj dodati oceni priznanega strokovnjaka? Gotovo občutek zadoščanja za novo spoznanje in enkratno doživetje z nekega po pomladni dišečega marčnega dne, v Šmarjah nad Koprom.

Dušan Udrovič

POLICIJA - Zaključili preiskavo o hudem verižnem trčenju

Vseh nesreč je bilo 20

Dva povzročitelja sta umrli, trem podali kazenske ovadbe, petnajstim pa globe

KOPER - Koprski policisti so zaključili preiskavo verižnega trčenja, ki se je konec januarja zgodilo na primorski avtocesti. Policisti so ugotovili, da se je zgodilo 20 ločenih prometnih nesreč, podali pa so tri kazenske ovadbe in izrekli 15 glob. V nesreči je bilo v 56 vozilih udeleženih 128 ljudi, 99 jih je odneslo brez poškodb, 18 se jih je lažje poškodovalo, sedem huje, štirje pa so umrli.

Začelo se je s trkom 30-letnega državljanja Bosne in Hercegovine v zadnji del ukrajinskega tovornjaka. 30-letnika je po trku vrglo skozi okno vozniških vrat, vanj pa ni trčil nihče, kot so sprva predvidevali. Kljub temu so bile poškodbe tako hude, da je na kraju nesreče umrl. Za njim je v stopeča

vozila ali ograjo trčilo še 18 voznikov, nato pa še zadnji, 60-letni Vrhničan, ki se je zaril pod prikolico tovornjaka, pri čemer je potniško kabino zmečkal vse do zadnjih sedežev. Za ta dva voznika, ki sta v nesreči umrli, so policisti tožilstvu poslali poročilo, kazensko pa so ovadili tri voznike, ki so zakrivali preostale tri najhujše trke. Zaradi kaznivega dejanja se bodo tako moralni zagovarjati italijanski državljan, ki je s fordovim enoprostorcem trčil v stopeč avtomobile, romunski voznik tovornjaka, ki je trčil v stopeč avtomobile in povzročil največje razdejanje, ter romunski voznik avtobusa, ki je prav tako trčil v stopeč avtomobile.

V fordovem enoprostorcu je umrl 63-letni romunski državljan, ki

Romun s tovornjakom pa je avto 19-letne Ljubljancanke stisnil pod prikolicu drugega tovornjaka, kjer je umrla. V avtu, v katerega je trčil voznik avtobusa, pa se je hudo poškodoval moski. Za preostalih 15 trkov so policisti ugotovili, da niso bili tako hudi, zato so voznikom, ki so jih povzročili, izrekli le globe.

Uradni razlog za nesrečo je gosti megli neprilagojena hitrost in prekratka varnostna razdalja ob takih razmerah na avtocesti. Pomočnik komandirja koprsko prometne policije Milenko Kovačević je za Primorske novice pojasnil, da so preverili tudi morebitno odgovornost vzdruževalcev avtoceste in niso zaznali nobenih kršitev. (sta)

LUKA KOPER - Načrti za leto 2016

77 milijonov evrov naložb in 50 novih delovnih mest

KOPER - Luka Koper, ki je lani zabeležila rekordni dobiček, v letošnjem letu predvideva za skupno 77 milijonov evrov naložb. Poudarek je na kontejnerskem terminalu, v katerega bodo do leta 2020 vložili kar 235 milijonov evrov. Positivni rezultati se odražajo tudi v zaposlovanju, saj letos načrtujejo dodatnih 50 novih zaposlitvev. V prvi vrsti bodo naložbe šle v kontejnerski terminal, kjer načrtujejo nove ture, dodatne skladische površine, nova dvigala in opremo. Letos bodo tudi zaključili gradnjo treh novih rezervoarjev za tekoče tovore in začeli z izgradnjo večnamenskega skladišča za potrebe generalnih in sipihih tovorov. Vrednost vseh predvidenih naložb letos je 77 milijonov evrov.

Razvojni načrti Luke poudarjajo krepitev zmogljivosti na kontejnerskem terminalu. Vanj bodo tako do leta 2020 vložili kar 235 milijonov evrov. Kot pojasnjujejo, te naložbe narekuje vse večji trend kontejnerizacije blaga v svetovni logistiki ter vse večji pretvor na terminalu, ki je z lanskimi 790.000 kontejnerskimi enotami že šesto leto zapored največji tovrstni terminal v Jadranski. V Kopru je bila lanska rast števila pretvorjenih kontejnerjev 17-odstotna, medtem, ko je 20 največjih evropskih kontejnerskih terminalov zabeležilo padec pretvora za 2,6 odstotka.

V matični družbi Luka Koper je trenutno zaposlenih okoli 850 ljudi, v celotni skupini pa okoli 1000. V prejšnjih dveh letih so na novo zaposlili okoli 90 ljudi, v letošnjem pa načrtujejo dodatnih 50 novih zaposlitvev. Skupina Luka Koper je lani ustvarila rekordnih 184,3 milijona evrov čistih prihodkov od prodaje in 32,5 milijona evrov čistega dobička.



TRST - Pokrajinski kongres Vsedržavnega združenja partizanov Italije - ANPI

Partizanska pesem za mir in demokracijo

Najprej je zodonela partizanska pesem, ko je včeraj v Narodnem domu ob polnem številu udeležencev potekal pokrajinski kongres Vsedržavnega združenja partizanov Italije - ANPI. Skupaj sta pod vodstvom Aleksandre Pertot in ob harmonikarski spremljavi Marina Zobina zapela ženski pevski zbor iz Mačkoli in dekliški iz Barkovelj. Trenutek doživete slovesnosti so dekleta ob odhodu z odr izpolnila z rdečim nagljem, ki so ga v poklon prejeli prisotni nekdaj udeleženci osvobodilnega boja.

Kongresu (potekal je dvojezično z uporabo simultanega prevajanja) je predsedoval Štefan Čok, v imenu vse državnega vodstva VZPI - ANPI se ga je udeležil Alessandro Salimbeni, zabeležili pa so tudi veliko število uglednih gostov, mnogi od katerih so kongres tu di pozdravili. Zasedanja so se med drugimi udeležili tržaški župan Roberto Cosolini in odbornik Roberto Treu, poslanka Tamara Blažina, predstavnik ZZB Slovenije Štefan Cigoj, predstavnik ZZB Hrvaške Vinko Tamoruc, miljski župan in tržaški tajnik Demokratske stranke Nerio Neslašek, predsednik tržaškega občinskega sveta Iztok Furlanič, podpredsednik pokrajine Igor Dolenc, deželnji tajnik Komunistične stranke Italije Stojan Spetič, pokrajinski predsednik SKGZ Tomaž Ban in vrsta drugih predstavnikov uprav in družbenih organizacij.

Udeleženci zasedanja so ob začetku s s trenutkom zbranosti počastili spomin na tiste, ki tudi danes žrtvujejo svoja življenje za boljši svet, med temi v Egiptu ubiti Giulio Regeni. Pokrajinska predsednica VZPI Stanka Hrovatin je v



Desno partizana; levo
Barbara Ferluga je orisala,
kako zgodovino pojmujejo
mladi ljudje

FOTODAMJ@N



tizanko, za katerega si bo borčevska organizacija še naprej prizadevala.

Predsednica je kot razveseljivo navedla dejstvo, da se VZPI - ANPI vse bolj pomljuje, kar je najboljše jamstvo za njegovo prihodnost, pa tudi za uveljavljanje načel, na katerih sloni. Vse je pozvala k aktivnosti, kajti partizanska kot nestrankarska organizacija nudi resničen prostor za povezovanje vseh demokratičnih sil.

Uvodnemu poročilu Stanke Hrovatin je sledilo nekaj tematskih posegov. Predstavnik sindikata je prebral poseg pokrajinskega tajnika CGIL Adriana Sincovicha, ki je dal poudarek socialnim vprašanjem in potrebi po gospodarskem preporodu. Barbara Ferluga je orisala, kako zgodovino pojmujejo mladi ljudje. Šola zlasti o dvajsetem stoletju ne pove dovolj, zato je prav, da se mladi dodatno angažirajo za vrednote NOB. Vendar ne gre samo za preteklost in spomenike, pomembna je predvsem sedanost, kjer sta v novih pogojih nadvse pomembna tako solidarnost kot antifašizem.

Adriana Janežič se je v svojem posegu dotaknila predvsem vprašanja žensk in njihove zapostavljenosti, ki jo neoliberalizem še poudarja. Dušan Kalc pa se je osredotočil na medije, ki so danes, žal, v veliki meri prostor manipulacije. Potrebnaja je korektna in verodostojna informacija. Kalc se je ob tem zavzel za krepitev in širjenje pokrajinskega glasila VZPI, 044. Serijo uvodnih posegov je zaključil zgodovinar Franco Cecotti, ki je govoril o številnih uspehih pobudah združenja ob lanski 70-letnici osvoboditve. Poudaril pa je tudi potrebo po poglabljaju še vedno problematičnih strani krajevne zgodovine, ga se preprečijo še vedno prisotne manipulacije, s katerimi se zavaja javnost.

Kongres se je nadaljeval z razpravo in je ob koncu sprejal več resolucij kot gradivo za vsedržavni kongres v Rimini. Stanka Hrovatin je bila izrečena topla zahvala za njena uspešna dolgoletna prizadevanja na celu organizacijo. Ob koncu je bilo izvoljeno novo, 30-člansko pokrajinsko vodstvo, ki bo iz svoje srede izvolilo predsednika. (an)



Kongresu VZPI-ANPI je sledila polna dvorana

FOTODAMJ@N

svojem poročilu množično udeležbo na kongres pozdravila tudi kot dokaz o tem, kako so vrednote, za katere se zavzema partizanska organizacija močno občutene. To je velike vrednosti, zlasti v trenutku, ko sta mir in demokracija vse huje ogrožena. Partizani s svojimi izbirami v težkem času so še danes zgled za Evropo, ki se spoprijema z dramatičnim problemom beguncov. Svet kliče k solidarnosti in budnosti pred naraščajočimi pojavi neofašizma in populizma, ki se razraščata s širjenjem strahu pred nešrečnimi, ki bi sejjo pred vojnami.

Hrovatinova je spomnila na osnovne naloge organizacije kot so obramba ustave pred poskusi maličenja in gojenje antifašizma kot vedno aktualne vrednote. VZPI-ju je z vztrajnim delom uspelo tudi na krajevni ravni narediti pomembne premike, kot je vprašanje openskega strelšča in poimenovanje mestnega parka po Marini Bernetič. Gre pa tudi za dvojezičen napis na tabli v spomin na slovensko poslanko in par-

vrašanja žensk in njihove zapostavljenosti, ki jo neoliberalizem še poudarja. Dušan Kalc pa se je osredotočil na medije, ki so danes, žal, v veliki meri prostor manipulacije. Potrebnaja je korektna in verodostojna informacija. Kalc se je ob tem zavzel za krepitev in širjenje pokrajinskega glasila VZPI, 044. Serijo uvodnih posegov je zaključil zgodovinar Franco Cecotti, ki je govoril o številnih uspehih pobudah združenja ob lanski 70-letnici osvoboditve. Poudaril pa je tudi potrebo po poglabljaju še vedno problematičnih strani krajevne zgodovine, ga se preprečijo še vedno prisotne manipulacije, s katerimi se zavaja javnost.

Kongres se je nadaljeval z razpravo in je ob koncu sprejal več resolucij kot gradivo za vsedržavni kongres v Rimini. Stanka Hrovatin je bila izrečena topla zahvala za njena uspešna dolgoletna prizadevanja na celu organizacijo. Ob koncu je bilo izvoljeno novo, 30-člansko pokrajinsko vodstvo, ki bo iz svoje srede izvolilo predsednika. (an)

TRST - Odziv na zavrnjeno resolucijo v mestnem rajonskem svetu

Župan za Prešerna

»Zavnitev resolucije ne bo pogojevala delovanja občinske uprave« Svetnika DS sta storila napako«

Glasovanje resolucije o poimenovanju ulice po Francetu Prešernu v mestnem rajonskem svetu za Novo mesto, Staro mitnico, Sv. Vid in Staro mesto je bilo »popolnoma zgrešeno.« In: »ne bo na nikakršen način pogojevalo delovanja tržaške občinske uprave.«

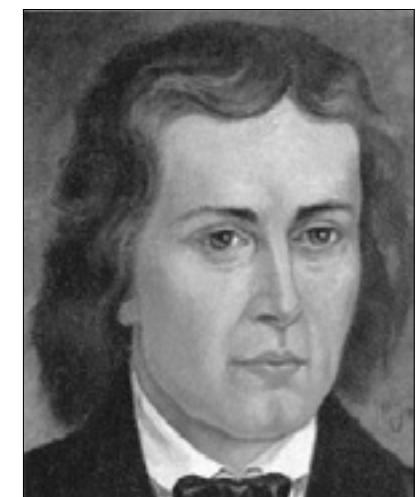
Tako je včeraj v telefonskem pogovoru poudaril tržaški župan Roberto Cosolini.

Na četrtkovi seji je rajonska skupščina zavrnila resolucijo, v kateri sta slovenska rajonska svetnika Alessandro Počkaj (Slovenska skupnost) in Adriano Ostrouška (Neodvisna občinska lista) pozivala župana, naj poimenuje ulico ali trg v mestnem središču po Francetu Prešernu. Med tistimi, ki so dokument zavrnili, je bil tudi en rajonski svetnik Demokratske stranke, medtem ko se je rajonski predsednik Luca Bressan vzdržal.

Cosolini je podčrtal, da je »dolžnost priznati tako velikega predstav-



Roberto Cosolini



France Prešeren

nika slovenske kulture,« in ocenil, da »so nekateri predstavniki Demokratske stranke, ki niso podprli te pobude, zagrešili hudo napako.« »Ob ta-

kih zadevah odstopanja niso mogoča, prav tako pa niso mogoči oportuniistični prijemi,« je zaključil župan Cosolini (mk)

TRST - Primarne volitve v levi sredini

Cosolini ali Russo?

Volitve bodo potekale danes od 9. do 21. ure na 14 voliščih - Volijo lahko vsi nad 16. letom starosti

V tržaški občini bodo danes primarne volitve za izvolitev kandidata leve sredine za tržaškega župana. Volivci in volivke bodo lahko izbirali med zdajnjim županom Robertom Cosolinijem in senatorjem Francescom Russom.

Na primarne volitve so vabljeni vsi, ki se prepoznavajo v programu levosredinske koalicije. Sodelovali bodo lahko volivci in volivke nad 16. letom starosti s stalnim bivališčem v tržaški občini, ki razpolagajo z veljavnim osebnim dokumentom in imajo pravico do udeležbe na volitvah. Za glasovanje bo potrebno podpisati dokument Progetto Trieste 2016 (Projekt Trst 2016) in odšteti dva evra. Podatki o primarnih volitvah so na voljo na spletni strani www.primarietrieste.it, kjer lahko volivci tudi ugotovijo, kje se nahajajo volišča.

Volišča za primarne volitve so večinoma ista iz leta 2012 in razporejena po volilnih okrožjih: prebivalci Zahodnega Kraza oziroma 1. okrožja bodo lahko oddali svoj glas v telovadnici pri Društveni gostilni na Kontovelu.

Za Vzhodni Kras bosta volišči na sedežu Demokratske stranke v Domu Brdina na Općinah (Proseška ulica št. 109) in v Bazoviškem domu (Ul. I. Gruden št. 72/1). Za volivce 3. rajonskega okrožja bosta na razpolago volišči na sedežu stranke Svobode, ekologije in levice v Ul. Martiri della Libertà št. 18 in pri stojnicu na Trgu tra i Rivi v Rojanu. Za 4. rajonsko okrožje bosta volišči pri postaji Rogers na tržaškem nabrežju (Grumula št. 14) in v južnejši dvorani Filoxenia na nabrežju 3. novembra št. 9. Za 5. okrožje bodo volišča na sedežu združenja ACLI na Šentjakobskem trgu št. 15, na sedežu družbe Asseconsult v Ul. Silvio Pellico št. 4 in v baru Cristallo v Ul. del Ghirlandaio št. 12. Za 6. okrožje bodo volišča v Ul. Pasteur št. 41 (Roccol-Melara), na sedežu ACLI pri Sv. Aloiziju v Ul. Aldegardi št. 15 in na sedežu ŠZ Bor na stadionu 1. maja na Vrdelski cesti št. 7. Za 7. okrožje bo volišče pri stojnici pred trgovino COOP v Ul. Flavia št. 5 blizu športne palače PalaTrieste.



TRST - Pomorska postaja odeta v zeleno do 8. marca

Sejem Olio Capitale - tokrat v znamenju jubileja in rekorda

S svojim oljčnim oljem se predstavlja 314 razstavljavcev - Posebno priznanje Borisu Pangercu

Včeraj se je na Pomorski postaji in v sosednjem skladisču 42 začela jubilejna 10. izdaja sejma kakovostnega ekstra deviškega oljčnega olja Olio Capitale (od 5. - 8. marca). V Trstu so se že desetič zbrali proizvajalci, strokovnjaki in ljubitelji tega žlahtnega naravnega pridelka, razstavljavci pa prihajajo z različnih koncev Italije, Grčije in Hrvaške. Skupaj jih je 314, kar je dosežen rekord. Na slovesnosti ob včerašnjem odprtju sejma, ki ga prek svojega specializiranega podjetja Aries prireja tržaška Trgovinska zbornica v sodelovanju zvezzo italijanskih oljčnih mest Città dell'Olio, je prišlo do izraza dejstvo, da je Trst resnično postal italijanska prestolnica oljčnega olja. Pa ne zato, ker bi bila tu posebno bogata proizvodnja te dragocene tekočine, temveč zato, ker se je mesto uspelo uveljaviti kot izložba nacionalne oljčne proizvodnje za odjemalce na srednje in vzhodne evropskih trgih.

starde iz peperončina, pomaranče, mandli, sirup iz sveže stisnjene fig ...

Kuharija magnet za obiskovalce

Organizatorji so pripravili tudi serijo spremjevalnih degustacijskih dogodkov in predavanj. O kuhariji je včeraj predaval slovenski kuharski mojster Tomaž Kavčič (Gostilna pri Lojetu - Zemono), ki prisega na domače in lokalne sestavine. Pred izredno številnim občinstvom je pripravil sendvič na »štriku« z oljčnim oljem, kapljanto z majonezo iz oljčnega olja (sorta Istarska belica) in čokoladno »kugljo« iz rdeče pese in oliv. Iz pripravljenih jedi je izzarevala strast, ki jo Tomaž Kavčič polaga v pravu svojih jedi. Sestavine in jedi naših krajev bo jutri (17.30-18.30) predstavljal Marc Pavel iz bazovske gostilne Alla Posta.

Sanela Čoralč



Tržaško pokrajino med drugimi zastopa konzorcij Tergeste DOP

FOTODAMJ@N

Sejem odprli s posvetom

Deseti sejem Olio Capitale so odprli s posvetom, na katerem se je govorilo o novih izzivih pri gojenju in pridelovanju oljk. Zbrane je nagovoril predsednik tržaške Trgovinske zbornice Antonio Paoletti, ki je poudaril, da so kljub finančnim rezom za mrežo trgovinskih zbornic uspeli organizirati kakovostno prireditve, na katerih bodo pripravili tudi več kot 600 srečanj med proizvajalci in tujimi kupci. Ponosa na salon ekstra deviškega oljčnega olja sta župan Roberto Cosolini in podpredsednik Pokrajine Trst Igor Dolenc. Deželni odbornik za kmetijstvo Cristiano Shaurli se je v svojem nagovoru spomnil črne letine oljk, ki je oljkarje prizadela leta 2014. »Po annus horribilis je prav, da je ministrstvo za kmetijstvo pripravilo strateški nacionalni načrt, ki zadeva gojenje oljk,« je ocenil odbornik. Opozoril je tudi na prizadevanja oljkarjev in oljkarjev, da potrošniki kakovosti olja ne bi povezovali z luksuzom, ampak bi jo dojemali kot dodano vrednost. Odbornik je postregel tudi s podatkom, da ima na naši regiji kar 80% živilskih proizvodov zaščiteno označbo porekla s posebnim znakom. Zbrane je nagovoril tudi predsednik državnega združenja Città dell'Olio Enrico Lupi, ki meni, da novih trgov ne bomo osvojili z večjo proizvodnjo, ampak z ovrednotenjem specifik teritorija, ki dajejo določeni sorti oljčnega olja poseben pečat. Med govorniki je bil tudi predsednik Kmečke zveze Franc Fabec, ki je prepričan, da je osnovna naloga lokalnih uprav podpirati dobre projekte. Častni gost včerašnjega posvetja je bil viceminister za kmetijstvo in senator Andrea Oliviero. Njegovo izjavo objavljamo v sosednjem članku. Odlično obiskan strokovni posvet so sklenili z nagrajevanjem zmagovalcev na tekmovanju Olio Capitale 2015 in podelitvijo posebnega priznanja Borisu Pangercu, ki sejmu zvesto sledi že od prve izdaje.

Raznovrstna ponudba

Na stojnicah, ki jih je letos več kot 300, oljkarji in oljarji predstavljajo različne sorte olj, steklenice različnih formatov pa je mogoče tudi kupiti. Cene olj se razlikujejo od regije do regije, za politrsko steklenico dobrega ekstra deviškega oljčnega olja pa je v povprečju treba odštetiti od 10 do 12 evrov. Naša regija zastopajo oljarji iz Furlanije, odlično pa je zastopana tudi tržaška pokrajina. Med razstavljavci smo videli podjetje Parovel in konzorcij Tergeste DOP, v množici stojnic pa smo kogar bržkone tudi spregledali. Razstavljavci, ki prihajajo iz juga Italije, so s seboj prinesli še druge dobrote, ki se dobro ujemajo z oljčnim oljem. Na prodaj so razne paradižnikove omake, mo-

TRST - Obisk viceministra za kmetijstvo Andree Oliviera

»Konec marca bomo oljkarjem dati na razpolago lepo vsoto denarja«

»Državni kmetijski načrt, ki posebno pozornost posveča oljkarstvu, je skoraj pripravljen. Z izvršilimi dekreti bomo že konec marca sprostili 32 milijonov evrov, ki bodo skupaj z deželnimi sredstvi bistveno okrepili oljkarški sektor,« je na včerašnjem posvetu na sejmu Olio Capitale izjavil viceminister za kmetijstvo Andrea Oliviero. S tem denarjem bomo konkretno pomagali, tako Oliviero, majhnim proizvajalcem in stanovskim organizacijam, poskrbeli pa bomo tudi za produktivno promocijo italijanskega ekstra deviškega oljčnega olja. Dejal je še, da se Italija mora odpreti novim trgom. V tem kontekstu je Trst



strateskega pomena, saj je s sejmom Olio Capitale postal izložba državne oljčne proizvodnje za odjemalce na srednje in vzhodnoevropskih trgih. Ob tem je povzeli tudi vlogo državnega združenja Città dell'Olio, ki skrbi, da je vsak teritorij zgodba zase in da oljkarji gradijo na kvaliteti in ne kvantiteti.

Na vprašanje, kako daleč je prištreno ministrstvo s prispevkvi za ureditev Brega, je viceminister odgovoril, da je ta zadeva v obravnavi, a bo do zaključka postopka treba urediti še kar nekaj nerešenih vprašanj. Že to, da se je Dežela FJK aktivirala, je dober znak in spodbuda, da vse skupaj čim prej uredimo. Manj jasen je bil sogovornik v zvezi z odobritvijo upravnih načrtov evropsko zaščitenih območij na Krasu. »Vem, da je ta tema zelo aktualna, a pristojno ministrstvo v tem trenutku še nima odgovora.« (sc)

TRST - Na Trgu sv. Antona do 8. marca

Kraljestvo sladkarij

Sejem tipičnih slaščic gosti slaščičarje z različnih koncev Italije in iz Belgije

Včeraj so na Trgu sv. Antona odprli sladki sejem Festa del dolce tipico (Praznik tipičnih slaščic), ki ga pripravila Flash Srl. Prireditve je odprli občinski odbornik z gospodarski razvoj Edi Kraus, ki je spomnil, da se s tem dogodkom začenja turistična sezona, ki bo postregla še s celo vrsto zanimivih pobud.

Pod velikanskim šotorom se nahajajo stojnice, ki se šibijo pod izdelki približno desetih ponudnikov sladič oz. sladkarij. Do 8. marca bodo obiskovalci lahko poskusili ali kupili sladice z različnih koncev Italije in tujine, na prodaj pa je tudi kruh. Posebna pozornost naj bi bila sicer namenjena tradicionalnim slaščicam, a teh je - roko na srce - bolj malo. Med tradicionalnimi tržaškimi slaščicami bi lahko omenili le pinco, vse ostalo so slaščice, ki jih najdemo bržkone v državah po vsem svetu - čokoladne praline, čokoladna jajca, ravnopravnja za ta velikonočni čas, bonbone ... Na eni od stojnic so predstavljali belgijske kolače, pozornost obiskovalcev pa so vzbudili violičasti želatinasti bonboni iz akacievega in malininega izvlečka, ki naj bi bili belgijska novost na italijanskem trgu. Za tiste, ki so gurmanske narave, bodo oku-



Med sladkarjami prevladujejo čokoladni bonboni

FOTODAMJ@N

sni, za tiste, ki jim slaščice ne »pašejo« preveč, pa veliko presladki.

Prireditelji so pripravili bogat spremljevalni program s predavanji in delavnicami za otroke, ki bodo lahko

sponzori, kako se pripravljajo slaščice. Posebno pozornost bodo organizatorji namenili tudi ženskam. Ob mednarodnem dnevu žena bodo obiskovalke prejete presečenje. (sc)

Menis: Kje so parkirna mesta na Trgu Niccolini?



PAOLO MENIS

FOTODAMJ@N

Najemniki stanovanj podjetja za ljudske gradnje Ater na Trgu Niccolini so se vedno brez obljubljenih parkirnih mest. Dela za njihovo gradnjo so se zaključila že pred tremi leti, a še vedno niso bila izdana ustrezna dovoljenja, je povedal včeraj županski kandidat Gibanja 5 zvezd Paolo Menis. Kar 37 družin mora zato vsak dan iskati parkirno mesto daleč od doma, med njihovimi članji pa so tudi mnoge fizično prizadete osebe, je še ugotovil Menis in dodal, da tržaška občinska uprava sploh zanemarja vse to območje.

V desni sredini tudi lista Stop Prima Trieste

Pri volilnem programu desnosredinske koalicije za upravljanje tržaške občine v obdobju 2016-2021 morajo sodelovati tudi lista Stop Prima Trieste in druge občanske liste, ki podpirajo županskega kandidata Roberta Dipiazzo. To je zahteva pokrajinskega tajnika Severne lige Pierpaola Robertija, ki je poudaril, da morajo pri izdelavi in izvajjanju programa sodelovati tudi nestrankarska gibanja. Med temi je lista Stop Prima Trieste, ki je s koordinatorjem Marcom Prelzem in svojimi aktivisti pokazala veliko pozornost do za Dipiazzo in njegove podpornike prednostnih vprašanj, je dejal Roberti in poudaril, da mora ta lista zato dobiti svoje mesto v desnosredinski koaliciji.

Danes sprehod po Dolini Glinščice

Štiri leta po vsiljenem posegu v Dolini Glinščice s poseko številnih dreves ob rečni strugi prireja politično združenje levice Trst za Ciprasa danes sprehod po Dolini Glinščice, da bi preverili sedanje stanje tega naravnega bisera v dolinski občini in spodbudili obnovo in zaščito tamkajšnjega naravnega okolja. Zbirališče bo ob 10. uri ob kočji Premuda.

Razstava o družbi Lloyd Triestino

Konec meseca, 26. marca, bodo v hidrodinamični centrali v starem pristanišču odprli razstavo z naslovom Lloyd. Ladje iz Trsta v svet. Na tej bodo predstavili zgodovino slovite ladjske družbe Lloyd Triestino, ki je že v drugi polovici 19. stoletja slavela po gradnji velikih ladij. V besedi in sliki bodo prikazali, kako napreden, daljnovidni in gospodarsko močan je bil najprej avstrijski, nato pa tržaški Lloyd. Analizirali bodo tudi obdobje po koncu prve svetovne vojne, ki je bilo za Lloyd dekadentno.

Lokalna policija na preži

Tržaška lokalna policija je tudi zadnji konec tedna okrepila nadzor na cestah. V petek so bili redarji na preži pri Sv. Jakobu ter v ulicah San Marco, Alberti in Salata. Tri patrulje so ustavile 35 avtomobilov in 25 motornih koles ter naložili 14 glob. 66-letni italijanski državljan V.F. je vozil avto pod močnim vplivom alkohola (1,38 promila).



TRST - Novinar Gad Lerner gost na knjižnem sejmu Triestebookfest 2016

»Lokalni časopisi bodo še imeli pomembno vlogo«

Lokalni časopisi bodo v prihodnosti še imeli pomembno vlogo, saj odražajo krajeno stvarnost, obenem pa so pomembni za trgovce in za vse, ki potrebujejo reklamo. Drugačna pesem bo pela za državne časopise. Na državnih ravni jih bo ostalo zelo malo, najbrž dva ali tri. Spletne medije pa imajo štete dneve, ker so stroški nevzdržni in so reklamo pogoljni velikani, kot sta Google ali Facebook. Po drugi strani je ponudba informacij danes širša, saj vsakdo lahko posamezne dogodek in o njem poroča po spletu oz. socialnih omrežjih. To je pravo bogastvo za vse, kajti za vlade bo vedno težje zanikati ali prikrivati dogodek. Ravno pri tem je vedno bolj pomembna vloga novinarjev, ki morajo s svojo profesionalnostjo ugotavljati verodostojnost vesti in jih poglabljati.

To je povedal novinar Gad Lerner na knjižnem sejmu Triestebookfest 2016, ki se je začel včeraj in se bo zaključil danes v dvorani Piccola Fenice. Lerner je bil eden izmed 10 gostov, ki se bodo zvrstili v dvorani, z njim pa se je pogovarjal novinar deželnega sedeža RAI3 Giampaolo Mauro. Tema srečanja je bila večkulturnost v svetu informacije, a pogovor je kmalu dobil širše razsežnosti in se je po analizi pojava migrantov, ki bo trajal še mnogo let, zaključil s poglavljajem položaja v Libiji, kjer je poseg Italije po Lernerjevem mnenju neizbežen. Ali se bo to zgodilo s pomočjo letal, vojske, tajnih služb ali posebnih enot, je drugo vprašanje. Dejstvo je, da IS že nadzoruje preveč točk le nekaj sto kilometrov daleč od italijanske obale, poleg tega so v Libiji obrati skupine ENI in drugi interesi, ki jih je treba zaščititi.

Sicer je bil poudarek na novinarstvu oz. založnikih, ki so v vedno večjih težavah. Združitev dveh vodilnih medijskih hiš, De Benedettijeve CIR in založbe družine Agnelli oz. družbe Fiat (danes FCA), je torej neizbežna. To je način za preživetje, je dejal Lerner in potozil, da bodo mediji, ki morajo biti protiutež oblasti, v Italiji vedno bolj oddaljeni od svojega poslanstva. Leta 2010, ko je bil premier Silvio Berlusconi, je Lerner objavil na prvi strani dnevnika Repubblica, da pooblaščeni upravitelj Fiata Sergio Marchionne zaslubi 435-krat več od delavca Fiata, Berlusconi pa kar 11-tisoč krat več. Demagogija? Morda res, je dodal Lerner, a v isti savi vprašal, ali bi lahko danes spet objavil podobne podatke.

Aljoša Gašperlin

Z Gadom Lernerjem (levo) se je pogovarjal Giampaolo Mauro

FOTODAMJ@N



TRST - V Večeru reportaža o Dijaškem Domu S. Kosovel

»Hvala, ravnatelj!«



Vzgojitelj Dijaškega doma Srečka Kosovela z gostom iz tujine

VEČER

TRST - Karabinjerji arretirali 31-letnega srbskega državljanina

Kradel v Mediaworldu

V avtomobilu pa so bili shranjeni sekira, pendrek in pištola igrača - Zdaj je priprt na poveljstvu

Karabinjerji s poveljstva v Ul. Hermet so v petek arretirali 31-letnega srbskega državljanina N. A. zaradi kraje v obremenilnih okoliščinah in preprodaje ukradenega blaga. Moškega so začarili, ko je v trgovini Mediaworld v trgovskem centru Torri d'Europa okrog 18. ure ukradel nekaj računalniške opreme in odstranil alarmne naprave. Vrednost ukradenega blaga je okrog 90 evrov.

Karabinjerji, ki so jih poklicale zaprisežene straže trgovine Mediaworld, so po arretaciji pregledali tudi avtomobil srbskega državljanina. V njem so bili med drugim sekira, pendrek in pištola, za katero se je nato izkazalo, da je igrača z odstranjением rdečim zamaskom.

Karabinjerji so srbskega državljanina prepeljali na poveljstvo, kjer so opravili običajne formalnosti. Moški je zdaj priprt na poveljstvu v pričakovanju, da ga pristojni sodnik zashiši.



Karabinjerji z zaseženim orožjem

Novinarska mariborskega Večera Urška Mlinarič je obiskala Slovenski dijaški dom Srečka Kosovela v Trstu, kjer že 24 let z malčki, osnovnošolci in dijaki bivajo otroci brez spremstva staršev iz vsega sveta. O obisku je napisala reportažo. »Ob takšnih trenutkih ne moreš ostati ravnodušen,« prizna vidno ganjen ravnatelj Gorazd Pučnik, ko ponovno prisede za eno od miz v jedilnici Slovenskega dijaškega doma Srečka Kosovela. Le nekaj minut pred tem je namreč k njemu stopil fant, katerega olivena polt je jasno sporočala, da ne prihaja iz Evrope. »Ravnatelj, odhajam ...,« je dejal. Čeprav nasmejan, je bilo iz njegovih oči razbrati tudi strah pred negotovo prihodnostjo. Pučnik ga je prisrčno objel, mu zaželel vse dobro in dvačrat ponovil, naj se oglasi, če ga bo pot zanesla v Trst.

Fant je molče prikimal, nato so ga premagala čustva. Glasno je zajokal v objemu Daniela Kumaria, enega od vzgojiteljev. Slednji so mu daleč od doma pomagali, da si je v sedmih mesecih, kolikor je bival v domu, zgradil vsaj nekaj temeljev za nadaljnje življene v Italiji. Vsi smo bili ganjeni, je zapisala novinarka Večera.

Zahvaljujoč se sosedu arretirali tatova v stanovanju

Policisti tržaške kvesture so v petek arretirali moškega in žensko, ki sta vlonila v neko stanovanje v Ul. Gambini, pri tem pa jih je opazil nek sosed. Ta je zavrtel telefonsko številko 113, policisti pa so kriminalca arretirali, še preden sta razumela, kaj se dogaja.

Nek stanovalec je namreč slišal sumljiv hrup na stopnicah. Pogledal je skozi kukalo in opazil žensko, ki je trkala na vrata drugih stanovanj in skušala razumeti, ali so prazna. Njen pajdaš je nato podrl vrata nekega stanovanja, od koder sta odnesla nekaj dragocenih ogrlic, ure in drug nakit. Toda sosed je medtem poklical policijo, ki pričakala tatova ob izhodu. 58-letni Mario Torre, ki je po rodu iz Neaplja, in 36-letna Videmčanka Consuelo Del Do', ki imata na ramenih že dolg seznam kaznivih dejanj, sedita zdaj v koronejskem zaporu.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 6. marca 2016

NIKA

Sonce vzide ob 6.33 in zatone ob 17.59
- Dolžina dneva 11.26 - Luna vzide ob 4.43 in zatone ob 15.04.

Jutri, PONEDELJEK, 7. marca 2016

TOMAZ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10 stopinj C, zračni tlak 1004,1 mb ustajen, vlagi 75-odstotna, veter 2 km na uro severozahodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 10,2 stopinje C.

OKLICI: Stefano Madile in Claudia Grubissa, Nicola Novelli in Nicoletta Zari, Danilo Girasole in Ivana Chirco, Riccardo Valente in Martina Furlanich, Michele Macovez in Alessia Degrassi, Andrea Bonetti in Carlotta Comel, Salvatore Buscemi in Ekaterina Alexeeva, Diego Desimon in Miriam Paniconi, Fabio Orzan in Erica Babich, Ahmet Zeka in Rigela Cobanaj, Andrea Imbergamo in Carola de Martino, Andrea Ghersinich in Chiara Zanatta, Edoardo Novic in Sonja Zeriul.

Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 »Zootropolis«.

ARISTON - 21.00 »Il figlio di Saul«; 16.30, 18.45 »Carol«; 15.00 »Astrosamantha«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.30, 20.00 »Amore, furti e altri guai«; 18.15, 21.40 »The nightmare«.

FELLINI - 16.00, 20.00 »Fuocoammare«; 18.00, 22.00 »Regali da uno sconosciuto«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.45, 21.15 »Il caso Spotlight«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.00, 22.10 »Room«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.10, 20.00, 22.00 »Suffragette«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.15, 20.00, 21.50 »(Ne) Profesionalec; 14.00, 16.00, 16.45 »Alvin in veverički: Velika Alvintura«; 19.00 »Ave, Cezar«; 18.30, 21.00 »Bogovi Egipa«; 14.15, 18.40, 20.10, 22.20 »Deadpool«; 21.10 »Dedek uide z vajeti«; 18.55 »Manon Lescaut«; 14.45 »Robinson Crusoe«; 16.40 »Robinson Crusoe 3D«; 20.50 »Tumbledown«; 16.30 »Zoolander 2«; 14.40, 16.50 »Zootropolis«; 13.40, 15.50, 18.00 »Zootropolis 3D«; 14.50 »Čas za sneg 3D«.

NAZIONALE - 16.15, 18.20, 20.10, 22.00 »Attacco al potere 2«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.10 »The Danish girl«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.10 »Perfetti sconosciuti«; 16.00, 19.40, 22.00 »Legend«; 11.00, 18.15, 22.10 »Deadpool«; 11.00, 15.20, 16.40 »Pedro - Galletto coraggioso«; 18.00 »Tiramisù«; 20.00 »God's not dead«; 11.00 »Zootropolis«; 22.10 »Lo chiamavano Jeeg Robot«.

SUPER - 15.30, 19.30 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; 17.30 »Gods of Egypt«; 21.30 »Revenant - Redivivo«.

THE SPACE CINEMA - 10.50, 13.05, 15.20, 17.35, 19.50 »Zootropolis«; 22.00 »Il caso Spotlight«; 11.15, 13.25,

15.35, 17.45, 20.00, 22.10 »Attacco al potere 2«; 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Deadpool«; 21.50 »Gods of Egypt«; 11.00, 13.40, 16.20, 19.00, 21.40 »Legend«; 11.00, 13.00, 15.00, 17.05 »Pedro - Galletto coraggioso«; 11.00, 15.40, 17.45, 19.50 »Perfetti sconosciuti«; 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Regali da uno sconosciuto«; 22.10 »Tiramisù«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.15 »Zootropolis«; 17.15, 19.50, 22.10 »Legend«; Dvorana 2: 16.10 »Zootropolis«; 18.10, 20.10, 22.10 »Attacco al potere 2«; Dvorana 3: 15.00, 17.15, 19.50, 22.10 »Il caso Spotlight«; Dvorana 4: 16.00 »Pedro - Galletto coraggioso«; 17.45, 20.00, 22.15 »Rom«; Dvorana 5: 17.30 »Zootropolis«; 20.00 »Tiramisù«; 15.40, 22.00 »Perfetti sconosciuti«.



Pri Bregu v Dolini se je novica že razpasa, da je učitelju Ambrožu družinica narasla. Pri otroški telovadbi se vsi veselimo in malemu

Tadeju

vso srečo v življenju želimo.

Dobrodošel,

Tadej!

Čestitamo in želimo vso srečo!

Družine Peterlin, Susič,
Maver in Petaros

Moj nenadomestljivi

Babo

slavi pomemben življenjski jubilej.
Ostani vedno tak kot si, to ti

Maja
iz srca želi.

Lepša kot Cindy Crawford,
Salma Hayek, Halle Berry... Naša

Saša

praznuje trideseti rojstni dan.
Vse najbolje ji kličemo

s Kontovela do Prosek

Čestitke

Danes se nekaj lepega godi, ker naš Izток 6. rojstni dan slavi. Vse naj boljše, veliko plavanja in zabavnih igric s sestrico, mu iz vsega srca želijo nonoti, strica, teti, mala Naomi in vsi, ki ga imajo radi.

V Borštu je danes velika fešta, ker naš dragi Boris 70 let ima! Naj žlahtna kapljica mu zdravje in veselje da, vočimo mu prav iz srca. Zmaga, Rado, Nataša in Aleksander.

Mateja, Ambrož in mali Nejc se veselijo, saj pridružil se jim je Tadej. Trikratni zdrav jim kliče košarkarska sekcija Polet.

Obvestila

AŠD MLADINA organizira danes, 6. marca, zamejsko smučarsko prvenstvo v Sappadi. Vabljeni vsi! Tel. št.: 347-0473606.

DANES, 6. MARCA, ob 16. uri, bo v svetem letu Božjega Usmiljenja slovensko postno romanje v Marijino svetišče na Repentabru, s pobožnostjo Križevega pota. Začetek pri kapele na Poklonu. V slučaju slabega vremena bodo obredi samo v cerkvi. Prilika tudi za zakrament sprave.

PILATES - Vuditeljica Sandra in članice Skupine 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljanca sporočajo, da se vadba vrši dvakrat tedensko v telovadnici NSŠ v Dolini: ob torkih, od 19.30 do 20.30 ter ob petkih, od 19.00 do 20.00.

SHINKAI KARATE CLUB iz Zgonika organizira tečaj samoobrambe v prostorih OŠ Salež ob ponedeljkih in četrtekih, od 19. do 20. ure. Brezplačno mesto je namenjeno brezposelnim občanki zgoščke občine. Prijave na protocollo@com-sgonico.region.fvg.it. Info: 349-2566134, ali 347-3955129.

V BARKOVLIJAH, danes, 6. marca, po maši od 11. ure bomo počastili msgr. Škarbarja ob 140-letnici njegovega rojstva in 50-letnici njegove smrti. Kratka slovesnost bo v vrtiču, ki no-

si njegovo ime in je ob portiču. Na sporedu polaganje cvetja, blagoslov obeležja; priložnostna misel Eva Scheimer, bral bo Danijel Švab; glasbena kulisa Florjan Suppani - violina.

AD FORMANDUM sporoča, da je še možen vpis na tečaj Splošnega kmetijstva, ki bo potekal v Trstu, ob ponedeljkih in sredah, v večernih urah. Info na www.adformandum.org, info@adformandum.org, tel. št.: 040-566360.

NA POBUDO VZPI-ANPI za Općine, Bane, Ferluge in Piščance bomo v ponedeljek, 7. marca, ob 10.30 počastili spomin na Rozalijo Kos Kocjan - Gulič. Svečanost bo na Općinah v bližini tramvajske postaje, pred spominsko tablo, ki priča o njeni mučeniški smrti. Nastopili bodo otroci 5. razreda OŠ Franceta Bevka.

SKD VESNA in sekcija VZPI-ANPI E. Antončič prirejata v ponedeljek, 7. marca, ob 19.30 v Sirkovem domu v Križu praznovanje dneva žena. So deluje vokalna skupina Vikra pod umetniškim vodstvom Petre Grassi, sledi družabnost s srečelovom.

ZDRUŽENJE TERRA SOPHIA vabi ob priliki 8. marca v občinsko knjižnico v Boljunc v ponedeljek, 7. marca, ob 20. uri na srečanje »Poklon in priznanje ženskam«.

RAJONSKI SVET se bo sestal v torek, 8. marca, ob 20.00 na svojem sedežu v Doberdobski ul. 20/3.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD, prireja ob Dnevu žena pomladanski razstavni sejem. Otvoritev v torek, 8. marca, ob 19.30. Glasbena kulisa DVS Primorsko - Mačkolje, vodi Aleksandra Pertot. Urniki: sreda, četrtek, petek 15.00-19.00, sobota in nedelja 10.00-13.00. V sklopu razstave pravljični popoldan 9. marca, ob 15. uri. Sladki popoldan 10. marca, razstava in ponudba domačih sladic.

SKD I. GRUDEN vabi v torek, 8. marca, ob 17. uri na predstavitev tečaja »Vadba somatskih gibov« pod vodstvom Mateje Šajna, ki bo potekala v obliku vadbene ure v Nabrežini. Redni tečaj bo pričel v torek, 8. marca, ob 19.30. Urniki: ob torkih, od 17. do 18. ure ali od 19.30 do 20.30 ter ob četrtekih, od 17. do 18. ure. Predvpis in pojasnila na tel.: 349-6483822.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 8. marca, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja; v soboto, 13. marca, odhod avtobusa za nastop v Žalcu je predviden ob 11.00 s Padrič.

DUHOVNA PRIPRAVA na Veliko noč (pavza za oddih in razmislek, v vrtincu vsakdanjih opravil) pod vodstvom g. Klemeša Zalarja, bo v sredo, 9. marca, v zavodu šolskih sester, Ul. delle Doccie 34: ob 16. uri sv. maša, nato postna misel - Vincencijeva Konferanca vabi vse, ki čutijo potrebo po globljem doživljjanju svoje vere.

KZ TINA MODOTTI vabi v Ljudski dom na Pončani, Ul. Ponziana 14, na srečanje z Giorgiom Sternom o Palestini: v sredo, 9. marca, ob 20.00 (1987-danes) Mirovna pogajanja - Arafat in Rabin - Apartheid.

SPD MAČKOLJE vabi v okviru pobude »Mačkolje - Vas češenj« na strokovno predavanje agronomke Natasie Riggi o sajenju in gojenju sadnih dreves, še posebej češnjevih, v sredo, 9. marca, ob 20.00 v dvorani Srenjske hiše v Mačkoljah.

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da se je začel postopek za sprejetje nove delne variante k Splošnemu regulacijskemu načrtu Občine Zgonik, ki bo zadevala območja: B2, E3, E4, E5 ter območja vojašnic in plinovoda. Uprava vabi občane, da predstavijo morebitne predloge do 10. marca, v pisni obliki. Več na www.comune.sgonico.ts.

KRU.T obvešča, da v četrtek, 10. marca, prične somladanski ciklus skupinske vadbe v termalnem bazenu v Gradežu. Info in vpis na sedež krožka, Ul. Cicerone 8, tel. št. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane na redni občni zbor, ki bo v petek, 11. marca, v dvorani ZKB na Općinah, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB vabi na ustvarjalno literarno delavnico s pričnano ustvarjalko Vilmo Purič. Srečanje bo v petek, 11. marca, v prostorih na Ul. Donizetti, 3/1. Začetek ob 14.00.

SKD DRAGO BOJAN sporoča, da se v domu Briščiki vršita tečaja zumbe in piloxinga. Za poskusno brezplačno lekcijo in vse ostale info na tel.: 348-0633569 (Katja).

DOLINČANKE bomo praznovale mednarodni dan žena v nedeljo, 13. marca, ob 17. uri v prostorih SKD V. Vodnik v Dolini. V gosteh bo Marjetka Popovski, ki bo s pesmijo obogatila pester program, ki ga pripravljajo domačinke.

OBČINA REPENTABOR sporoča, da je tržaška pokrajina odobrila razpis za subvencijo za gorivo za stanovanjsko gretje na goratih področjih, med katera spada območje občine Repentabor, za leto 2012. Vlogo lahko predložijo stalni prebivalci občine Repentabor, katerih skupni dohodek za leto 2012 (prijava dohodkov iz leta 2013) ne presegajo 28.000 evrov. Rok za predstavitev vloge zapade 15. marca. Info na www.provincia.trieste.it, Agricoltura, Flora e fauna / Sostegni alle zone Montane/Riscaldamento domestico.

SDGZ prireja v mesecu marcu 16-urni tečaj Uspodbajanja delodajalcev, odgovornih za zaščito in varnost pri delu - Nizko tveganje (RSPP): 4 srečanja po 4 ure ob torkih in četrtekih, na sedežu SDGZ (TS), pričetek 15. marca. Info in prijave info@sdgz.it, tel.: 040-6724824.

OBČINA ZGONIK vabi svoje občane, da se v nedeljo, 27. marca, udeležijo 16. Malega kraškega maratona (začetek ob 11.00). Prvimi trem prijavljenim, ki bodo predstavljali Občino Zgonik, bo organizator kril stroške startnine. Prijave sprejema Občina Zgonik na naslov segreteria@com-sgonico.region.fvg.it, najkasneje do 17. marca. Več informacij o Malem kraškem maratonu na www.kraškimaraton.si

ZSKD prireja tečaj za mentorje otroških in mladinskih gledaliških skupin ter učitelje z dramatičarko Kim Komljanec, 3.-4. in 10.-11. septembra, 10.00-17.00. Prijava do 31. marca. Info na www.zskd.eu, info@zskd.eu ali 040-635626.

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se vsako prvo nedeljo v mesecu do nedelje, 24. aprila, udeležijo čiščenja na poljski poti od Zavoda do Županče. V slučaju grdega vremena se rabuta premakne na drugo nedeljo v mesecu. Zbirališče pri Zavadih ob 8.30.

AGRITURIZEM DEBELIS je na Kolonkovcu odprt do 13.03 vsak dan od 10. do 22. ure. Ul. Ventura 31/1. Tel. 040-391790.

TPK SIRENA ter nova upravitelja Andrej in Monika vabijo člane in prijatelje na otvoritev društvenega barja, ki bo v soboto, 12. marca, na sedežu, Miramarški drevored 32, od 17. ure dalje.

IGOR IN MARIZA sta odprla osmico v Ricmanjih. Tel.: 366-5304154.

JOŽKO COLJA je odprl osmico v Samotorci št. 21. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-229326 ali 347-4781748.

OSMICO je odprl Zidarč, Praprot 23. **OSMICO** je v Mavhinjah 58/A odprla družino Pipan-Klarič. Toplo vabljeni! Tel. št. 040-2907049.

V LONJERJU št. 255 ima odprto osmico Damjan Glavina. Tel.: 348-8435444.

Osmice

KD Kraški dom in Razvojno združenje Repentabor

vabita na

POČASTITEV DNEVA ŽENA

Predstavila se nam bo domača dramska skupina z novo veseloigro

'Zabava s tradicijo'

Avtorka in režiserka
Anja Škarab

Danes, 6. marca, ob 17.30, v Kulturnem domu na Colu

Društvena gostilna Kontovel

vljudno vabi
v petek, 18. marca

ob 18.30

predstavitev knjige

ISTRIA

avtor Ulderico Bernardi

vodita Marino Voci in Dušan Udovič

ob 20. uri

ISTRSKA VEČERJA

menu bo predstavil Marino Voci

cena večerje 30€

Tel. 040 225168 / 340 8737029

Večeri na temo "Potovanje v kulturo prehrane med morjem in Krasom" v sodelovanju z

ASSOCIAZIONE AMBIENTALISTA UNA STORIA SCRITTA SULL'ACQUA

č v Nabrežini ali neposredni okolici, manjšo opremljeno in vseljivo hišo (ali večje stanovanje) v najem, za obdobje od aprila do junija-julija. Tel. 339-8682139

Poslovni oglasi

PRODAJAM HIŠO

z dvoriščem in vrtom v Boljuncu ter kmetijsko zemljišče v Dolini.

Poklicite 345-5207740.

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA

obvešča, da ima trgovina nove urnike:

ponedeljek 8.00-12.30,

od torka do petka 8.00-18.30 neprekinjeno,

sobota 8.00-12.30 in 15.30-18.30.

Ob priliki Dneva žena vas obveščamo, da bodo doble vse ženske, ki bodo prišle na nakupe v torek, 8.03, darilice iz naše nove kozmetične linije.

NA PROSEKU

dajemo v najem gostilno z vrtom.

Tel. 040-22



Društvo slovenskih izobražencev v sodelovanju s Skupnostjo sv. Egidija v FJK, SZSO in z Nadjino družino vabi jutri v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na podelitev nagrade Nadja Maganja Anni Rossi Illy in Duji Kaučič Cramer Sodelujeta DVS Bodeča neža pod vodstvom Mateje Černic in pianist Bruno De Caro Začetek ob 20.30

Šolske vesti

SLOVIK: program pol/enoletnega šolanja v Ljubljani za dijake letošnjih 3. razredov drugostopenjskih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji. Info na www.slovik.org; dodatna pojasnila na info@slovik.org. Predprijeve do 15. marca.

POŠOLSKI POUK za otroke osnovnih, nižjih in višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v slovenskem Dijaškem domu Srečko Kosovel: sporočamo, da so se začeli vpisi za š.l. 2016/17. Info in vpisi v tajništvu Dijaškega doma, Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8.00 do 16.00. Tel. št. 040-573141, urad@diaski.it ali www.dijaski.it.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da prošnje za vpisovanja v občinske otroške jasli K. Štrekelj v Sesljanu za š.l. 2016/17, morajo biti predložene občinskemu Uradu za protokol - Nabrežina Kamnolomi 25, najkasneje do četrtek, 31. marca, do 12. ure. Obrazci za vpis v Uradu za šolstvo v Nabrežini št. 102 in na spletni strani. Info na tel. 040-2017375 (Urad za šolstvo).

Prireditve

KD KRAŠKI DOM in Razvojno združenje Repentabor vabi na počastitev dneva žena danes, 6. marca, ob 17.30, v kulturni dom na Colu. Predstavila se nam bo domača dramska skupina z novo veseloigro avtorice in režiserke Anje Škarab »Zabava s tradicijo«.

SKD VIGRED IN KD RDEČA ZVEZDA vabi na 24. dobrodelno revijo otrok in mladih »Vsi smo prijatelji« danes, 6. marca, ob 17.30 v ŠKC v Zgoniku. Prostovoljni prispevki bodo namenjeni za AGMEN - združenje, ki pomaga otrokom z rakom.

ZBORI ZSKD NA REVJI PRIMORSKA POJE: MoPZ Jezero-Doberdob in MePZ Slovenec-Boršt / Ricmanje danes, 6. marca, ob 17. uri v osnovni šoli v Podbrdu; MoPZ Vasilij Mirk-Prosek danes, 6. marca, ob 17. uri v Osnovni šoli v Pivki.

1915 - ŽENSKE V ZALEDU SOŠKE FRONTE, odprtje razstave in predstavitev knjige V. Prinčiča V Brucku taborišču bo v ponedeljek, 7. marca, ob 17.30 v NŠK, UL. sv. Frančiška 20. Razstavo, ki sta jo pripravila Oddelek za zgodovino Filozofske fakultete v Ljubljani ter ustanova Fundacija miru v Posočju in bo do 18. marca na ogled v Gregorčičevi dvorani, bosta predstavili Marta Verginella in Petra Testen, knjigo pa bo ob prisotnosti avtorja predstavil Štefan Čok.

Lekarne odprte tudi 19.30-20.30 (ob delavnikih, od ponedeljka do petka)

Trg Garibaldi 6 - 040 368647, UL. Oriani 2 - 040 764441, Trg Giotti 1 - 040 635264.

Lekarne odprte v soboto (tudi 13.00-16.00), v nedeljo in med prazniki (8.30-19.30)

Ul. Cavana 11 - 040 302303, Ul. Settefontane 39 - 040 390898, Oštrek Osoppo 1 - 040 410515, Boljunc - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom (sobota 13.00-16.00 in prazniki 13.00-19.30).

**NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta (19.30-8.30)**

Danes, 6. marca: UL. Stock 9 - 040 414304; v ponedeljek, 7. marca: Trg Oberdan 2 - 040 364928.

www.ordinefarmacistitrieste.gov.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure).
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE in bolnišnic tel.: (zeleni številka) 800 - 510510 ali 800 - 544544, od ponedeljka do petka od 8. do 11.30. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah in o združenih tržkih bolnišnicah.

POGREBNO PODJETJE

San Giusto Lipa
v trenku žalosti... rjudnost ...in tradicija

**OPĆINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a
TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020**

Na razpolago za prevoze pokojnikov iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA 800 833 233

Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri dedovanju in pokojninah

PRIDEMO TUDI NA DOM!

DSI vabi v ponedeljek, 7. marca, na slovesnost ob izročitvi letosnje »Nagrade Nadja Maganja«, ki so jo ustavili Zveza slovenskih zamejskih skavtov, Skupnost sv. Egidija, DSI in družina Jevnikar, da bi počastili spomin na zaslubo kulturno delavko in njen zavzetost in delo v korist potrebnim. Začetek ob 20.30.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 7. marca, ob 20.30 v Štalco v Šempolaju na kulturno - zabavni večer ob Mednarodnem dnevu žena. Sodelujejo ŽVS Barkovlje, »Pupeskrasa«, kabaret (Tatjana Malalan in Irene Pahor), pevka Laura Budal, ob spremljavi Aljoše Saksida.

KRD DOM BRIŠIKI prireja pod pokroviteljstvom Občine Zgonik počastitev 8. marca, mednarodnega dneva žena. Recital »Melodije poezije« bo na izvirov način popeljal v svet intime, ljubezni in lepote. Besedo in glasbo udejanjajo Nadja Roncelli, Marij Čuk in Igor Zobin. V Brišičih, 8. marca, ob 20.00. Poskrbljeno bo tudi za prigrizek, pijača in razpoloženje.

SKD PRIMOREC, s pokroviteljstvom ZSKD, prireja večer ob mednarodnem dnevu žena »Nevidne sledi - o Tržačankah in ostalih Slovenkah v Trstu« v torek, 8. marca, ob 20.30 v Hiški u'd Ljenčkice v Trebičah. Besedila bere Elena Husu, glasbena spremjava Vera Sturman (violina) in Beatrice Zonta (klavir).

SKD TABOR - Prosvetni dom - Općine: Ob Dnevu žena vabi v torek, 8. marca, ob 17.30 v bar Tabor, na predstavitev knjige Micol Brusaferro »El Pedocin«.

ZVEZA ŽENSK BOLJUNEC vabi na družabnost ob Dnevu žena, v torek, 8. marca, ob 20. uri v društveno dvorano občinskega gledališča v Boljuncu.

ZALOŽBI ZTT IN MLADIKA TER TS360 vabi v sredo, 9. marca, na Trg Oberdan 7, ob 10. uri na Kavo s knjigo Vere Vardjan »Med nebom in zemljo. Čudežno preživelu udar strele«.

GLASBENA MATICA, v sodelovanju s TS360, vabi na Oberdankov trg 7, v četrtek, 10. marca, ob 18. uri na pogovor o monografiji Trst. Umetnostni izraz ob nacionalnem vprašanju. Glasba, likovna in besedna umetnost ob slovensko italijanski meji v drugi polovici XIX. stoletja. Z odgovornim urednikom Aleksandrom Rojcem se bo pogovarjal Saša Rudolf, sodelovali bodo tudi nekateri izmed avtorjev.

SLOVENSKO NUMIZATIČNO DRUŠTVO VALVAZOR vabi na predstavitev medalje skovane v spomin na naše prednike, ki so se v 1. svetovni vojni bojevali v avstrijskem 97. pešpolku. Predstavitev bo v četrtek, 10. marca,

ob 17.30 v prostorih novinarskega krožka na Korzu Italija 13, v Trstu. Na predstaviti bosta sodelovala avtor raznih knjig o 1. sv. vojni dr. Vasja Klavora in vodja numizmatičnega kabinka Narodnega muzeja iz Ljubljane dr. Andrej Šemrov.

SKD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, vabi v soboto, 12. marca, ob 18. uri na odprtje razstave Sophie Vinci »Sine-stesia«. Umetnico, ki jo navdihiuje glasba, bo predstavil Deziderij Švara. Glasbeni utrnek: gojenci Glasbene matice.

SKD LIPA iz Bazovice vabi na srečanje ob dnevu žena. Sodelujejo učenci osnovne šole Trubar-Kajuh, modna oblikovalka Ivana Arduini z razstavo ANIMUS ter Anica in Loredana. Sobota, 12. marca, ob 20. uri v Bazovskem domu.

SKD LONJER-KATINARA prireja, v sodelovanju z zborom Tončka Čok iz Lonjerja, OŠ Fran Milčinski s Katinare in PO Ricmanje, večer ob dnevu žena v soboto, 12. marca, ob 20. uri v prostorih ŠKC v Lonjerju. Toplo vabljene!

SKD RDEČA ZVEZDA vabi v soboto, 12. marca, ob 20. uri v društvene prostore v Salež, ob priliki praznovanja Dneva žena, na ogled veseloigre »Svakinja da te kap«, v izvedbi dramske skupine KD Kraški dom in Razvojnega društva Repentabor.

SKD TABOR - Prosvetni dom - Općine: gledališka predstava v nedeljo, 13. marca, ob 18.00: Družinske štorje od Zmagota in Vitorje. Gostuje KD gledališka skupina Dekani.

SKUPINA 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljanca vabi v društveni bar n' G'riči na ogled fotografiske razstave »Prešeren - kultura srca«: Borut Mežan - Vrba ter fotografije iz društvenega arhiva.

DRUŠTVO RETE D.P.I. vabi na ogled fotografiske literarne razstave »Ženske iz našega zornega kota, ki bo na ogled do srede, 23. marca, na Opčinah, Proseška ul. 35 (nasproti cerkve). Urnik: 9.00-15.00 in 18.00-22.00.

Zapustila nas je naša draga

Jelka Gregoric vd. Krizmancic

Žalostno vest sporočata

hči Betty in vnuk Amerigo

Pogreb bo v soboto, 12. marca, ob 12.15 v gropsajski cerkvi. Žara bo izpostavljena ob 11.15.

Gropada, 6. marca 2016

Pogrebno podjetje Alabarda

† Po daljši bolezni nas je zapustila draga mama in nona

Rosalia Pancrazi vd. Smotlak (Zalka)

Žalostno vest sporočajo

sinova Walter in Davorin, snaha Elisa ter vnukinja Anja z Lorenzom

Od nje se bomo poslovili v torek, 8. marca, od 11. do 12. ure v Ulici Costalunga. Sledil bo pokop na pokopališču v Mačkoljah.

Mačkolje, 6. marca 2016

Pogrebno podjetje Alabarda

Žalovanju se pridružujejo Egidio in Cvetka ter Saša in Valentina z družinama

Ob prerani izgubi dragega Arona Gomezelja izrekamo mami Vanji, sestri Astrid in vsem svojcem občuteno sožalje

Anica, Albin, Suzana in Aleksander

ZAHVALA

Nella Simionato por. Bachi

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam bili ob strani v tem težkem trenutku in ki ste na katerikoli način počastili spomin naše drage.

Družina

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Vida Peric

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin naše drage. Posebna zahvala Stanki, Edvinu in Miljanu.

Svojci

Nabrežina, 6. marca 2016

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

4.3.1976

4.3.2016

Jože Peterlin



Vedno v naših srcih

Anka, Joži, Lučka

4.3.2012

4.3.2016

Manuela Budal



Mi manjkaš...

Mama

Predraga naša ljubljena spominjam se in mislimo vedno nate

Družina

4.3.1992

4.3.2016

Marija Kos por. Tul



Z ljubeznijo v naših srcih

mož Romano, sin Germino in vnuk Mauro

Dolina, 6. marca 2016



TRST - Mnenji ravnatelja Stranija in ravnateljice Premolin

Stefan in Slomšek: pozitivno o vpisih

Na Stefanu prihodnje šolsko leto 172 dijakov, na Slomšku pa 82

Na splošno pozitivna ocena: to izhaja iz besed ravnateljev dveh slovenskih višjih srednjih šol na Tržaškem, ki smo ju povprašali za komentar o rezultatih letošnjega vpisuvanja za prihodnje šolsko leto. Kot znano, je vpisovanje potekalo v znamenju nekaterih pomembnih novosti: najprej seveda gre za dejstvo, da je letos vpisovanje prvič potekalo preko spleta tudi za slovenske šole, družine pa so se lahko odločale tudi spričo do datno obogatene ponudbe zaradi uvedbe novega poklicnega tečaja.

Z izidom letošnjega vpisuvanja je zelo zadovoljen **ravnatelj Izobraževalnega zavoda Jožefa Stefana Primož Strani**. V prvih letnik dosedanjih tehničnih učnih smeri (mehanika in mehatronika, elektronika in okoljske biotehnologije) ter novega poklicnega tečaja grafike in dizajna se je namreč vpisalo 64 nižešolcev, če bo to število obveljalo pa bo v prihodnjem šolskem letu na zavodu Stefan

172 dijakov, kar pomeni, da je zavod druga najbolj številčna slovenska šola na Tržaškem po Liceju Franceta Prešerna. Za Stranija rezultat letošnjega vpisuvanja predstavlja utrditev tehničnih smeri, ki dokazujejo, da so zanimive za družine, saj nudijo priznavanje tako za nadaljevanje študija na univerzitetni ravni kakor tudi za zaposlitev. Gre za nadaljevanje trenda, ki se je začel že pred leti, zdaj pa prihaja na dan dodana vrednost tehnične izobrazbe, kar je za Stranija dobro. Ravnatelj zavoda Stefan namreč očenjuje, da bo ta spremembu imela blagodejne učinke na naše okolje, zlasti z ozirom na gospodarstvo in proizvodnjo, pri čemer Strani upa v nadaljevanje sodelovanja med šolo in svetom dela. Pozitivna je tudi ocena rezultata vpisa na novi poklicni tečaj grafike in dizajna (GriD), ki ga je izbralo 16 nižešolcev: s tem so na šoli zapolnili vrzel v ponudbi v slovenskem jeziku na tem področju ter sočasno

obogatili tako poklicno ponudbo kot umetniško-izrazno področje, je prepričan Strani.

Kljud nekoliko nižemu vpisu kot lani ni črnogleda niti **ravnateljica Humanističnega in družbeno-ekonomskega liceja Antonia Martina Slomška Fulvia Premolin**. Kot že rečeno, so letos na šoli zabeležili na splošno nekoliko nižji vpis kot lani, vendar bodo po vsej verjetnosti ohranili prvi razred tako na humanistični smeri, kjer imajo osem novih vpisov, kot na družbeno-ekonomski smeri, katero je izbralo pet dijakov. Zato ravnateljica Fulvia Premolin ostaja optimistična: licej Slomšek je majhna šola (dijakov bo v prihodnjem šolskem letu vsega skupaj 82) in glede na to, da ni posebej vabljiva, saj nima npr. laboratorijev, si osebje prizadeva, da približe sledi vsakemu dijaku posebej in s tem dejansko zagotavlja individualen pouk.

Ivan Žerjal

PROSEK - Prireditev Osnovne šole Avgusta Černigoja

Plesno-glasbeni poklon Prešernu

Proslavo so oblikovali vsi učitelji proseške šole s sodelovanjem Iztoka Cergola in Jana Sossija, nastopili pa so tudi »velički« iz vrtca

»Ali sploh veste, kaj prazujemo v tem mesecu?« vprašajo dekleta sošolce. »Seveda ... pustaaaaa,« odvrne navihancik. Odgovor seveda dekleta ne prepriča: »Samo pusta imate po glavi. Koga se spomnimo v mesecu februarju?«

Tako se je začel pogovor na odru Kulturnega doma na Proseku med sošolci Osnovne šole Avgusta Černigoja, ki so v petek počasili spomin na Frančeta Prešerna z razgibano plesno-glasbeno predstavo. Starejše učenke in učenci so si namreč zaželeti, da bi se največjemu slovenskemu pesniku poklonili, zato so na odru začeli pripravljati program proslave ob prazniku slovenske kulture. Preden bi ga sestavili, so se vprašali, kaj je sploh kultura. Pomen besede so najprej poiskali v Slovarju slovenskega knjižnega jezika, ker je bila razlagata prezpletena, so naposlед besedo razložili učenci sami. »Kultura je, da smo prijazni, da ljubimo naravo, da se lepo obnašamo. Če smo kulturni, ne kričimo. Kultura je, da poslušamo glasbo, da beremo lepe knjige, da spoštujemo druge ljudi,« so se glasile nekatere razlage učencev 2. razreda, kaj je kultura so nato z recitacijo pojasnil še učenci 3. razreda. Na odru so se nato zvrstili vsi razredi, ki so prispevali idejo za snujočo se predstavo. S pesmijo Marko skače so se predstavili tudi velički iz proseškega vrtca Marjana Štoke, ki so z učenci prvega razreda zaplesali in zapeli, na odrskih deskah so nato učenci zaplesali še Ob bistrem potoku je mlin, poskočno pesem Gunga gunga, na koncu pa še Kingstovo Danes je moj dan. »Saj je moderen ples tudi kultura,« so se ob koncu vsi strinjali. Zadnji ples je zaplesal tudi veliki pesnik France Prešeren, ki je bil vseskozi v dvorani in pisal pesmi.

Proslavo so oblikovali vsi učitelji proseške šole, k sodelovanju pa so povabili še vsestranskega glasbenika Iztoka Cergola, ki je spremjal glasbene točke s klavirjem, in domaćin, bivšega učenca Jana Sossija. Poklon Prešernu so učenci zaključili še s petjem Prešernovih pesmi O, Vrba (Kreslin, Tomasin) in Zdravljica. (vs)

Nastop učencev proseške osnovne šole na odru Kulturnega doma

FOTODAMJ@N



TRST - Jutri v čitalnici NŠK

Razstava o vlogi žensk pred prvo svetovno vojno

Ko govorimo o prvi svetovni vojni, so navadno v ospredju politična, diplomatska ali vojaška zgodovina. V zadnjem obdobju je prišlo na dan več dnevnikov in spominov vojakov, redkeje pa slišimo o življenju ljudi v zaledju, o vsakodnevnih stiskah, pomanjkanju in skrbih civilistov. Razstava 1915 - Ženske v zaledju soške fronte ter knjiga Vilija Prinčiča V Brucku taborišču pa osvetljujeta prav ta vidik življenja med prvo svetovno vojno. Razstavo in knjigo bodo na pobudo Narodne in študijske knjižnice predstavili jutri, na predvečer mednarodnega dneva žena, s pričetkom ob 17.30 v čitalnici knjižnice in v Grgorčičevi dvorani v UL Sv. Frančiška 20.

Lani smo si v Trstu lahko ogledali razstavo o ženskah na predvečer vojne, ki je orisala vlogo žensk tik pred začetkom vojne, letosnjega razstava pa se osredotoča na njihov položaj v času, ko je izbruhnila soška fronta. Pripravila sta jo Oddelek za zgodovino Filozofske fakultete v Ljubljani ter Fundacija Poti miru v Posočju, o njej pa bosta spregovorili zgodovinarji Marta Verginella in Petra Testen. Tudi knjiga Vilija Prinčiča, ki jo bo ob prisotnosti avtorja predstavil Štefan Čok, obravnava vidik življenja civilistov in predvsem žensk in otrok, ki so morali zaradi bližine fronte v begunstvo in notranjost avstro-ogrskih monarhije. Vprašanje begunstva je danes zelo aktualno in zanimalivo je spoznati, kako so se z begunstvom spopadale predvsem Primorke pred stotimi leti.

ZGONIK - KRD Dom Briščiki

Čuk za 8. marec

Številne prireditve ob mednarodnem dnevu žensk

Mednarodni praznik žensk ne bi smel potekati le v znamenju pozunanjenih podob zabave, vsakodnevnih banalnosti in potrošniške naravnosti, marveč naj bo praznik, ki v sedanjih skrajno negotovih časih vodi v samospreševanje in odkrivanje vrednot, v ponovno osveščanje vlog, ki jo imajo ne le ženske, ampak vsi posamezniki v sodobni družbi.

Tako so razmišljali pri KRD Dom Briščiki, ko so načrtovali praznovanje letošnjega 8. marca in se odločili, da se poslužijo poezije in glasbe, torej dveh najvišjih izrazov plemenitosti človekove duše in njene sporočilnosti. S tem se je strinjala tudi zgoniška občinska uprava, ki je dala pokroviteljstvo nad prireditvijo, ki se bo zgodila v torek, 8. marca, ob 20. uri pri Briščikih. Naslov srečanja, ki bo potekalo v intimnem in doživetem okolju dvorane družvenega doma (za to priložnost so jo neformalno opremili), je Melodije poezije. Protagonisti večera bosta namreč poezija Marija Čuka in čarobna moč harmonike Igorja Zobina. Pesmi iz odmevne in v mnogočem prelomne zbirke v sodobni slovenski književnosti Ko na jeziku kopni sneg (Založba Mladika – knjiga bo tudi na razpolago) bo interpretiral avtor sam v sodelovanju z Nadio Roncelli. Šlo bo za ljubezenski dvogovor, saj je prav ljubezen ti-



Marij Čuk

FOTODAMJ@N

sto čustvo, ki nikoli ne izgori, in to je v živo podariti tudi na tako pomembnem prazniku, kot je 8. marec. Čukova poezija se bo dotaknila tudi ostalih čer našega življenja, pesnik pa bo na koncu postregel še z nekaterimi satiričnimi bodicami. Poezijo, izraženo z besedo, bo avtonomno spremljala poezija, izražena v notah. Igor Zobin je namreč neprekosljiv umetnik, pravi mojster, ki s svojo harmoniko izžareva čustvenost in lepoto glasbe. To bo dajalo gledališkemu recitalu v malem Melodije poezije še poseben čar in moč, ki se bosta dotaknila notranjih strun prisotnih. Uvodno misel bo podala zgoniška županja Monica Hrovatin, njena prisotnost pa bo podprtala vseobčinski značaj prireditve, ki ne bo ostala dolžna niti tistim, ki se radi ustavijo še na pogovoru ob dobri pijači in hrani.

V Trebčah o Tržačankah in ostalih Slovenkah v Trstu

V počastitev mednarodnega dneva žena bodo v Trebčah priredili zanimiv večer z naslovom Nevidne sledi - o Tržačankah in ostalih Slovenkah v Trstu. Zapisni v slovenski književnosti in orumečem časopisu so pogosto edina sled posameznikov, ki so skozi stoletja krogli usodo Trsta. Med njimi je bilo mnogo žensk, ki so zaznamovale ter ustvarjale širši kulturni prostor. Besedila, ki pričajo o njihovi prisotnosti, dobimo tudi v knjigah Kako lep je Trst (ZTT, 2014) in Nojevo pero (ZTT, 2012). Besedila, ki jih je zbral in uredil Mitja Tretjak, bo brala Elena Husu. Glasbeni okvir pa bodo oblikovali Vera Sturman (violina) in Beatrice Zonta (klavir). Dogodek, v organizaciji SKD Primorec in v sodelovanju z ZSKD, bo v Hiški učilnišči Ljubljanske v torek, 8. marca, s pričetkom ob 20.30. (mika)

Na Opčinah hedomušna uspešnica El Pedocin

V torek bodo tudi pri SKD Tabor obeležili dan žena. Tokrat na bolj hedomušen način – s predstavitvijo tržačanke uspešnice El Pedocin, ki jo je napisala časnikička Micol Brusaferro, ilustrirala pa Chiara Gelmini. Obe bosta prisotni na openskem srečanju.

Gre za knjigo o tržačkem kopališču Lanterna, ki mu Tržačani pravijo Pedocin in je edino v Evropi, v katerem zd loči moške in ženske. Zaradi svoje posebnosti velja za pravo tržačko atrakcijo in je po izidu knjige še dodatno zaslovelo.

Kopališče so uradno odprli leta 1903. V začetku je moški in ženski del ločila le ograja, ki jo je nato nadomestil prav zid. Zid so porušili samo enkrat, leta 1959, ko so ga dejansko premaknili in dali več prostora ženskam in otrokom.

Avtorka v svoji knjigi navaja cel kup anekdot, zato je pričakovati, da bo pozno popoldne (začetek ob 17.30) v prostorih kavarne Prosvetnega doma tudi zelo zabavno. Openski osmi marec bo torej v znamenju neke tržačke posebnosti, ki jo zaznamujejo tržačke ženske (in tudi turiste) in moški bodo imeli priložnost, da odkrijejo, kaj se dogaja na drugi strani zidu. (zp)

TRST - Jutri v DSI

Podelitev nagrade Nadja Maganja

V Peterlinovi dvorani bo jutri

zvečer slovesna podelitev letošnje nagrade Nadja Maganja. Dobitnica

je Anna Rossi Illy iz znane tržačke podjetniške družine, ter pedagoginja in kulturna delavka Duja Kačičramer.

Nagrado so leta 2010 ustanovile organizacije v katerih je bila Nadja Maganja dejavnica: Slovenska zamejska skavtska organizacija,

skupnost Sv. Egidija in Društvo slovenskih izobražencev, katerim se je pridružila družina Jevnikar.

Program jutrišnje slovesnosti obsegata bogat kulturno-umetniški spored z nastopom pianista Bruna De Cara ter priznane pevskega zboru Bodeča Neža, ki ga vodi Matjaž Černic. Začetek ob 20.30.



TRST - Dobrodelni večer Glasbene matice v sodelovanju z Društvom slovenskih izobražencev

Z glasbo v podporo odpravi na Papuo in Novo Gvinejo

Glasba je umetnost, ki ima izredno moč in ki jo lahko uporabimo tudi v plemenite namene. Ravno v tem duhu je Glasbena Matica, v sodelovanju z Društvom slovenskih izobražencev, v sredo organizirala dobrodelni večer v podporo projektu Papua Nova Gvineja 2016. Gre za trimesечно humanitarno medicinsko odpravo na Papuo Novo Gvinejo, v obmorski kraj Dogura, na katero se novembra 2016 odpravljajo novečena zdavnica Martina Mezgec, specjalizant družinske medicine Elija Princic ter absolventi Medicinske fakultete v Ljubljani Polona Švegl in Urša Može.

Učenci Glasbene Matice so s svojo otroško iskrenostjo in glasbeno predanostjo poskrbeli za prijetno vzdušje v Peterlinovi dvorani ulice Donizetti. Prisotnim pa sta projekt predstavila Elija Princic, doma iz Križa, in Polona Švegl, ki sta odgovorila na nekaj naših vprašanj.

Kako to, da ste se odločili za tako odpravo in zakaj ravno na Papuo Novo Gvinejo?

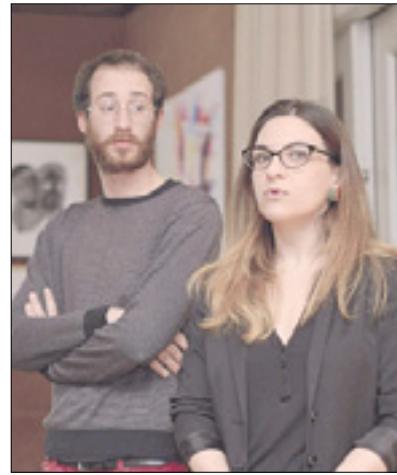
Glavni razlog je gotovo ta, da hočemo pomagati in nuditi ustrezno medicinsko pomoč ljudem, za katere mislimo, da našo pomoč potrebujejo. V veliki meri so na našo odločitev vplivali tudi udeleženci prejšnje odprave, saj so nas s svojo predstavijo res navdušili. Odprava deluje pod okriljem Sekcije za tropsko medicino Medicinske fakultete Univerze v Ljubljani. Sekcija je aktivna v državah tretjega sveta, članini pa obiskujemo enoletno izobraževanje in dodatno volontiramo na različnih oddelkih. Na Papuo Novo Gvinejo pa se odpravljamo zato, ker tam še ni ustaljena kontinuiteta, tako kot je to vpeljano že v mnogih drugih državah po Afriki, kamor študentje medicine redno zahajajo. Veliko je še neodkritega in neraziskanega, kar se nam je zdelo zelo zanimivo.

Kateri so cilji vaše odprave?

Ker smo šele druga odprava v Doguri, je naš cilj ravno ta, da pomagamo vzdrževati kontinuiteto ambulantnega delovanja in zdravniške pomoči odprav. Nudit hočemo osnovno zdravstveno oskrbo in zdravljenje akutnih, kroničnih in nalezljivih bolezni ter preventivno delovanje in izobraževanje na področju higiene, nalezljivih bolezni, ustrezne prehrane in pitne vode. Hkrati pa želimo tudi promovirati Sekcijo za tropsko medicino med mlajšimi kolegi.

Kakšna je zdravstvena situacija v Doguri?

Na tem območju deluje Dogura Health Centre, kjer bomo sami delali. V centru so zaposlene šolane medicinske sestre, vendar večino časa deluje brez zdravnikov. Center sestavlja ambulanta za spre-



Levo
Elija Princic
in Polona Švegl;
desno in spodaj
mladi ustvarjalcji
so zaigrali
na dobrodelnem
večeru za Papuo
in Novo Gvinejo

FOTODAMJ@N



jem bolnikov, laboratorij, splošni oddelki, ginekološko – porodniški oddelki, pediatrični oddelki ter oddelki za tuberkulozo. Elektrika je zagotovljena le nekaj ur dnevno, primanjkuje šivov, oblog, zložencev in glukometrov. Prisotna sta tudi mala operacijska dvorana in rentgen, ki pa ne deluje zaradi odsotnosti zdravnikov. Radi bi torej ponovno vzpostavili rabo rentgena.

Katere pa so glavne zdravstvene težave na tem območju?

Težave povzročajo visoka umrljivost otrok, malarija, virus HIV in ostale nalezljive bolezni ter površna obravnavna bolnikov. 87% vseh zdravnikov namreč deluje v urbanih predelih, kjer živi le 15% prebivalstva. Za ostale ljudi (5.950.000 prebivalcev), ki živijo na podeželju, pa skrbti le 51 zdravnikov.

Kaj je za tako odpravo pravzaprav potrebno?

Potrebno je predvsem veliko časa. Zbiramo namreč sredstva in sanitetni material. Sami bomo tudi nabavili zdravila in druge zdravstvene pripomočke, ki jih bomo odnesli na Papuo Novo Gvinejo. Avstralija sicer tja pošilja določeno količino zdravil, vendar ta ponavadi ne ustreza realnim potrebam tamkajšnjega prebivalstva. Mi smo pa v stiku z osebjem zdravstvenega centra, ki nam bo sporočilo katera zdravila dejansko potrebujejo. Poskrbeli bomo tudi, da tam najdemo ustrezna lokalna zdravila, ki jih sami poznajo in ki jih bodo lahko naprej kupovali in uporabljali.

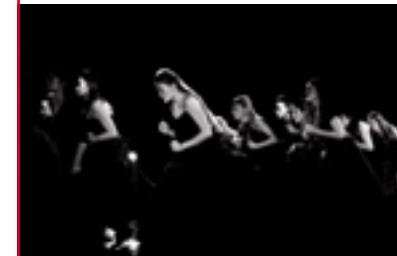
Odprava je povezana z veliki stroški, saj vsa sredstva za izvedbo projekta zbirajo udeleženci sami. Ravno zato bodo zelo hvaležni vsakršne pomoči. Vse dodatne informacije v zvezi z odpravo in doniranjem v ta namen lahko najdete na spletni strani www.papua2016.wordpress.com.

Martina Jazbec



slovensko
stalno
gledališče
SEZONA
2015/16
v sodelovanju z Glasbeno matico
ZELENI PROGRAM (SUPERNEDELJSKI)
Vokalno gledališče Carmina Slovenica
**ULTIMATIVNA
KOLEKTIVNA IZKUŠNJAJA**

Avtorka projekta in dirigentka:
Karmina Šilec



DANES, 6. marca, ob 17.00
v Veliki dvorani SSG

Vozni red brezplačnega avtobusa

PRVI AVTOBUS
15.30 - Sesljan, parkirišče
15.40 - Nabrežina, trg
15.45 - Križ, avtobusna postaja
16.00 - Zgonik, pred županstvom
16.15 - Prosek, Kržada

DRUGI AVTOBUS
16.00 - Općine, postaja na Bazoviški ulici 21
16.10 - Trebče, trg pri spomeniku
16.15 - Padriče, postaja pred športnim centrom Gaja
16.20 - Bazovica, pred cerkvijo

TRETJI AVTOBUS
16.00 - Milje, avtobusna postaja
16.05 - Žavljje, avtobusna postaja
16.10 - Domja, nasproti Kulturnega centra
16.15 - Dolina, pred županstvom
16.20 - Boljune, pred gledališčem Prešeren
16.25 - Boršt, avtobusna postaja
16.30 - Ricmanje (Barde), avtobusna postaja

Blagajna SSG: +39 040 2452616
(od pon. do pet. 10.00-15.00)
www.teaterssg.com

Blagajna SSG bo odprta
uro in pol pred koncertom
www.teaterssg.com

**slovensko
stalno
gledališče** SEZONA
2015/16

NOVA UPORIZORITEV!
Jean Baptiste Poquelin Molière
režiserka Renata Vidič

AMFITRION

od 11. marca do 30. aprila
v Mali dvorani SSG
z italijanskimi nadnapisi

Blagajna SSG: +39 040 2452616
(od pon. do pet. 10.00-15.00)
www.teaterssg.com

**slovensko
stalno
gledališče** SEZONA
2015/16

RDEČI PROGRAM
Prešernovo gledališče Kranj
Avtorski projekt: Oliver Frljić
25.671 (IZBRISANI)

v sredo, 9. marca, ob 20.30
v Veliki dvorani SSG
z italijanskimi nadnapisi

Blagajna SSG: +39 040 2452616
(od pon. do pet. 10.00-15.00)
www.teaterssg.com

OPĆINE - Bevk
Predavanje
o oblikah
nasilja v šoli

Jutri se na Osnovni šoli Franceta Bevka na Općinah obeta zanimivo predavanje v okviru izobraževanja oziroma izpopolnjevanja, ki ga za osebje slovenskih šol v Italiji ponuja Zavod Republike Slovenije za šolstvo.

Učiteljem in profesorjem, ki delujejo v okviru Večstopenjske šole Općine, bo ob 16. uri spregovorila socialna pedagoginja Ingrid Klemenčič, ki bo predavalna na temo Oblike nasilja v šoli - kako jih prepozнатi. Tema postaja zadnje čase precej aktualna, o čemer pričajo dogodki na nekaterih šolah v Italiji. Predavanje bo Klemenčičeva za učno osebje ponovila še 14. marca, medtem ko bo 21. marca predavalna staršem.

GOSTILNE vabijo

NA
DAN
ŽENA



PREČNIK 1/b

Tel. 040 200871
Fax 040 201267
info@sardoc.eu
www.sardoc.eu



Zaprto v
ponedeljek
in torek

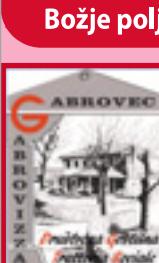


pizzeria - bar - gostilna
»VETO«
DEBENJAK NADA snc
TIPIČNE DOMAČE JEDI DIVJAČINA

OPĆINE
Proseška ulica 35
Tel. 040.211629
ob torkih zaprto



Hostaria ai pini
TIPIČNE DEŽELNE IN KRAŠKE JEDI
Meso - Ribe - Divjačina, Velika dvorana - Vrt



DRUŠTVENA GOSTILNA GABROVEC

Dimitri in Robi

Tipične domače kraške jedi in divjačina

Sprejemamo rezervacije na tel. 040 229168
Gabrovec, 24 / Zgonik - TS / Mob. 327 0149957



**TOREK, 8. MARCA,
VEČERJA S SPREMLJAVO
HARMONIKE**



ZA REZERVACIJE TEL. 040 2209058

ZGONIK 3/A

Tel. 040.229123
www.gustintrattoria.com
info@gustintrattoria.com

Iz preprostih sestavin pričaramo okusne jedi



V OKVIRU EVROPSKEGA ČEZMEJNEGA PROJEKTA OBŠLI ZANIKANJE OBSTOJA MANJŠINE

V Lerinu v Grčiji prva gledališka predstava v makedonščini po polstoletni prepovedi

V mestnem gledališču v Lerinu, Florini, kot Grki pravijo mestu, ki leži nedaleč od meje z Republiko Makedonijo, je prvič po desetletjih izzvenel makedonski jezik. V okviru čezmejnega evropskega projekta med Grčijo in Makedonijo so namreč v Lerinu uprizorili igro Ženske iz podzemja v organizaciji kulturnega društva Prespa-Florina.

O predstavi sami ni kaj pisati; bila je pač lepa gledališka uprizoritev. Poleg kulturne vsebine pa ima ta dogodek velik psihološki in politični pomen. Organizacija Prespa – Florina že vrsto let opravlja pomembno vlogo in občasno prireja politične in kulturne dogodke, ki temeljijo na čezmejnem sodelovanju, kolikor jim pač državi to omogočata. Organizacija je znana po resnem in profesionalnem delu in po dobrini organizaciji, med drugim tudi s sprotnim obveščanjem javnosti o dogodkih, ki jih prireja.

Tokrat niso sledili ustaljeni praksi. Na vabilih, ki so jih razposlali, so namreč naslov igre napisali samo v angleščini in

samo zelo pozoren bralec je lahko razumel, da se igra odvija v makedonskem jeziku. Namerno so bila namreč obvestila dvoumna, da iz njih jezika ni bilo mogoče jasno razbrati.

Jasno je bilo, da je bila promocija tega dogodka namerno zelo skromna; med drugim so predstavo napovedali kmaj tri dni pred njeno uprizoritvijo in organizacija je potekala v popolnem zatihu. Razlog za to je bil predvsem strah pred reakcijo grške pravoslavne cerkve, ki je zelo občutljiva na vse, kar zadeva makedonski jezik, pa tudi na reakcijo grške skrajne desnice oziroma njenim lokalnim predstavnikom, obenem pa tudi strah pred preskomrom podporo grških demokratov. Zato so se odločili za zelo mehko in brezvsebinsko napoved.

Ko je podoben dogodek leta 2007 potekal v Republiki Makedoniji, kjer je državno gledališče iz severne Grčije v grškem anfiteatru v Bitoli, kakih 50 km od meje z Grčijo, predstavilo Evripidovo igro, je bila promocija dolgotrajna in

zelo glasna ter so obiskovalci iz Grčije do zadnjega kotička napolnili staro gledališče. Tja so vabili plakati po vsej grški provinci Makedoniji in številni članki v grškem tisku.

Tokrat pa je bil obisk skromen, čeprav 70 odstotkov prebivalcev Lerina priča makedonski manjšini, ki pa je Grčija ne priznava in njenega jezika v javnosti ne dovoljuje.

Klub temu pa je šlo za pomemben začetek. Mostove je mogoče graditi predvsem s kulturo, ker za politiko v tej regiji ni prostora. Makedonska etnična stranka Mavrica sicer obstaja, vendar ji volilna zakonodaja ne omogoča, da bi izvolila svoje predstavnike, makedonskih kulturnih organizacij pa grške oblasti nočajo registrirati, čeprav jima je to že nekajkrat zaukazalo Evropsko sodišče za clovekove pravice. Gledališka predstava je tako le prva lastovka in upati je, da se, ob sedanji politični oblasti v Grčiji, tudi za makedonsko manjšino stvari počasi spremenijo na bolje.

Pod naslovom: dvojezični napisи v Lerinu so v grščini in ... angleščini
Spodaj: skupina pripadnikov ameriških domorodnih narodov, ki še vedno ohranjo svoje tradicije



»Nobenega smisla nima, da se učiš domorodnega jezika, če v njem nimaš povedati kaj domorodnega«

Na spletni strani Ricochet je aktivist ameriških domorodnih ljudstev Monty Hill, pripadnik naroda Tuscarora, ki živi na vzhodu ZDA in Kanade, objavil zapis o pomenu jezika, ki ga v celoti povzemo.

Priseljeni oblastniki so nam večkrat povedali: »Če ne govorite več svojega jezika in ne gojite več svoje kulturo, nimate pravice, da od nas zahtevate domorodne pravice, ker ste se assimilirali v vladajočo oblastjo.« Naši ljudje so nam večkrat povedali, da »jezik nosi v sebi ali s seboj znanje, ki ga ni mogoče pravilno opisati v angleščini, ker gre za našo pristno kulturo.«

Danes torej tako izvorni ljudje kot tudi priseljenci pojmujejo učenje jezika kot nekakšno povezavo med nami in našimi predniki. Mi se opisujemo kot ljudje, ki se zdravijo po travmatični izgubi te povezave in učenja našega starega znanja. Naša praksa, ozivljanje jezika v pravem pomenu besede, vsebuje tudi obnavljanje našega načina življenja: tega je ali zelo malo, ali ga sploh ni.

Ko smo poskušali priseljenim oblastnikom dopovedati, da moramo

preživeti, smo stalno in zavestno svoje zahteve postavljali na način, da jih oni lahko razumejo.

Ne glede na to, kako polno je danes naše življenje, se izvorni ljudje zavedamo, da je naše življenje dejansko nepopolno zaradi pomanjkanja življenjskega in posvečenega znanja, ki so ga prenašali iz generacije v generacijo. Ta prenos so prekinili milijoni majhnih in velikih nasilnih dejanj kolonizacije. Mi zahtevamo pravico za nasilje, ki nam je bilo storjeno. Mi smo na stotine načinov razložili, kako in kolikšne izgube smo utrpeli in bolečine, ki smo jih zaradi tega pretrpeli, pa tudi svojo sposobnost, da prispevamo k poznavanju znamenom, da si izborimo svojo pravčnost. V poskusu, da bi priseljene oblastnike prepričali o nujnosti našega preživetja, smo in stalno in zavestno svoje razloge podajali na način, ki ga lahko razumejo.

V nekem trenutku nismo spoznali, da tako utemeljevanje (razlaganje naših argumentov z angleškimi besedami in raba njihovih definicij) nikakor ne vodi k prenehjanju nasilja. Mi smo podzavestvo prevzeli jezikovni mit teh ko-

lonialnih priseljencev: odkrito nacionalistično ideologijo jezika kot identitete in prikrito, ampak veliko nevarnejšo ideologijo, češ da jezik živi tudi izven ljudstva, ki ga redno uporablja.

Paradoks

Povezava teh dveh ideologij vodi v paradoks, ki nam ga je sporočil starešina ljudstva Maori: »Nobenega smisla nima, da se učiš domorodnega jezika, če v njem nimaš povedati kaj domorodnega«. Ta stavek bi lahko tako priredili: če nisi sposoben formulirati domorodne misli, potem nima smisla, da si prizadevaš za učenje domorodnega jezika, da boš v njem podajal misli, ki niso domorodne.

Na prvi pogled bi temu lahko rekli izziv: razvijanje domorodne inteligence pred rabo domorodnega načina izražanja o domorodnih vprašanjih. Zato naj se torej sploh učimo domorodnih jezikov? Ob dejstvu, da je domorodno znanje pogoj za rabo (razumevanje in govor) jezika, kako lahko razumemo zvezzo s svojimi predniki, če je edini način, da se z njimi povežemo, poznavanje njihove miselnosti?

Izziv ideologije jezika

Na to vprašanje lahko odgovorimo, če razumemo izziv prikrite ideologije jezika: da je namreč jezik sredstvo, ki ga moramo izkoristiti, da nam znanje jezika odpira pogled na nekaj, kar presega golo razumevanje besed, ampak je jezik sredstvo, ki nam zagotavlja objektivno in transcedentalno poznavanje vsega, kar ta jezik vsebuje. Če v to verjamemo, verjamo, da obstajata še dve dodatni značilnosti jezika.

Prva zadeva poznavanje slovničnih pravil, pomena besed, strukture stavkov in drugih pravil, torej dejstev o stvarnosti vsakega jezika. To pomeni, da, kadar govorimo uporabljamo pravila, ki so zakeninjena v našem znanju, da se torej izražamo na način, ki ga ta jezik dopušča oziroma z omejitvami, ki jih jezik vsebuje. Če med seboj govorimo svoj domorodni jezik pomeni, da se upiram v kolonialni odtujevalnosti, ki jo v našo sredino vnašajo priseljenci.

Druga značilnost je v sposobnosti medsebojnega sporočanja dejanskih pomenov v lastnem jeziku. To ne pomeni, da želimo z jezikom koga spodnesti, ampak samo, da uporabljamo objektivni je-

zik v pogovoru z ljudmi, ki bodo ta jezik v celoti razumeli. Jezik nikoli ne more pripadati nekemu posamezniku; jezik ne umre, kadar umre zadnji človek, ki ga tekoče govori. Jezik še vedno živi s poskusom poznavanja in razumevanja tistih ljudi, ki ga želijo govoriti.

S tem, da med seboj govorimo v domorodnih jezikih, pomeni, da omejujemo svojo odtujenost. Z drugimi besedami, s tem, da se oddaljujemo od domorodnih jezikov, kar se v današnjem času redno dogaja, pomeni, da sami nadaljujemo nasilje kolonializma. To pomeni, da se sami že ločujemo od generacij, ki so živele pred nami. Ko cilj ni več ohranjanje izvirnosti, ampak priznanje sedanosti kot izvirnosti, v celoti spoznamo paradoks med trditvijo, da je domorodni jezik domorodna misel ter nasiljem priseljencev in države nad nami. Zadostuje, da povemo, da se nismo sposobni izražati tako, kot bi žeeli.

Pravico imamo, da govorimo v svojem jeziku, da se zavzamemo za kreativno izražanje v kateremkoli jeziku hočemo, ko govorimo z ljudmi, s katerimi se hočemo pogovarjati, ker mora biti tega sposoben vsakdo. Revitalizacija jezika je udejanje in sodelovanje svobode in misli, ne pa brezupnega boja za preživetje.

Misli, preden govoris!

Tega navodila ne gre razumeti kot odvračanje ljudi od rabe jezika ali zanikanje revitalizacije jezika kot dobrega projekta. Gre dejansko za kontinuiteto dialoga ob spoštovanju in izvajanju načela, da je treba najprej pomisliti in nato spregovoriti. Sposobnost kreativnega in vsebinskega izražanja je namreč sestavni del identitete posameznika. Je življenjskega pomena za odvajanje razmišljanja na osnovi kolonialne ideologije, katere namen je, da sili k poenostavljanju in pospoljevanju, kar koristi samo družbi priseljencev.

Če bi prenehali razmišljati, preden govorimo, bi sami zadušili revitalizacijo jezika v svoji skupnosti. Jezik tuscarora, tako kot številne druge jezike na svetu, govorijo maloštevilni posamezniki. Svoj jezik bomo izgubili, ko bodo naši starci umrli, če se bomo odpovedali kreativni odgovornosti, da razumemo, kritiziramo in cenimo svoj jezik.

Monty Hill





Ravel Kodrič

Jožko Schiff ponudil VOS-u vesti »o slehernem koraku vaših (ni dejal 'naših') nasprotnikov«

[Masten tisk in opombe v oglatih oklepajih sred dokumentarnega gradiva v poševnem tisku so avtorjeve]

Vsekakor pa je o Schiffu in o njegovi ilegalnih poteh marsikaj vedel eden najboljših obveščevalcev OF na Goriškem, tržaški Jud češkega porekla dr. Marcello Taussig (nazadnje je še sam padel kot žrtev političnega, šovinistično in celo antisemitsko obarvanega sumnjenja v lastnih vrstah). Kake tri tedne po Schiffovi usmrтiti je nadrejenim pri okrožnem komiteju KPS za Goriško 17. maja 1944 – prav na dan izida prvega zapisa v Goriškem listu – poročal (v italijsčini: prevod je moj,

vanskega mornariškega oficirja). Ker Schiff ni mogel prejemati denarja od staršev, kajti bili so internirani ali pa oddaljeni [verjetneje preprosto revni], mu je Vuk meščno dostavljal nekaj denarja prek žeze Dani [ni dano vedeti, ali si ga je odtrgoval od svojih mesečnih prejemkov pri založbi SIGMA ali pa mu ga posredoval iz siceršnjih virov]. V celici je Vuk študiral in pisal, pač pa so med vsakodnevnim spreghodom tekle živadne razprave. Dr. Vuk je neposredne vesti iz zunanjega sveta

Badoglievi vladi, dodobra podkova. Nakar je bil Schiff premeščen v [jetnišnico v kraju] Castelfranco Emilia, odkoder je bil februarja 1944 izpuščen po posredovanju hrvaškega Rdečega kriza, ker mu je priskrbel propustnik Poslaništva hrvaške vlade [pač ustaške NDH]. Potem ko je prebil 15 dni v Trstu pri Vukovih, se je podal v Gorico in me celo prišel obiskat v Renče. Ko sva se vnovič srečala, me je zaprosil, naj mu priskrbim našo propustnico in sicer 'takšno, kakršno je imel Vuk, nakar sem mu dejal, da bi ponjo moral, tako kot je to storil pokojni Vuk, na okrožje [mišljen je okrožni odbor OF], da mu jo tam izdajo.

Schiff mi je pripovedoval, kako je šele avgusta 1943 prestolil na partizansko stran, češ da naj bi nad vsakršnim pomislekom moral prevladati narodnostni moment, ter da bi prav rad sodeloval z nami na terenu 'glede na to, da je prijateljeval z dr. Jazbecem [Ernestom] in s Kogejem [Jožetom] in je z njima svoj čas deloval v nacionalističnem ključu. Zdaj bi lahko – je nadaljeval – ta znanstva izkoristil in vam zelo koristil s poročanjem o slehernem koraku vaših (ni dejal 'naših!) nasprotnikov'.

Nato se je zgodilo, da se je Schiff zatekel v Renče, češ da se boji ostati v Gorici, ker ga Bela garda dobro pozna in se boji, da bi ga likvidirala.

Zanimiva nadrobnost: Schiff je zapustil Trst natanko dan pred ubojem dr. Vuka in njegove žene (to je 9. 3. 44) in povедal mi je [Schiffova izjava je potemtakem v nasprotju z Zavadlovim mnenjem bila vendarle ... »zadokumentirana«], da je ravno 9. 3. dopoldne, ko sta se z Vukom podala na cesto, da bi obiskala nekega odvetnika, opazil, da jima sledijo neznanci. Dejstvo je, da je zastran teh dogodkov zaprosil, da ga pospremino v brigado, da bi se pogovoril z dr. Vilfanom [Jožo]. 'Matajurjem' [nerazvozljano ilegalno ime partizanskega voditelja], Kocbekom in drugimi. Res se je napotil, a ga v Čepovanu ni bilo, pač pa je prišel dol v Gorico, se tam ustavil za en dan, nato pa nam prišel v Renče povedat, da je moral 'shajkat' iz Čepovana, kar pa ne drži, in da je zdaj želet nazaj v brigado. V Gorici se je zanesljivo vnovič sestal z dr. Jazbecem, glede ostalega pa prosim, da preberete zadevno poročilo VDV-ja.»

Pa preberimo še mi »zadevno poročilo VDV-ja« za Gorico; v zelo okorni slovenščini – značilni za razmere med Slovenci na Primorskem po 20 letih prevedi šolanja v materinščini – ga je spisal in podpisal Vladislav Pahor – Venček:

»Na Položaju dne 5. 6. 44
O.K. [Okrožnemu Komiteju] K.P.S.
za Goriško

Prispel mi je neki vaš dopis na katerin me uprašate poročilo o likvidaciji Jožeta SCHIFFA.

Dne 13.3.44 [bilo je v resnici 13. aprila] smo imeli pripravljen teren za izvršiti neko akcijo na izdajalca Jazbeca. Postavili smo dve zasede met katerimi sem bil tudi just.

Otok 7 ure zvečer pride tov. Schiff na naš položaj in nas upraša da kaj delaš? Odgovorili smo da gremo v Kino, rekel je, saj just dobro vem da čakate Jazbeca, saj sem just pripravil teren, in nato je otsel.

Ko smo šli spet drugo Soboto [15. aprila 1944] na isti položaj, so nas že čakali fašisti, prišli so do nas in nas hoteli legitimirati, ali mi se nismo pustili, so [rocno popravljen tipkopis v »smo«] začeli streljati.

Zbežali smo ven iz Gorice in šli na ravnost v Renče, in tam na vkas tov. Stjen-

2/4



Nacistična prvaka Odilo Globočnik in Friedrich Rainer na Dunaju leta 1938



Iz Goriškega lista 17.5.1944: Sturmbannführer Tauss pripenja 6.5.1944 v Gorici instruktorju primorskih domobranov SS-Untersturmführerju Kurtu Franzu odlikovanje železnega križa II. razreda

ke [Stojana Plahute] in Zdenkota [Zavadlava] smo arretirali Schiffa.

Bil je zaslisan odi tov. Zdenkota,

Stjenke, Marjana [še nerazvozljano ilegalno ime], Danilota [še nerazvozljano ilegalno ime] in še nekih Drugih. Na zaslivanju je pripoznal samo da je BEGA [priča proti Solkanu]. Venček je šel prvi, za njim pa Santin. Italijanski fašist se je v momentu našega razhoda pripeljal mino s kolesom. Opazil je pozdrav in razhod. Ko je krenil proti nam, je nekaj zavplil. Mi smo se odpeljali. Santin je še na fašista streljal. Jaz sem s kolesom naprej in ne vem, kako je bilo z onima. Meni je eksplodirala zračnica, nakar sem bil prijet. Jaz sem bil odpeljan v kasarno Mitlicie Fasista [sic].

Z onima je bila stvar sledča:

Nadaljevala sta pot proti Štandrežu. Santin je bil sam in je bil na bloku zaučavljen ali je kljub temu nadaljeval pot. V tem času so imeli Nemci vaje in so ga zavjeli v vasi Sovodnje. Bil je obesen istočasno z nekim VOS-ovcem [Njegovanom Mometičem – Sočanom], tudi iz naše skupine, ki so ga prijeli nekje v Vrtojbi. Venček je bil na bloku prijet in odpeljan na SD [Sicherheitsdienst, pač na sedež nemške varnostno-obveščevalne službe] oz. Gestapo. Naslednjega dne se je javil v Renče.

Akcijo je vodil Santin.»

Zasliševalec: »Kdo je akcijo provabil [povzročil, da je spodeljal]؟«

Zavdal: »Radi osumljenja je bil aretiran neki Štik ali slično ime [Schiff], doma iz Gorice. Aretiran je bil v Brijah. Sutnili smo radi tega, ker je on vedel za to akcijo. Njemu nismo mnogo zaupali, dal pa nam je podatke o njem [namreč o dr. Ernestu Jazbecu]. Pri zaslivanju je nekaj priznal, konkretno pa to akcijo ne, a je bil vseeno likvidiran. Likvidiran je bil isti večer kot aretiran, t.j. isti večer, ko je bila preko dneva akcija [15. aprila]. Dokaz, da je bilo to resnično, to je, da je on provabil, je bilo nekaj objavljeno v Primorskem dnevniku [sic: lapsus linguae, misil je očitno na tu že navedeno pisanje v domobranskem Goriškem listu]; upoštevati je najbrž treba duševno stanje zaslisanca. Ta list je pisal, da je bil on sodelavec VOS-a in še nekateri stvari, kot jih je vedel samo Stojan [Plahuta – Stjenka] ali on sam. Likvidiran ga je Car [Ivan Sulič]. Zavdal ga je v nekem



Emilio Sereni, Schiffov in Vukov sovjetski v Fossanu, minister iz vrst KPI v 2. in 3. De Gasperijevi vladi

mestoma drugačno pričevanje samega Zdenka Zavadlava pred UDB-inimi zasliševalci 1.10.1948:

»Pri akciji [15. aprila 1944] so sodelovali Santin [Vladimir Santin], Venček, neki VOS-ovec in še en informator. Santin je bil komandant grupe za Gorico. Jazbec bi bil komandan grupe za Gorico. Venček bi po naših podatkih moral priti z vlakom. Z namenom likvidirati Jazbeca smo prišli v Gorico popoldne. Načrt je bil, da se ga čaka v neki hiši pri kolodvoru (južnem) in zunaj hiše proti Solkanu. Kdo je čakal pri eni ali drugi zasedi, se ne spominjam. Jaz sem se zadržal pri zasedi pro-



Visoki komisar Jadranskega Primorja dr. Friedrich Rainer pri pregledu domobranske enote spomladni 1944

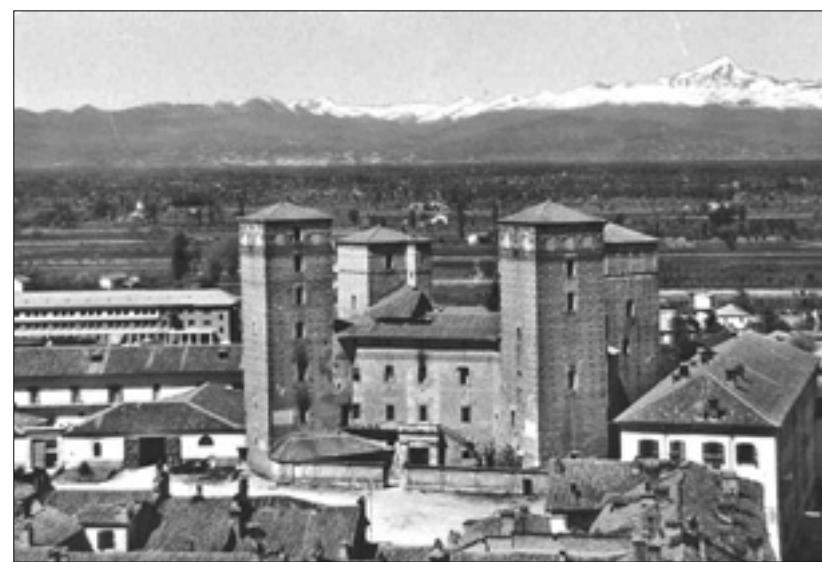
ti Solkanu. Po končani akciji, ki se je končala radi tega, ker Jazbeca ni bilo, smo se sestali Venček, Santin in jaz pred neko gostilno. Venček je čakal v gostilni, s Santinom pa sva odšla k nekemu profesorju na razgovore. Profesor [prof. Rado Bednarik, radi priprave srečanja z Jožo Vilfanom] je politično pripadal sredini. Razgovor sva imela in je trajal približno četrte ure. Stanovanje tega profesorja, kjer sva imela razgovor, je bilo odmaknjeno od te gostilne cca 100 metrov v drugi ulici. Po razgovoru sva se vrnila do gostilne, kjer smo našli Venčka. Tu smo se nameravali raziti in me je Santin v tem momentu pozdra-

spis s konca 80. let označil kot »popolnega anarhista«, kljub temu pa naj bi imel po prvotnem načrtu naslediti padlega komandirja Santina]. Aretirali so ga nekateri iz grupe.

Z obveščevalne strani sem bil za to akcijo odgovoren jaz. Tudi za to [sic], ker so te grupe pripadale oziroma so bile podnjene O[krožni] K[omisiji] VOS, katerega sem bil član.«

A preden bi se prenagliili z ne ravno laskavo sodbo o nesrečnem Jožku Schiffu, bo najbrž prav, da nepristransko prisluhnemo še njegovim lastnim besedam.

(Nadaljevanje sledi)



Jetnišnica v Fossanu, kjer je prestajal zaporno kazen dobršen del obsojencev II. Tržaškega procesa

okrogli oklepaji in podčrtani poudarki so v izvirniku) takole:

»S Schiffom in svojim najboljšim prijateljem dr. Stankom Vukom smo prebili skupaj v ječi približno 3 leta. Schiff (z matično številko 129) je prispel nekje februarja 1942 in po tistem, ko je prebil 3 dni v prvi veliki jetniški sobani na desni, se je sprekel z jetniški s tržaškega procesa (iz skupine izobražencev), ker so jih razdvajale različne težnje. Schiff se je omarsičem prerekal z Udovičem (z nami), z dr. Zdravkom Millom (prebežnikom iz ječe v Švici in članom Mihailovicev skupine [meni neznan na oseba], z dr. Slavojem Slavikom (z nami) [njemu posvečeno geslo v PSBL podatka o Slavikovem prestajanju kazni v Fossanu ne beleži, prav tako ne kaže njegove nagnjenosti h komunizmu], s Štefanom Lovrečičem (bil je nacionalist, a ne vem, kam se je zdaj nagnil) [predvojni odbornik slovenskih zadruž in finančnih ustanov v Trstu], z Dragom Štoko (politkomisarjem 1. bataljona Kosovelove brigade, padlim], z Vladijem Mančočem (ki je obračal plasti po vetrui), s prof. Pepijem Kosovelom, z Vidkom Vremcem (enim naših najboljših), z dr. Tonijem Daneuom, z Milantom Bolčičem [dolgoletnim povojskim časnikarjem pri Primorskem Dnevniku] in drugimi.

Ko nam je Schiff razkladal o sebi, je dejal, da je bil spočetka brivski vajenec, da so mu nato duhovniki pomagali do šola in se meni semenišču in bi se sam postal duhovnik, da se ni nazadnje odločil za študij medicine.

Politični nagib, ki mu je nakopal zaporno kazen, je volunstvo (po čl. 258 fašističnega kazenskega zakonika) in vojaška pomoč sovražniku.

Po nekajdnevnih razpravah v veliki jetniški sobani se je Schiff izgovoril s potrebo po študiju in je uspešno zaprosil za premestitev v celico in s tem izgubil neposreden stik z jetniškimi sobanami, tako da je lahko s sojetniki občeval le še ob nedeljah pri maši.

Pozneje se je po njegovem zgledu še marsikaj umaknil v celico, naj posebej omenim pokojnega dr. Vuka, dr. Slavika in komodorja Iva de Preradovića (jugoslo-



Primorski domobranci na podčastniškem tečaju na Devinskem gradu



JUBILEJ - 80 let Miroslava Košute

Mornar na kozi

V četrtek v Kopru literarno-glasbeni večer in predstavitev nove knjige



TRST - Miroslav Košuta bo v petek slavlji 80. rojstni dan. Tržaškemu pesniku, dramatiku in prevajalcu se bodo ob visokem jubileju poklonili tudi pri Mladinski knjigi. Na predvečer rojstnega dne bodo v knjigarni Dom knjige v Kopru priredili literarni večer, na katerem bodo predstavili njegovo najnovješče delo *Mornar na kozi*, v katerem se Košuta spominja svojih otroških let. Z avtorjem se bo pogovarjal novinar Andraž Gombač, pevka Ylenia Zobec pa bo ob spremljavi kitarsista Matica Plemenitaša zapela nekaj slovenskih popevk, za katera je besedila napisal ravno Košuta. Pričetek ob 19. uri.

TOMIZZEV DUH

Mi slepcsi in naši arijski otroci

Piše MILAN RAKOVAC

»No te pol dir de no Dani-ca/volemo late de contrabando/portarlo oltre mar per curar i orbi/ o el bianco de ovi che fazi fiori/i putei che se tufa dai scoi/che se incorona de bolisine/ che no i sa cossa xe la co-media/ imperatori de roma e guere.« Christian Sinnico, nostromo triestin, je avtor teh zdravilnih verzov s potovanja po Jadranu ... Res rabimo kozje in materino mleko, da bi spreghedali ...

To, v čemer živimo, je demokratični totalitarizem, oblast nas ima za slepce, mi pa se pretvarjam, da ne vidimo, da slepec slepca vodi. Primer: ta teden nas je v veliki dvorani Hrvaškega novinarskega doma petsto sedelo, še več pa stalo na zborovanju podpisnikov zahteve po zamenjavi kontroverznega novega hrvaškega ministra za kulturo Zlatka Hasanbegovića. Toda dejstvo, da je peticio doslej podpisala več kot štiri tisoč pisateljev, slikarjev, igralcev, režiserjev in muzealcev, cela umeđniška divizija, za trenutno hrvaško oblast ne pomeni prav nič. Mediji? Silenzio stampa!

Je to ponosna Mitteleuropa s svojimi štirinajstimi cesarsko&kraljevimi jeziki, srce kulture evropskega Ottocento! Ideal nacionalne identitete nas s hitrostjo vesoljske križarke vozi naravnost v črno luknjo neofašizma. Enzo Betizza: »Ecco, se avessi voluto coniare uno pseudonimo, quello giusto per me sarebbe stato Ital Slavo. Perchè non potrò mai rinunciare al richiamo di quel mondo "misto" che mi porto dentro.« Režiser Paolo Magelli na omenjenem protestu: »Zagreb se je z novo oblastjo pridružil 'trojnemu paktu' Zagreb – Budimpešta – Varšava, ki ustvarjajo 'nov in nevaren geopolitični ustroj'. V Zagreb poklicimo ogrožene umetnike, Orhana Pamuka, Elfrida Jelinek ... Zagreb vzpostavimo kot permanentni mednarodni forum za svobodo, pomagajmo Evropi, kajti to ni zgolj hrvaški problem.«

Ljubljana je vse bliže Zagrebu, Varšavi in Budimpešti: policijski koridor ločuje/rešuje (?) »dve strani« od katerih ena izraža podporo in dobrodošlico migrantom, druga jih noče ne v Ljubljani ne v Sloveniji ne v EU. Nikjer. Problem demo-totalitarizmov vidim v izenačevanju, kajti, zborga, ne gre za »dve strani«, temveč za trk humanizma in rasizma.

Novinar Rok Kajzer je eden številnih Slovencev, ki to slepo izenačevanje odločno zavračajo, v svoji globovi v Delu takole oživlja bronastega



Prešerna, ki stoji na glavnem trgu v Kranju: »In Kranjčani so tistega dne imeli kaj videti. Pravijo, da se je osrednji trg nekoliko stresel, nato se je močno ulilo, kakor da bi nebo jokalo.

Med grmenjem se je zgodilo ne-predstavljivo. Spomenik se je najprej premaknil, nato je na začudenje številnih mimoidočih stopil s podstavka, bron je zaškrial in France Prešeren je zakorakal proti izhodu iz mesta. »Povsem te razumem,« se je zaslišal glas izpod Plečnikovih arkad in mnogi so bili prepričani, da je bil to glas slavnega arhitekta. Prva patrulja, ki je prispela na Glavni trg, je Prešerna – klub popolnemu šoku – poskušala ustaviti, a je bil ponosni bron močnejši od njih. »Nisem jaz tisti, ki ga morate ustaviti,« je dejal tiho in pokazal proti poslopju gimnazije, ki je nosila njegovo ime. »Prosim vas, da s stavbe odstranite ploščo z mojim imenom in 24 profesorjem, ki bi morali biti cvet našega naroda, prenesite tole sporočilo: Žive naj vsi narodi, ki hrepene dočakat dan ...« Nato je velikan stopil do šestih otrok, mlajših od petnajst let, jih nežno pobožal in jim v roke nasul kup fig. V arabščini jim je dejal le: »... da koder sonce hodi, prepri iz sveta bo pregnan.« »Pijanec,« je ušlo enemu od podpisnikov, drugih triindvajset je le prikimalo. »Naj kar gre, beguncoljbec,« je razkačeno izcedila ena od profesoric, »on je iz starih časov in ne razume, da so lahko v naših dijaških domovih nastanjeni le učenci snežno bele polti, plavih las in slovenske rase.«

Totalitaristi, demofašoti, demosti (by Jani Kovačič) nove baže so usvojili snov in sedaj delijo nauke: slovenska desnica se je namreč prva domislila in kazensko prijavila anti-fašiste za – sovražni govor! Krasno: poklicni sejalci sovražnosti človekoljube obtožujejo sovražnosti. Tudi na Jelačić-placu sredi Zagreba je policija te dni ločevala dve »strani«: črno-sršnjčnike, ki vpijejo »za dom spremnil!« (ustaški pozdrav) in skupino Antifa, ki vračajo z »oj, ustaši i četnici, opet čete bježati«. Sovražni govor. Ja, zagrebški volkovi naj se kar od ljudljanskih naučijo tožiti jagnjeta za sovražni govor.

Peter Breughel Starejši je leta 1568 naslikal znamenitih šest slepcev, ki drug drugega vodijo v prepad. Paradigma današnje Evrope. Ker pa nas v EU le živi okoli petsto milijonov, ni vrag, da tu in tam kdo še vedno dobro vidi. Evroslepce naj torej vodijo tisti brez dioptrijs. Ne slepi rasisti.

TRST - Od petka v atriju šole za prevajalce in tolmače

Veličina Narodnega doma odslej na stalni razstavi

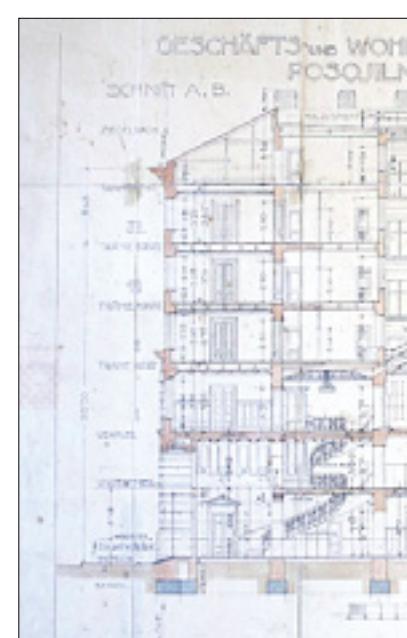
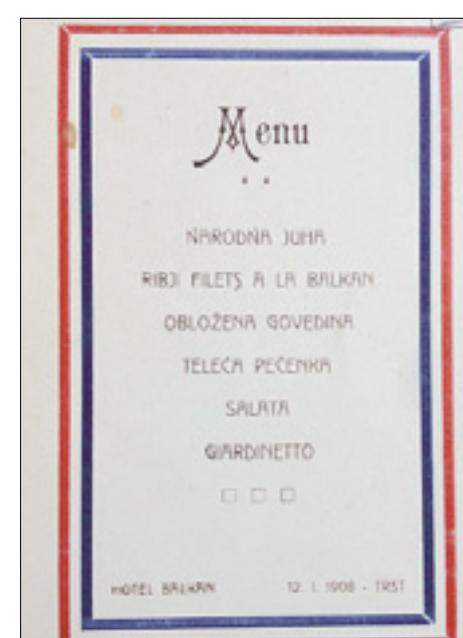
Projekt Slovenskega kluba, NŠK in društva Cizerouno financira

TRST - Gledališka dvorana z več kot 400 sedeži in stekleno streho, ki se je delno odprala. Telovadnica, čitalnica, glasbena šola. Dve restavraciji, kavarna, točilnica, banka, tiskarna, sodobno opremljen hotel Balkan, zasebna stanovanja in pisarne. Več kot 600 gledaliških predstav. 134 koncertov, operet in drugih glasbenih prireditev, 95 političnih shodov, 84 predavanj, 69 slavnosti. Nepregledno število družabnosti in človeških stikov.

Vse to je med avgustom 1904 in julijem 1920 bil tržaški Narodni dom. O moderni včnemanski stavbi, ki je nekoč gledala na Vojaški trg, danes pa na Ulico Fabio Filzi, bo pričevala stalna razstava v atriju Narodnega doma. Pobudo zanjo je dal Slovenski klub, ki je želel tako ovrednotiti 110-letnico odprtja Narodnega doma (1904). K projektu je privabil še Narodno in študijsko knjižnico ter kulturno društvo Cizerouno: skupaj so se prijavili na razpis za ovrednotenje kulturne dediščine, ki ga je lani pripravila tržaška pokrajinska uprava. Projekt ND110 je bil naposlед med tistimi, ki jih Pokrajina financira. Po večmesečnem raziskovanju in zbirjanju gradiva je nastala razstava, ki jo bodo odprli v petek popoldne.

Nekdanje politično, kulturno in ekonomsko središče tržaških Slovencev je nastalo po načrtu arhitekta Maksa Fabianija (1865–1962), finančna sredstva zanj pa je zbrala Tržaška posojilnica in hranilnica. V Narodni dom so zahajali tudi predstavniki ostalih narodov, predvsem slovanskih, ki so živelii v takrat največjim pristanišču habsburškega imperija ... vse dokler ni 13. julija 1920 razvjejano dejavnost Narodnega doma uničil podtakjeni požar. Fašistični skrajneži so z njim upepelili sodobno opremljene prostore, knjige, glasbila, arhive – ogromen del kulturne dediščine tržaških Slovencev. Na nekdanje življenje, ki se je pretakalo v Narodnem domu, spominjajo le redke fotografije, po zaslugu nekaterih arhivov pa so se do naših dni ohranili številni oglasi, vabiila, koncertni listi. Tudi ti bodo od petka »zaživeli« na razstavnih panojih v atriju Narodnega doma, stavbe, v kateri že skoraj dvalet let domuje šola za prevajalce in tolmače tržaške univerze.

Na fotografiji Francesca Penca (arhiv Claudio Ernè) pogled na Vojaški trg in Narodni dom, spodaj Fabianijev načrt in jedilnik restavracije Balkan, ki bosta na ogled na stalni razstavi v atriju Narodnega doma v Trstu



TRŽAŠKO OPERNO GLEDALIŠČE - Do 12. marca na odru manj znana Verdijev

Vljudnostni aplavzi za Lu

TRST - Razvoj Verdijeve umetnosti ni bil premočren: v tako imenovanih jetniških letih je mojster kljub naglici, h kateri so ga priganjala naročila, omaršicem globoko razmišljjal ter postavil temelje za umetnine, čigar zametke najdemo ob pozornem poslušanju manj znanih in manj uspešnih oper. Med te sodi Luisa Miller iz leta 1849, tragedija, ki jo je Verdi črpal iz Schillerjeve *Kabale und Liebe-Spletke in ljubezen*, libretto pa mu je spisal Salvatore Cammarano. Novo postavitev opere, ki je bila zadnjica na tržaškem odru leta 1990, je gledališče Verdi pripravilo v koprodukciji s Parmo in Turinom ter zaupalo scene, kostume, luči in režijo mojstru, ki smo ga večkrat občudovali zaradi izvirne ustvarjalnosti, pa tudi domiselnega humorja, tokrat pa nas je Denis Krief nekoliko razočaral: premične funkcionalne scene so začrtale anonimen prostor, ki so ga kulise večkrat omejile. Hladne geometrije je le občasno omililo ozadje svetlozelene gozda, kostumom pa mojster ni določil točno opredeljenega časovnega okvira. Nekaj ironije smo zaznali v tretjem priboru prvega dejanja, ko sta se zaljubljena Luisa in Rodolfo z zborom vred predala plesnim korakom, sicer pa opera ne dopušča bolj razigranih in optimističnih trenutkov, kajti ljubimca podležeta spletkarjenju, lažem in sovražtvu, ki se rodijo iz zavisti.

V naslovni vlogi je pela Saioa Hernandez, sopranistka, čigar glas najlepše zazveni v visokih legah in daje sklepati, da bi moral njen idealni repertoar sloneti na vlogah kolorturnega soprana. Tako v glasu kot v odrskem nastopu manjka nekaj prepričljivosti, da bi lik zaživel v polnosti tragične figure, sicer pa je pevka blizu med najboljšimi v zasedbi. Prvo mesto si zasluži ba-



Režijo, sceno, luči in kostume podpisuje Denis Krief

ritonist Filippo Polinelli, ki smo ga v Trstu že nekajkrat slišali, zdaj pa smo lahko še bolj zanesljivo občudovali prožnost, s katero se prilagaja tako komičnim kot tragičnim vlogam: lepo zaobljen glas in doživeta interpretacija sta liku oceta Millerja vtrsnila plemenitost in resničnost.

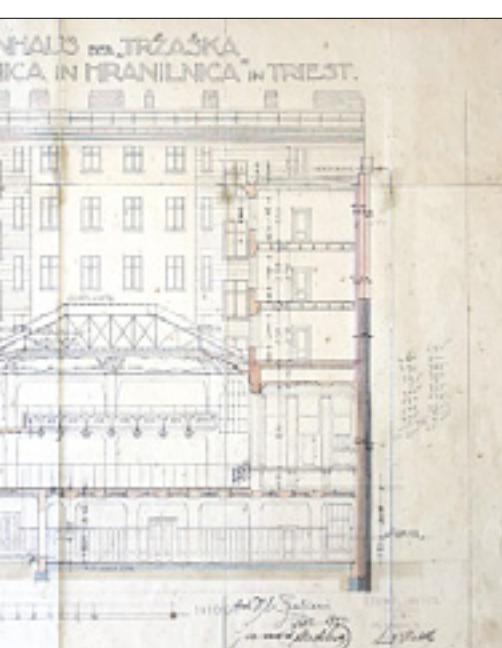
Argentinski tenorist Gustavo Porta je v vlogi Rodolfa vfil veliko truda, njegovo petje pa ima kar nekaj

pomanjkljivosti, ki pa stare pevske šole priti, manjka plemi na ne samo v najlepši do ..., temveč tudi v bolj s fizično močjo. (Iz gledališča Verdijev



oma
vi

a tržaška pokrajina



a opera

Luiso Miller



GLEDALIŠČE VERDI

Bi bilo vezano na preživele kalute: zvoki so večkrat nebrzdano odmittenost fraziranja, ki bi bila potrebno poviši ariji – Quando le sere al placidi passažah, ki jih je pevec premestil kot z umetniško prepričljivostjo. so včeraj sporočili, da se je tenor preostalih ponovitvah Luisa Miller

bo Rodolfa odpel Luciano Ganci; op. ur.)

Federica je bila ruska mezzosopranistka Olesya Petrova, ki smo jo v Trstu že občudovali v vlogi Charlotte v Wertherju: ponovno je dokazala svoje umetniške vrline, ki se izražajo v sočnem in polnem glasu. Grof Walter je bil Andrea Comelli, včasih nekoliko v zagoni z vlogo, ki zahteva veliko fleksibilnost, sicer pa profesionalno na zadovoljivem nivoju. Nekaj dvomov nam je zapustil tudi korejski basist In-Sung Sim v vlogi zlobnega Wurma, zasedbo pa sta v kratkih vlogah Laure in kmeta dopolnila Japonca, mezzosopranistka Yumeji Matsufuji in tenorist Motoharu Takei.

Zbor ki ga pripravlja Fulvio Fogliazz, je svojo vlogo opravil dokaj korektno, čeprav se je ritmično ravnovesje tu pa tam zamajalo – to pa gre pripisati dirigentu, ki je opero vodil brez otipljivega interpretacijskega načrta. Myron Michailidis, umetniški vodja grške Državne opere, je že v uverturi pokazal nekakšno odtujenost od bistva Verdijeve glasbe: uveratura je nedvomno med najbolj posrečenimi točkami partiture, polna romantičnega nemira, ki nas celo spominja na glasbo Mendelssohna in Schumanna, dirigent pa je izpeljal brez pravega občutka. Trobila in pihala so pogosto zasenčila mehkobo godal in ni bilo pravega diha, ki bi lahko oder in orkester povzel v pravilnem ravnotežju.

Po navdušenju, ki je spremljajo vse predstave Norme, so se aplavzi Luisi Miller zdeli bolj vlijudnostni kot prepričani: največ jih je bilo namenjenih Luisi in njenemu očetu, ki sta si jih tudi pošteno zasluga, opera pa bo na odru do 12. marca.

Katja Kralj

LITERATURA - Pri založbi Beletrina izšlo Pismo Adni Samire Kentrić

Begunska grafična zgoda

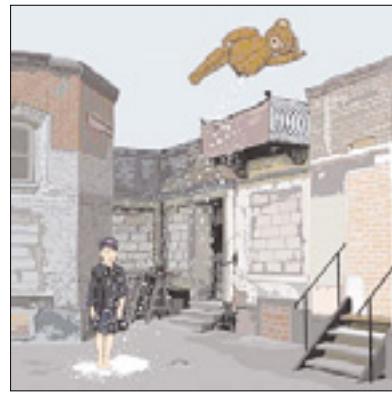
LJUBLJANA - V sklopu literarnega festivala Fabula so včeraj predstavili novo grafično zgodo slovenske avtorice Samire Kentrić. *Pismo Adni*, ki je izšlo pri založbi Beletrina, predstavlja nemogoče razmere, iz katerih se begunci Bližnjega vzhoda prebijajo v evropske države. Povezovalec »knjižnega bruncha« Aljoša Harlamov je menil, da zna avtorica s pomočjo podob podati presunljive zgode. Osrednjo zgodo v delu *Pismo Adni* pričuje Adnina pokojna skrbnica, ki je deklici zapustila pismo in nekaj opozoril, na kaj naj bo pozorna, če se po njeni smrti odloči za beg. V prvem delu pričevanje pismo preseka Adnino že tako ne brez skrbno otroštvo, v drugem delu pa so napotki, ki ne puščajo dvoma o dvojnih standardih in izkrivljeni percepciji, ki jih bo delžena v deželah, kamor se odpravlja.

Samira Kentrić, ki podpisuje že avtobiografski grafični roman *Balkanalije*, je povedala, da so si pri Beletrini sicer zamislili, da bi ustvarila strip, a ima sama težave s tem, da bi ustvarila zgolj eno podobo in jo ponavljala. O vizualni podobi dela je razkrila, da je risba večinoma računalniška ter tu in tam pomešana z jenimi risbami. V delu je vključila mnogim znane podobe, ki jih je nato po svoje interpretirala. Izhaja iz politične ilustracije, pri kateri je treba po njenih besedah izrabiti stereotipe.

V *Balkanalijah* je Kentrićeva popisala svojo osebno izkušnjo odraščanja v času, ko je nekdanja Jugoslavija razpadala. Povedala je, da si je bilo izmisliti glavno junakinjo v delu *Pismo Adni* drugačen izvir kot pisati o sebi. Pomembno se ji je zdelelo, da je Adna, predvsem v točki, ko jo je sročila z bratom in skrbnico, zaživel. Šele tedaj je Kentrićeva Adno začela razumevati kot resnično, kar je po njeno ključu do tega, da osebi verjame tudi bralec.

Kentrićeva je na vprašanje, ali lahko umetnost angažira ljudi, odgovorila, da verjame, da je umetnost, v primeru, da je tudi sam ustvarjalec angažiran, tek na daljše proge.

Harlamov je poudaril, da bi morali o migracijah več spregovoriti ljudje, ne pa zgolj komentatorji in mediji. Priložnost za to se je ponudila na včerajšnji predstavi-



Pismo Adni je druga grafična zgoda, pod katero se podpisuje Samira Kentrić

TOMAZ SKALE,
SAMIRA KENTRIĆ



SSG - Danes nastop skupine Carmina Slovenica

Vrhunsko petje za scenski koncert o vlogi množic, religijah, nasilju ...



Skupino razigranih pevk bo tudi tokrat vodila Karmina Šilec

TRST - O njihovem inovativnem konceptu, nenavadni tehniki, vrhunskem petju in politični angažiranosti so se razpisali največji mediji, vse tja do New York Timesa. Skupina Carmina Slovenica je institucija, ki s svojimi izvirnimi projektmi vsakič znova preseneča, a tudi potrjuje svoj sloves. Danes ob 17. uri bo nastopila v tržaškem Kulturnem domu v sklopu redne ponudbe Slovenske stalnega gledališča (na razpolago je samo še nekaj mest, blagajna bo odprtta od 15.30). Gledalci imajo na voljo tudi brezplačni avtobusni prevoz iz Sesljana, Milj in Opčin.

Dirigentka Karmina Šilec je tokrat pripravila scenski koncert z naslovom *Ultimativna kolektivna izkušnja*, v katerem je govor o množici v političnem, družbenem, etičnem smislu. Časovno in geografsko predstava sega od baroka do današnjih dni in skozi glasbo odseva Palestino, Sirijo, Pussy Riot, orožje, delovna taborišča, krvna mačevanja, kontaminacije religij ... Skozi kreativen proces, v katerem se dogajajo številne spremembe izrazov, vrhunske pevke uporabljajo različne vokalne tehnike.



SOVODNJE - Občina pristopa k projektu FvgWiFi

V parku in telovadnici bo internet brezplačen



Občinska telovadnica v Sovodnjah

BUMBACA

Tudi sovodenjska občina bo pristopila k projektu FVG WiFi, ki je namenjen širiti dostop do brezžičnega interneta v vseh občinah Furlanije - Julijskih krajine. Projekt izvaja deželna družba Insiel, na kateri je sovodenjska občinska uprava naslovila prošnjo po postavitev dveh javnih dostopnih točk: eno nameravajo namestiti v občinski telovadnici, drugo pa bodo pritrtili na zunanjost steno te stavbe, ki gleda na Prvomajsko ulico. »Signal druge "hotspot" točke bo kril občinski park, ki ga urejamo na območju nekdanjega nogometnega igrišča. Obiskovalci se bodo tako prek pametnega telefona, tablice ali računalnika lahko povezali na brezžično internetno omrežje,« pravi sovodenjska županja Alenka Florenin, po kateri bo uprava v prihodnje preučila možnost, da z brezžično internetno povezavo opremiše kakšno drugo javno površino.

Projekt FVG WiFi dopoljuje projekt Ermes, ki ga dežela Furlanija - Julijskih krajina prav tako izvaja prek podjetja Insiel. Pred nekaj leti je po njegovi začetki tudi sovodenjsko županstvo dobilo dostop do širokopasovnega interneta: občinsko stavbo so povezali na javno optično omrežje, nakar so z Wi-Fi tehnologijo zagotovili internetno povezavo še sovodenjski osnovni šoli Petra Butkovščice.

ča Domna. Po povezavi občinske stavbe z optičnim omrežjem je uprava pričakovala, da se bodo nanj lahko priključila tudi sovodenjska gospodinjstva in podjetja, kar pa se še ni zgodilo: »Optični kabel bi morali podaljšati za kakih 30 metrov in ga povezati z infrastrukturo družbe Telecom. Do tega ni prišlo zaradi tehničnih in pravnih težav, ki pa naj bi jih novo vodstvo družbe Insiel reševalo,« pravi sovodenjski podžupan Erik Petjan. Ko po povezava nared, bo lahko dežela prek razpisov odstopila infrastrukturo telekomunikacijskemu operaterju, ki bodo nato priključitev na optično omrežje lahko ponujali tudi sovodenjskim občanom in podjetjem.

V ostalih vseh sovodenjskih občinah, ugotavlja podžupan Petjan, si bodo morali po vsej verjetnosti še naprej pomagati drugače, na primer s ključki, WiFi oddajniki in WiFi tehnologijo, ki pa niso povsod učinkoviti. »Občasno pre-

GORICA - Kazenska ovadba

Rop v džungli

Afganistanca oropala mladega sodržavljanja, ukradla sta mu nahrbnik

Napadla sta ga in mu grozila, dokler jima ni izročil osebnih dokumentov, mobilnega telefona in gotovine. Zato je goriška policija v petek prijela in ovadila dva Afganistanca, ki sta istega dne na bregu Soče oropala svojega sodržavljanja.

Osebje goriške kvesture je klic na intervventno številko 113 prejelo v petek okrog 19.30; občan je policiste obvestil, da se v Spominskem parku na Korzu Italia, v mestu, glasno prepirajo nekateri tuji državljanji. Patrulje letečega oddelka goriške kvesture so bile nekaj minut kasneje že na kraju, tujih državljanov pa ni bilo več. Policisti so jih zato na podlagi zbranih informacij začeli iskatki po mestu. Ko so se peljali mimo mestnega gledališča Verdi, so opazili mladeniča, ki je dvije mahal z rokama, da bi pritegnil njihovo pozornost. Izkazalo se je, da gre za državljan Afganistana. Mladenič je s prstom pokazal na drugega tujca, ki je hodil pred njim, in policistom v angleščini obratil, da mu je taisti ukradel mobilni telefon in osebne dokumente. Policisti so drugega moškega kmalu dohiteli in ugotovili, da je v žepu res imel telefon in dokumente sodržavljanja.

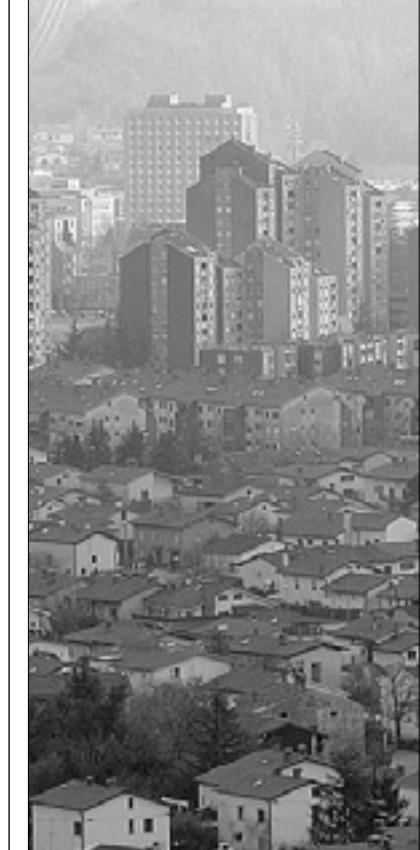
Afganistanca so policisti odpeljali na kvesturo in ju izprasali. Ugotovili so, da sta se srečala že v popoldanskih urah na soškem bregu pod goriškim sejmiščem. »In the jungle«, kot temu kraju pravijo prisilci za azil, je bil z njima

verjam, ali bi bilo kakšno podjetje pripravljeno zagotoviti brezžično internetno povezavo tudi v drugih predelih občine. Zaenkrat nismo zabeležili velikega zanimanja,« pravi sovodenjska županja Alenka Florenin, po kateri bi dostop do spletu radi zagotovili osnovni šoli na Vrhu. »Občanom, ki nimajo dostopa do



Prebežniki v Spominskem parku

še tretji afganistski državljan. Leta je skupaj s sodržavljanom, ki so ga policisti prijeli v bližini gledališča, oropal mladeniča. Z grožnjami sta dosegla, da jima je izročil nahrbnik, v katerem je ob dokumentih in telefonu hranil tudi 150 evrov. Na podlagi opisa so policisti v petek zvečer izsledili še drugega roparja: njega in pajdaša so ovadili zaradi sodelovanja pri ropu v oteževalnih okoliščinah in zaradi prikrivanja ukrazenega blaga. Preiskava, sporoča goriška kvestura, se še ni zaključila. (ale)



Pogled na Novo Gorico

O drastičnem padcu števila prebivalcev in novogoriški mestni občini v zadnjih sedmih letih ne moremo sklepati. Po podatkih statističnega urada se je število zmanjšalo za 28, se je pa nekoliko zvišala povprečna starost: iz 43 na 44,3 let.

Za boljšo predstavo o spremenjanju demografske slike je seveda bolje vzeti v obzir mnogo večji časovni razpon, vsaj nekaj desetletnega. A v primeru novogoriške mestne občine pri tem kmalu trčimo na težavo: občina v obsegu, kot je danes, obstaja kmaj dobro sedem let. Kako to? Nekaj let po osamosvojitvi Slovenije se je namreč ne-

Novogoriška mestna občina je 1. julija lani štela 31.771 prebivalcev, pred sedmimi leti - leta 2008 - pa so 1. julija zabeležili 31.799 prebivalcev, torej 28 prebivalcev več

kdanja novogoriška občina razdelila, od nje so se v samostojne občine odcepile Brda, Šempeter-Vrtojba, Miren-Kostanjevica, Kanal in nazadnje še Renče-Vogrsko. Primerjava s stanjem pred nekaj desetletij je zato zelo otežena.

Novogoriška mestna občina je 1. julija 2015 štela 31.771 prebivalcev. Njihova povprečna starost je bila 44,3 let. Pred sedmimi leti, leta 2008, so 1. julija zabeležili 31.799 prebivalcev, torej 28 prebivalcev več. Povprečna starost je tedaj znašala natanko 43 let. Leta 2008 so v občini zabeležili več živorojenih (349) kot umrlih (331), leta 2014 pa je trend žal že obraten: rodilo se je 309 otrok, medtem ko je umrlo 351 prebivalcev.

Leta 2008 je bila občina za tujce očitno bolj privlačen kraj kot lani: iz tujine se je priselilo 688 posameznikov, leta 2014 pa tretjina manj: 265. Leta 2008 je bilo iz občine zabeleženih 281 selitev v tujino, leta 2014 pa 201. Pred sedmimi leti so v občini zabeležili 111 porok, leta 2014 pa samo 78, medtem ko pri razvezah ni bistvenih odstopanj: leta 2008 jih je bilo 39, leta 2014 pa 36. (km)

AJDOVŠČINA - Smrt 40-letnega jadralnega padalca

Padalo se je zaprlo

Slovenec padel z višine med 70 in 150 metri - Zaradi hudih poškodb umrl v bolnišnici



Gorska reševalna služba na delu

RUDI BUČAR & ISTRABEND
& »FRČAFELE« PEVKE KD DANICA IN LUCA BRUMAT

ČETRTEK, 10. MARCA 2016 OB 20.30
KULTURNI DOM UL. BRASS, 20 GORICA
VSTOPNINA: € 15,00

KOMIGO 2016 Info: tel. +39 0481 33288; email info@kulturnidom.it

ACROSS THE BORDER



TRŽIČ - Razprava ob knjigi »Mafia a Nord-Est«

Zdravo gospodarstvo je na udaru kriminala

V družbi Fincantieri 1100 inšpekciij, potrebujejo pomoč prefekture

Sistem oddajanja del v zakup in podzakup v tržiški ladjedelnici, plačilo delavcev, inšpekcijski nadzor, pomaganje stvarne pomoči prefekture, vstopanje kriminalnih združb v zdravo gospodarstvo: o teh temah je tekla beseda na petkovi predstavitevi knjige *Mafia a Nord-Est*, ki jo je v sodelovanju s kolegom Ugom Dinellom in Giampierom Rossijem napisala novinarka dnevnika *Messaggero Veneto* Luana De Francisco. Dogodek je potekal v palači Europalace v Tržiču na pobudo društva Apertamente, ki je s predstavitevijo knjige ustvarilo novo priložnost za soočenje med mestom, sindikati in ladjedelnico.

»Ob tradicionalnih mafiskih združbah je tudi v naši deželi vse bolj razširjen kriminal, ki vstopa v zdravo gospodarstvo s pomočjo korupcije. Številni podjetniki, ki jih je kriza spravila v težave, iščejo pomoč v mafiskem oderuštu,« je srečanje uvedla De Franciscova, ki se je dotaknila tudi vprašanja ladjedelnice. »Ladjedelnica Fincantieri nima opravka z mafijo. Sistem oddaje del v zakup in podzakup podjetjem pa predstavlja ugodno okolje za kamoriste. Ti želijo imeti svoje ljudi v gospodarsko zanimivih okoljih, kot sta tržaško in tržiško pristanišče,« je po vedala novinarka.

Stališče družbe Fincantieri je zagovarjal odgovorni za institucionalne odnose Marcello Sorrentino. »Bolj zadovoljni bi bili, če bi na tej razpravi govorili o uspehu družbe Fincantieri in tem, da je ime mesta Tržič ponese na svet,« je napol za šalo napol zares dejal Sorrentino in nadaljeval: »Združbe napadajo zdrave gospodarske dejavnosti, saj bi nihče ne vlagal v področja, kjer je že veliko kriminala.« Po Sorrentinovih besedah je plača delavcev ladjedelnice 23 evrov na uro, »zato ni mogoče reči, da stradamo podizvajalska podjetja in da le-ta ne plačujejo delavcev.« Zanimivo bi bilo vedeti, kolikšen delež tistih 23 evrov prejmejo delavci, »je pripomnil pokrajinski tajnik sindikata Fiom Thomas Casotto, po katerem se dogaja, da delavci, ki zahtevajo spoštovanje svojih pravic in se obrnejo na sindikat, tvegajo izgubiti službo.

Glede nadzora nad delovanjem ladjedelnice je Sorrentino izpostavil, da so v družbi Fincantieri zabeležili že 1100 inšpekcijskih obiskov. »Letos smo zavrnili že 23 podjetij, ki niso izpolnjevala zahtevanih kriterijev. Pri-

preverjanju smo bili tako vsiljivi, da se je nek podjetnik obrnil na ministrstvo za gospodarski razvoj. Skozi ladjedelnico gre na stotine podjetij: da zagotovimo spoštovanje zakonodaje, nam morajo pri izvajanjiju nadzora pomagajo organi, ki so temu namenjeni. Prefektura je podpisala protokol o transparentnosti, zahtevala pa je, da se iz njega izvzame člen, na podlagi katerega bi morala konkretno ukrepati. Mi pa sami ne moremo opravljati naloge pravosodnih organov, naša dejavnost je vendarle ladjedelnštvo,« je povedal Sorrentino, po katerem bi bilo treba bolje nadzorovati najemniški trg nepremičnin. Casotto je poudaril, da je treba sistem oddajanja del v zakup spremeniti. »Govorimo o upravljanju teh postopkov,« je dejal Casotto, po katerem je razumljivo, da družba Fincantieri ne more sama nadzorovati vseh podizvajalcev.

V tržiški ladjedelnici dela preko 6000 ljudi
BONAVENTURA



SPRTA GLOSA



Katja Munih

gorica@primorski.eu

Tujci v SNG

Da so v novogoriškem Slovenskem narodnem gledališču odnosi med zaposlenimi in vodstvom blizu vrelšču, sploh ni več novica. Že (pre)več let se v zvezi s tem hramom kulture razpisujemo o nič kaj kulturnih vsebin: spori, ovadbe in tožbe med direktorji, umetniškimi vodji, zaposlenimi, ki so ne nadzadnje tako ali drugače botrovali tudi miskateremu odstopu s položajev, se nizajo drug za drugim ne glede na to, ali je teater vodil univerzitetni diplomirani snemalec, inženir strojništva in politik ali dramska igralka, če se ozremo samo na zadnjih nekaj vodilnih.

Najnovježi primer se je zgodil v minilih dneh: tik pred tretjim razpisom za direktorja so člani hišnega sindikata Glosa na javnost naslovili pismo, v katerem nizajo vrsto očitkov zoper vršilko dolžnosti direktorja Nedo Rusjan Bric, ki vse zapisano zavrača. Sindikat pa je menda v sporu z vodstvom zavoda, svetom zavoda in še s številnimi zaposlenimi, nekateri med slednjimi so iz sindikata Glosa tudi izstopili in se na novo povezali znotraj sindikata SVIZ. Škodaje, da gledališče, ki ima perspektivo, da mestu ob slovensko-italijanski meji postavi pomembno kulturno identiteto, ki že vrsto let na predstave uspešno privablja predstavnike vseh generacij, ki pobira nagrade doma in v tujini in ki se v zadnjem času vpisuje tudi na evropski kulturni zemljevid, umazanega perila ne uspe oprati za lastnimi štirimi stenami. Kdo je v tej zgodbi »bad guy« in kdo »good guy«, naj presoja kdo drug, občinstvo si od gledališča želi predvsem kakovostnih vsebin, zato tudi plačajo vstopnico za ogled predstave.

Da drama nekako sodi teater, bi že razumeli, a si jo večina predstavlja bolj na odrskih deskah, ne pa kot del realnega vsakdanja tam zaposlenih - od odrskih delavcev, igralcev, do lučkarjev in garderoberk. Lahko si predstavljamo, kako »ustvarjalno« je vzdušje, če je del kolektiva na enem, drugi pa na nasprotnem bregu, kot da se med seboj ne pozna. Letošnja novogoriška gledališka sezona se imenuje »Tujec«. Preroško?

DOBERDOB - Slovo od 49-letne Daniele Ferfoglia

Prekratko življenje

Iz objema najdražjih jo je iztrgala bolezen - Zapušča moža in sinčka, praznina za njo je neizmerna

»Življenje je kratko in negotovo.« Daniela Ferfoglia je te besede večkrat izgovorila, še zlasti v zadnjem obdobju, ko je slutila, da ji bolezen pušča le malo upanja. Bila je levinja, ki se je do zadnjega upirala neizprosni usodi. In bila je ljubeča žena, skrbna mati, spoštljiva snaha, ljubljena hči, čudovita sestra, nepozabna teta in iskrena priateljica tistim, ki so ji bili v življenju sopotniki.

Daniela Ferfoglia je izhajala iz goštinčarske družine. Kot prva izmed treh otrok se je rodila 26. marca 1966 mami Mariji in očetu Drejetetu. Zaključila je študij na poklicnem zavodu Ivana Cankarja v Gorici, potem pa skupaj s sestro Marino prevzela domačo gostilno v Doberdobu, ki jo je vodila do zadnjega. V delo je vlagala svoje najboljše sile, kar naprej si je prizadevala, da bi posodabljali gostinsko ponudbo in vnašali kanček vabljive sodobnosti v je-

Leta 1991 se je Daniela omožila s Paolom Bruzzechesejem. Leta 2010 sta svoj dom in srce odprla sinčku Nikolaiu. Njihova sreča je bila tedaj popolna, vendar se je Danielino zdravje kmalu za tem poslabšalo. Čeprav se je z vso svojo življenjsko silo skušala upirati bolezni, je bila ta neizprosna in jo je v 49. letu starosti iztrgala iz objema najdražjih.

Kdor je Danielo poznal, jo je ceniil zaradi njenega dobrega in plemenitega srca, zaradi trmaste vztrajnosti, s



Daniela Ferfoglia

katero je zasledovala svoje cilje, zaradi poštenosti in pokončnosti, zaradi prijaznih besed, s katerimi je ogovorila vsakogar, zaradi neverjetne moči, s katero je vzel nase svoj križ in ga nosila, dokler ji je bilo dano. Ljubila je življenje, ljubila je svoje delo, ljubila je svojo družino in zato je praznina, ki jo pušča za sabo, neizmerna.

Večurni mrk v Sovodnjah



V delu sovodenjske občine je včeraj prišlo do večurnega izpada elektrike. Mrk je zajel območje Štrdalce, v tem so ostali tudi poslovni objekti v Ulici Bratov Rusjan nasproti letališča. Po prijedovi tam bivajočih je do prvega izpada prišlo okrog 17.15. Elektrika se je kmalu vrnila, po petih minutah pa se je dobava znova prekinila. Vzrok za izpad električne energije je domnevno bila okvara omrežja, ki ji je morda botroval močan veter. Dobavitelja včeraj nismo uspeli priklicati, očitno pa je šlo za resno okvaro, saj se do sinočnjega zaključka redakcije elektrika še ni vrnila.

NOVA GORICA - Odprli pro bono ambulanto

Prva na Goriškem

Zdravniška pomoč za vse, ki nimajo urejenega zdravstvenega zavarovanja

Novogoriška Hiša dobrota je včeraj slovensko odprla prvo pro bono ambulanto na Goriškem. V njej bodo zdravniško pomoč lahko poiskali vsi, ki nimajo urejenega zdravstvenega zavarovanja. Z delovanjem naj bi začela v tednu ali dveh, se pa njeni podbudniki še vedno borijo z administrativnimi težavami.

»Radi bi pridobili status humanitarne organizacije, kar prinese določene finančne ugodnosti, v nasprotrem primeru bo delovanje dražje in zato tudi težje,« opozarja Ana Jug, ena od pobudnic projekta in mestna svetnica. Težava je v tem, da pravna regulacija za pro bono ambulante ni urejena na državnem nivoju. »Niti enega člena ni v zakonu, ki bi urejal to področje. Veliko lažje je zgraditi fizično ambulanto kot pa 'papirnat',« pravi Jugova. Je pa zadevi veliko bolj naklonjena mestna občina, ki je za delovanje ambulante odstopila tri prostore v skupnostnem centru v bivšem Primorjevem samskem domu na Bidovečki ulici, kjer od januarja deluje zavetišče za brezdomce. »Apelirali bomo tudi na druge občine, saj bo ambulanta segla na območje trinajstih severnoprimskeh



V ambulanti (zgoraj), ki je posvečena Hugo Chavezu (desno)

občin. Sicer pa smo odvisni od donatorjev, razpisov in prostovoljnega dela,« dodaja. V ambulanti bo prostovoljno delalo tudi medicinsko osebje. Po besedah Lilijane Remčeve, vodje projekta, imajo že potrditev dveh upokojenih zdravnikov in dveh diplomiranih medicinskih sester, javljajo pa se tudi drugi, ki so pripravljeni brezplačno pomagati. Prošnjo so naslovili tudi na vodstvo šemperške bolnišnice. »Ambulanta bo sprva odprta enkrat na teden, potem pa se bomo od-

zivali na potrebe ljudi,« zagotavlja Remčeva. »Okrog 650 ljudi ima v regiji v povprečju pet dni na mesec zamrzljeno zdravstveno zavarovanje. Če pa pogledamo vse pravne subjekte v Goriški regiji, pride do teh podatkov: zamrzljeno zavarovanje nad 60 dñi ima 8 do 9 odstotkov, to je skoraj desetina vseh malih in srednjih obrtnikov in gospodarskih družb,« opozarja Remčeva, ki je po izobrazbi diplomiранa medicinska sestra in bo tudi sama delala v ambulanti. Selekci-



je med tistimi, ki bodo potrebovali zdravniško pomoč, ne bodo delali, obljublja.

Hiša dobro ambulanto posveča Hugo Chávez, zato je odprtju med drugimi prisostvoval odpravnik poslov veleposlaništva Bolivijske republike Venezuela Wilmer Armando Depables. Zbrane sta pozdravila še župan Matej Arčon in ustavnoviditelj čezvjesolske zombie cerkev blaženega zvonjenja Rok Gros, pod okriljem katere de-

luje Hiša dobro.



GORICA - V knjigi tudi Trnovski gozd in Snežnik

Gozdovi brez meja in brez slovenščine

Izvor ustvarjalnega navdiha in možnost virtualnega vračanja v maternico

glasbena matica
stolno gledališče teatro stabile sloveno

ABONMA ZA GORICO

Slavko Grum

DOGODEK V MESTU GOGI
režiser Igor Pison

v ponedeljek, 7. marca, ob 20.30
v Kulturnem domu Gorica
z italijanskimi nadnapisi

Urniki brezplačnega avtobusnega prevoza

- 19.35 - Doberdob, na trgu sv. Martina
- 19.45 - Tržič, ul. San Polo pri bolnici
- 19.50 - Štivan, pri križišču na avtobusni postaji
- 20.00 - Jamle, na avtobusni postaji
- 20.10 - Gabrie, na avtobusni postaji
- 20.15 - Sovodnje, pri lekarni

Blagajna KD Gorica
tel. 0481 33288
www.teaterssg.com

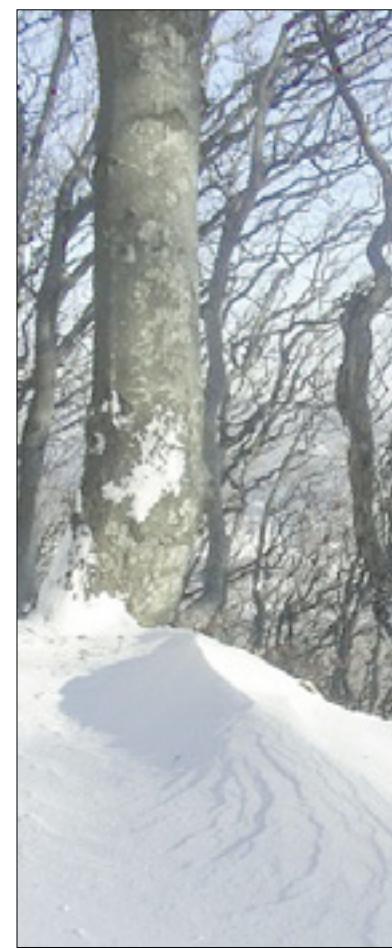
Goriško širše okolje doživlja že pol drugo leto zanimanje piscev, fotografov in založnikov, ki z umetniškim čutom posredujejo kakovostne izdelke v knjižni obliki. Zadnja predstavitev te vrste je potekala v petek v dvorani Fundacije Goriške hranilnice. Predstavili so knjigo o gozdovih, ki obkrožajo Gorico s Posočjem do Trbiža in daleč na vzhod do Snežnika.

Za izdajo je poskrbelo združenje Liberti, territorio, solidaritet s sedežem na Poti na grad (Drevored D'Annunzio) v Gorici, ki mu predseduje Franco Brusa. On sam je pozdravil okrog petdeset obiskovalcev in se zahvalil fundaciji ter združenju ACIL, ki je sodelovalo pri pobudi. S posegi so mu sledili predstavniki založbe Tiglio Edizioni, naravoslovec Fabio Perco, ki se je pogovarjal s piscem besedil Umbertom Sarcinellijem, in igralka Alessandra Marc, ki je prebrala nekaj sanjahov besedil.

Pred pripovednim delom večera so prireditelji predvajali videofilm s kadri, ki so bili posneti v gozdovih na Trbiškem, na planoti Cansiglio, v Karniji, na Trnovski planoti, na Krasu, v Nadiških dolinah, v Selva Luponica in pod Snežnikom. Vsako območje je v knjigi predstavljeno z uvodom v italijanskem in angleškem jeziku ter z vrsto barvnih fotografij, posnetih v različnih letnih časih in različnih okoljih vključno z jasami, gmajno, skalnatimi izrastki in stezami. Za knjigo z naslovom (v prevodu) *Gozdovi brez meja* je nerazumljivo, da ni v njej povzetkov v slovenščini in nemščini

ozioroma je še kako jasno, da slovenščina ne sodi v dojemanje in prakso še tako načitanih strokovnjakov. Med razlagom o izvoru, etimologijo besed *bosco*, *foresta*, *selva*, *silva*, *Wald* beseda *gozd* niti slučajno ni bila omenjena, čeprav je v rabi tako v Furlaniji-Julijski krajini kot v Sloveniji in na Koroškem. Pogosto so prikazane tudi živali, največ je jelenov in srn, a tudi lisic, risov, volkov in medvedov ter sov in drugih ujed. Zanje je poskrbel fotograf Lucio Tolar, ki je večkrat obiskal posamezne točke, da je ujet pravi trenutek ob sončnem vzhodu ali zatonu, ob najprimernejšem letnem času. Eno poglavje je posvečeno slikarskim pogledom na gozd, kot ga dojema in doživlja goriški umetnik Franco Dugo. Besedila so napisana s primernim znanjem in zanosom, kar je prišlo do izraza med izmenjavo mnenj in občutkov, ko so prisotni poslušalci sledili uvodnim mislim naravnoslova, založnika in avtorja.

Gozdovi so dolga zgodovinska obdobja prekrivali evropsko celine. Predhodniki, homo sapiens in vzporedne ter zaporedne vrste homo, naj bi se v njih znašli kot v paradižu z nabiralništvtom in lovom; sledil je izhod s poraščenih površin in gozdovi so postali temačni, dom nevidnih sil, nato čarovnic z žarečimi očmi (dejansko sove uharice) in samega hudiča. Z razvojem kmetijstva so gozd namenoma krčili s sežiganjem in čiščenjem podrstast. Rimski legije so ga uničevalle, da bi zbrisale zavetišča upornih narodov, srednjeveško plemstvo



Trnovski gozd v zimski preobleki

ga je monopoliziralo v svojo korist, in naših krajinah ga je Serenissima na veliko izkorisčala za svoje potrebe ... Poraščena zemljišča na vseh zemljepisnih širinah so zavetišča za osvobodilna gibanja, zato jih ponekod okupatorji uničujejo na vse mogoče načine.

Sedaj se gozdovi spet širijo v višjih legah, v ravnih jih sploh ni, ali so umetno nasajeni zaradi industrijske predelave. Med poslušanjem je bilo samoumevno pomisli na sliko, ki se nam prikaže ponoči s Cerja, ko vidimo veletok luči, ki se s Furlanske nižine zoži v reko tja do Ajdovščine in Viapave, desno in levo pa kraljuje črna tema:

TRŽIČ

Glasneje proti premogu

Združenje Legambiente ter odbora NO carbone Isontino in Rione Enel so se povezali v odbor STOP carbone a Monfalcone, zato da bo njihova zahteva po opustitvi premoga v termoelektrarni družbe A2A še glasnejša in ne bo mogla naleteti na gluhu ušesa uprav in politike. Ugotavljam, da se je proti premogu že izrekla tržiška občina, goriška pokrajina je celo pripravila studijo o preosnovi centrale, »kljub temu pa je bilo družbi A2A podaljšano dovoljenje za uporabo premoga do leta 2025«. Krajevne uprave in prebivalstvo so na to odreagirali z ogroženostjo, ki pa se mora spremeniti v konkretna dejanja. »Rešitev je treba poiskati na politični ravni, zato naj povedo, če namerava občina protestno zapustiti okoljsko omizje z družbo A2A, če bo dejela zahtevala takojšnjo opustitev premoga, kakor določa deželni energetski načrt, če bo dala dejela pobudo za delovno skupino, ki bo izdelala načrt preosnov centrale in letega konkretizirala, ter če bo te zahteve javno zagovarjala predsednica dežele Debora Serracchiani,« pravijo v novoustanovljenem odboru.

slorij slovenski raziskovalni inštitut
istituto sloveno di ricerche
slovene research institute

Società Filologiche Furlane

Società Filologica Friulana

KRAS 2014+

JEZIKI PROSTORA

TOPONOMASTIKA IN JEZIKOVNE SKUPNOSTI V FURLANIJI - JULIJSKI KRAJINI

Četrtek, 10. marec 2016, ob 16. uri

Dvorana Pokrajinskega sveta
Korzo Italija 55, Gorica

Toponomastika kot podoba zgodovine, običajev in identitete krajev; toponomastika kot orodje za aktivno promocijo jezikov naše dežele. V sklopu posvetu bomo o teh iztočnicah skupaj razmišljali na osnovi izkušenj, ki sta jih na tem področju pridobil dva inštituta – Slovenski raziskovalni inštitut in Furlansko filološko združenje. Obe ustanovi si že dlje časa prizadevata za uspešno vodenje skupnih projektov in doseganje skupnih ciljev na področju zaščite in ovrednotenja jezikovnih skupnosti v Furlaniji - Julijski krajini. Skupno delovanje na področju ovrednotenja lokalnih jezikov je posebej zanimivo na Goriškem, ki je pravo stičišče narodov in kultur, sobivanja in vključevanja – torej prostor, kjer se lahko udejanjajo in preučujejo ukrepi jezikovne politike. Gre za območje, na katerem izstopa doprinos Pokrajine Gorica, ki z delovanjem Pokrajinske konzulte za furlansko skupnost in Pokrajinske konzulte za slovensko jezikovno manjšino že vrsto let podpira projekte medjezikovnega in medkulturnega posredovanja ter s tem spodbuja zavest o identiteti tega prostora.

Posvet sestoji iz dveh delov. Prvi del bo posvečen predstavitvi nekaterih novih raziskav, s katerimi se je ugotavljala vidna prisotnost furlanščine in slovenščine v toponomastiki in, na splošno, v jezikovni krajini Furlanije - Julijske krajine. Empirični podatki bodo izhodišče za okroglo mizo, ki je predvidena v drugem delu posvetu. Namen okrogle mize je preveriti, kakšno je trenutno stanje ter katere so kritične točke in perspektive udejanjanja jezikovne pluralnosti v toponomastiki in v javnem življenju celotne dežele.

Objavljeno s sredstvi iz zakona 38/2001.

PROGRAM

16.00: POZDRAVI

16.30: PRVI DEL

Moderira: **Giovanni Frau**, Univerza v Vidmu
Vidna prisotnost furlanskega in slovenskega jezika v Furlaniji - Julijski krajini: rezultati empiričnih raziskav

- **Maja Mezgec**
Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI)
- **Franco Finco**
Furlansko filološko združenje (SFF) / Pedagoška visoka šola na Koroškem
Prometni in drugi znaki v furlanskem jeziku: rezultati projekta Mappatura toponomastica (Toponomastični popis)
- **Predstavitev zbornika prispevkov s posvetja »Nomi, luoghi, identità. Toponomastica e politiche linguistiche« (Imena, kraji, identiteta: Toponomastika in jezikovne politike)**
Predstavi: **Andrea Scala**, Univerza v Milanu

17.30: ODMOR ZA KAVO

18.00: DRUGI DEL

Okrogliza miza Udejanjanje jezikovne pluralnosti v toponomastiki in napisih na javnih mestih v Furlaniji - Julijski krajini: trenutno stanje, kritične točke, perspektive

Moderira: **Adriana Janežič**
Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI) in Furlansko filološko združenje (SFF)
Sodelujejo:

- **Gianni Torrenti**
odbornik Dežele FJK za kulturo, šport in solidarnost
- **Enrico Gherghetta**
predsednik Pokrajine Gorica
- **Ksenija Dobrila**
predsednica Institucionalnega paritetnega odbora za probleme slovenske manjšine
- **Diego Navarría**
predsednik Skupščine za furlansko jezikovno skupnost

Delovni jeziki: slovenščina, italijanščina in furlanščina
Predvideno je simultano prevajanje.



GORICA - Tečaj in razstava v organizaciji Skupine 75

Fotografija je obenem dokumentacijsko in izpovedno sredstvo



Do konca marca je v galeriji Ars nad Katoliško knjigarno na goriškem Travniku na ogled fotografska razstava z naslovom *Velike Žablje*. Gre za fotografije večjega formata, ki so jih lani poleti posneli udeleženci fotografskega tečaja, ki ga je pripravil fotoklub Skupina 75.

Po teoretični pripravi na društvenem sedežu v Števerjanu se je osmerica tečajnikov odpravila v Velike Žablje v zgornji Vipavski dolini. Pri odkrivanju arhitektonskih zanimivosti, ki jih skriva staro vaško jedro, je »fotopohodnike« spremjal novinar in kulturni delavec Jurij Paljk, ki je po rodu

ko časa, se sprašuje literat Paljk, ki je na koncu z žalostjo ugotovil, da danes ni več občutka za lepoto. Vse mora biti standarizirano in postavljeni v ukalupljene sheme, ki zavračajo vse, kar so ustvarili naši predniki.

Tečajniki Fanika Klanjšček, Manuel Persoglia, Ivan Mikluš, Fabiola Torroni, Emanuela Trampuz, Andreja Vizintin, Karin Vižintin in Mario Vizintin so zelo potrudili in so vsak iz svojega zornega kota v svoj objektiv ujeli značilnosti vipavske vasice: oboke, stara okna in portale, kamnite ograje, strehe in dimnike, ozke uličice – gase in še in še ...

Prisotne je pozdravil tudi Silvan Pittoli, predsednik Skupine 75, ki je pojasnil namen in postopek tečaja. Povedal je tudi, da je želja krožka bila predvsem v preneganju znanja in izkušenj na mlajše privržence fotografije. Posebno je izpostavil glavni cilj vsakega fotografa, ki bržas tici v tem, da bodočemu gledalcu prikaže posnetek, ki mora nekaj povedati, kajti dobra fotografija nima le dokumentacijske vloge, temveč je močno izpovedno sredstvo, ki marsikaj pove, odkrije in obrazloži. Podprt je tudi želja Skupine 75, da bi s podobnimi pobudami povečalo zanimanje za umeštansko fotografijo in nove člane spodbudilo, da se včlanijo v slovenski krožek.

Ob koncu srečanja s fotografijami iz Velikih Žabelj je Jurij Paljk v imenu gostiteljev izrazil zadovoljstvo, da je za razstavo bila izbrana galerija Ars, ki je vedno na voljo za tovrstne pobude in razstavljanjem omogoča določeno odmevnost v mestnem središču. (vip)

Velike Žablje na Vipavskem so ohranile marsikateri element bogate kulturne dediščine in so zato za fotografje posebno zanimive

prav iz te vasi. Kot je sam povedal na odpriju razstave, so Velike Žablje ohranile marsikateri element bogate kulturne dediščine, tako da fotograf najde kotičke, ki jih velja zabeležiti. Paljk je tudi povedal, da so, v nasprotju z vasmi ob Soči, Velike Žablje imele srečo, da jih boji v prvi svetovni vojni niso prizadeli, ker so bile predaleč od fronte. Večjo škodo povzročajo današnji neodgovorni, celo nesramni posegi v staro arhitektonsko jedro, ki so ponekod povsem spremenili nekdanjo zasnovno vasice. Vas se lahko pohvali tudi z eno redkih »črnih kuhič« v Sloveniji, toda še za koliko



Silvan Pittoli (z leve), Jurij Paljk in tečajniki BUMBACA



GORICA - Danes Ob stoletnici o mitih prve vojne

Ob stoletnici vstopa italijanskih vojakov v Gorico bo danes pod večer v veliki dvorani mestnega gledališča Verdi predavanje enega izmed najbolj uglednih italijanskih poznavalcev prve svetovne vojne, Maria Isnenghija, ki je avtor številnih knjig in esejev na to temo in o zgodovini Italije. Pritejata ga revija Isonzo Soča in občina v sodelovanju s Fundacijo Goriške hraničnice in družbo Transmedia, ki izdaja dvojezično revijo.

Za Isnenghija, ki je poučeval na univerzah v Padovi, Turinu in Benetkah, je značilno, da se vojne loteva z neobičajnim raziskovalnim pristopom, saj jo obravnava skozi mitem in imaginarij. Naslov njegovega današnjega predavanja v Gorici zato bo *Včerajšnji in današnji miti - Od «Trenta in Trsta» do »nepotrebne pokole«*. Potekalo bo s prostim vstopom v mestnem teatru ob 17.30, uvedel bo odgovorni urednik revije Isonzo Soča, Dario Stasi, Isnenghijeva navajanja bodo spremljale podobe iz vojnega časa.

GORICA - SSG Nenavadna predstava in koprodukcija

Dogodek v mestu Gogi je nenavadna predstava, koprodukcija Slovenskega stalnega gledališča (SSG) in Glasbene matici (GM) v režiji Igorja Pisona, ki ponuja pogled na mojstrovino Slavka Gruma iz nepričakovane zornega kota hudomušnega podteksta in glasbene nadgradnje. Igralca in pevca Daniel Dan Malalan in Patrizia Jurinčič odigrata osem vlog in pojeta ob sodelovanju instrumentalnega ansambla GM, ki ga vodi Igor Zobin. Klasična, opera, pop glasba pa tudi kanček hip-hop dramaturško dopolnjujeta priredbo besedila, ki se razvija okrog vznemirljive zgodbe mlade Hane, njenih strahov in neizbrisnih prikazni iz preteklosti. Enkratna, abonmajska ponovitev predstave za goriško publiko bo na sporedu jutri ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici in bo opremljena z italijanskimi nadnapisi. Gledalci bodo lahko izkoristili brezplačni avtobusni prevoz, po predstavi pa bodo lahko izrazili svoje mnenje o uprizoritvi z glasovanjem za nagrado Primorskega dnevnika.

GORICA - SPDG Kekci se bodo najprej povzpeli na Trstelj



Na Trstelju

Slovensko planinsko društvo iz Goriče (SPDG) bo v okviru svojega rednega delovanja znova organiziralo niz Kekčevih poti, namenjenih družinam z otroki.

Po lanski nadvse pozitivni izkušnji je društvo tudi letos potrdilo željo, da najmlajšim članom in prijateljem ponudi možnost preživljavanja prostega časa v družbi sovrstnikov in ob spoznavanju naravnih znamenosti. Kakor Kekec v ljudski pravljici se tudi današnji otroci radi družijo v naravi, zabavajo se in sprostijo ob hoji na prostem ter radovedno odkrivajo živalski in rastlinski svet po travnatih pobočjih ali gozdnih poteh. Izleti so obenem lepa priložnost, da se preizkusijo v vztrajnosti, v spoštovanju vseh živih bitij, ki domujejo v naravi, da začutijo pomen medsebojne pomoci in premagovanja ovir. Ravno zato je SPDG vključilo v letošnji program niz nezahtevenih sprehodov oz. pohodov, s katerimi si organizatorji prizadavajo približati najmlajšim lepotom gorskega sveta.

Izleti bodo potekali 13. marca, 10. aprila, 8. maja (pohod *Družne sabotinske poti*), 12. junija (udeležba na 45. srečanju obmernih planinskih društv v Benečiji), 16. in 17. julija (dolina Triglavskih jezer) ter 11. septembra. Na prvi izlet se bodo Kekci opravili v nedelji, 13. marca, ko se bodo povzpeli na Trstelj nad Vipavsko dolino, ki ponuja enkraten razgled na primorski prostor, Trnovsko planoto, na vrhove Juliance vse do Tržaškega zaliva in Gradeške lagune; zbirališče bo pri Rdeči hiši ob 9. uri. Podrobnejše informacije nudita Fanika (347-6220522, fanika@spdg.eu) in Mitja (338-3550948, mitja@spdg.eu). (fk)

NOVA GORICA - V Mestni galeriji Arhitektura duše, telesa in srca mladih ustvarjalk

Razstavlja Suzana Brborović, Ira Niero Marušič, Niko Zupančič in Jona Zakonjšek

V novogoriški Mestni galeriji je s petkom na ogled razstava z naslovom *Arhitektura duše, telesa in srca*. Kurator Andrej Medved je izbral štiri slikarke srednje in najmlajše generacije sodobne umetnostne scene - Suzano Brborović, Ira Niero Marušič, Niko Zupančič in Jona Zakonjšek -, ki se predstavljajo s svojimi najnovejšimi slikami. Razstava, ki bo odprta do 25. marca, je pisana na kožo obdobju okrog dneva žena. Vse štiri slikarke so svoja dela pred dvema letoma predstavile v galeriji Cankarjevega doma v Ljubljani, v Novi Gorici pa, kot je zapisal Medved, presenečajo z novimi smermi, s podobami, ki kažejo izvirnost in nesluten razvoj.

Suzana Brborović, rojena leta 1988 v Kranju, študira v Leipzigu. Umetnica nadaljuje z oblikovanjem čiste ter posebne forme in poteze, ki navdušuje s svojo čistostjo in temeljnimi slikarskim sporočilom ter vnaša v slovensko likovno umetnost vsebinsko novo in izvirno prepridljivo gvorico. Razstavlja od leta 2010, postavila je več samostojnih razstav in se udežila številnih skupinskih predstavitev do-

ma in v tujini. Za svoje delo je prejela vrsto nagrad in priznanj.

Ira Niero Marušič, rojena leta 1989 v Kopru, študira na podiplomskem študiju na Akademiji lepih umetnosti v Benetkah pri profesorjih Carlu di Racu in Martinu Scavuzzonu. Svoja dela je od leta 2009 predstavila na več samostojnih in skupinskih razstavah doma in v tujini.

Niko Zupančič se je rodila leta 1978 v Ljubljani. Magistrirala je iz grafike na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani. Dvakrat je prejela študentsko Prešernovo nagrado, še med študijem je souredila zbornik prispevkov vidnih teoretikov o sodobni vizualni umetnosti z naslovom Prostori umetnosti. Sodelovala je na številnih samostojnih in skupinskih razstavah doma in v tujini, lani je bila nominirana za umetnostno nagrado Henkel.

Joni Zakonjšek, rojena leta 1974 v Kopru, živi in dela v Beli krajini. Od leta 2002 je postavila vrsto samostojnih razstav ter se udeležila številnih skupinskih razstav doma in v tujini. Za svoje delo je prejela vrsto nagrad in priznanj.

Palača in kapela goriška zaklada



Zasebna kapela goriških nadškofov v palači Cobenzl Codelli

Manj znana zaklada Gorice sta kapela Povišanja sv. Križa iz leta 1746 in palača Cobenzl Codelli, ki je od leta 1751 sedež nadškofov in v okviru katere je bila kapela zgrajena po naročilu Avguština Codellija, barona Fahnenfelda, kakor je razvidno iz njegovega nagrobnega kamna, vgrajenega v cerkvena tla. Palača pa je dal zgraditi grof Janez Kobenzl leta 1587, kot navaja napis na kamnitih plošči nad dvoriščnim obokom. Brezplačen voden obisk palače in kapele bo danes ob 16. uri z zbirališčem na Travniku. To bo tudi priložnost za ogled zasebne kapele goriških nadškofov, ki je posvečena Odrešeniku; dal je urediti nadškof Jakob Missia, prvi slovenski kardinal, po oceni umetnostnih zgodovinarjev pa je prav biser secesijskega sloga. Voden obisk bo trajal dve uri, zaželeno je prijava na tel. 320-6392571.

V filmu tudi Anita Kravos

V goriškem Kinemaxu bo še danes na ogled film sicilskega režisera Francesca Calogera »Seconda primavera«. V njem nastopa tudi goriška igralka Anita Kravos, v ostalih glavnih vlogah igrajo Angelo Campolo, Desireé Noferini in Claudio Botosso. Film traja 108 minut, na ogled bo ob 17.50 in ob 22. uri.

Ženski obrazi in izrazi

V torek, 8. marca, ob 18. uri bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici odprtje skupinske likovne razstave z naslovom »Ženski obrazi in izrazi«. Gre za bogato razstavo, ki jo je center Bratuž pripravljal nekaj let in na kateri bo prikazan 97 umetniških del. Nagonov bo imel Jurij Paljk, s petjem bo dogodek pospremila Mladinska volkalna skupina Bodeče Nežice.

Zaplesalo bo 80 žensk

Osemdeset žensk od 5. do 60. leta bo v torek, 8. marca, plesalo na ulicah goriškega mestnega središča. Spremljajo jih bo tudi pet moških, med katerimi je Desmond Chache, pobudnik zanimalive dogodka ob dnevu žena, ki ga podpira goriška občinska uprava. Pisani spredvod plesalk in plesalcev bo izpred goriške občine startal ob 18. uri.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
ZANARDI, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU
CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

Gledališče

KULTURNO DRUŠTVO MPZ KROMBERŠKI VODOPIVCI prireja danes, 6. marca, ob 16.30 v Domu kulture v Kromberku nastop gledališke sekcije KPD Lipa Šempas s komedio »Vaška ambulanta«.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: v petek, 11. marca, ob 20.45 koncert violinista Štefana Milenkoviča in Mitteleuropa Orchestramagic. Za izvenabonmajski nastop Vittoria Sgarbiča o baročnem slikarju Caravaggiu, ki bo v soboto, 16. aprila, ob 20.45 je v teku predprodaja vstopnic; www3.comune.gorizia.it/teatro.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ, Drevored 20. septembra 85, bo v torek, 19. aprila, ob 20.30 muzikal »Cvetje v jeseni«. Napovedani intermezzo »La serva padrona« odpade zradi bolezni. Za nakup vstopnic do četrtek, 31. marca, pri blagajni Kulturnega centra Lojze Bratuž ali po tel. 0481-531445, info@centerbratuz.org.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: danes, 6. marca, ob 17. uri »Il giardino giapponese« (iz niza »Piccolipalchi«, za otroke od 4. leta starosti); informacije pri blagajni gledališča v Tržiču (od ponedeljka do sobote 17.00-19.00), tel. 0481-494664; www.teatromonfalcone.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: danes, 6. marca, ob 20. uri »Mame« (Avtorski projekt); informacije po tel. 00386-3352247, blagajna@sng-ng.si.

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI: v ponedeljek, 7. marca, ob 20.15 koncert Gala Gjurina in Temne godba z gosti Severo Gjurin, Tinkaro Kovac in Dragom Mislejem; informacije po tel. 00386-53354010, blagajna@kulturnidom-n.si.

»KOMIGO 2016« V GORICI: v Kulturnem domu v četrtek, 10. marca, ob 20.30 koncert istrskega kantavtorja Rudija Bučarja, gosta večera pevski zbor KD Danica z Vrha in goriški pevec Luca Brumat; vstopnice pri blagajni Kulturnega doma.

GRAJSKE HARMONIJE na Gradu Kromberk: v četrtek, 10. marca, ob 20. uri Mozartovi kvarteti za flavto in gozdalni trio (Matej Grahek - flavta, Miran Kolbl - violina, Maja Rome - viola, Petra Gačnik Greblo - violončelo); informacije v Kulturnem domu Nova Gorica, tel. 00386-53354010, blagajna@kulturnidom-n.si.

PRIMORSKA POJE 2016: v petek, 11. marca, ob 20.30 v cerkvi v Štandrežu nastopajo MePZ F.B. Sedej - Števerjan, MePZ Planinska Roža - Kobarič, ŽVS Korala - Koper, MePZ A.M. Slomšek - Zagreb, Duhovna Sekcija, DVS Bodeča Neža - Vrh, MeCPZ Sv. Jernej - Općine, MePZ Jacobus Galilus - Trst. V nedelja, 13. marca, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici nastopajo ŽePZ Pristan Univerze 3. življensko obdobje - Koper, MoVOS Zgun - Šmihel, MePZ Maestral - Koper, MoPZ Fantje izpod grmada - Devin, MePZ Slavec - Solkan, Košanski oktet - Košana, MePZ Hrast - Doberdob, CMePZ Zvon - Ilirska Bistrica.

Čestitke

V Potok naj naše čestitke gredo saj Marjetka in Štefano sta ELOISE v pleničke povila in nonota Nadjo in Mariota močno razveselila. Vse najlepše jim želimo, Kulturno društvo Sovodnje.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.15 »Zootropolis«; 19.45 »Fuocoammare«; 21.40 »Il caso Spotlight«.
Dvorana 2: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Suffragette«.
Dvorana 3: 15.40 »Il caso Spotlight«; 17.50 - 22.00 »Seconda primavera«; 19.50 »The Danish Girl«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 15.15 »Zootropolis«; 17.15 - 19.50 - 22.10 »Legend«.
Dvorana 2: 16.10 »Zootropolis«; 18.10 - 20.10 - 22.10 »Attacco al potere 2«.
Dvorana 3: 15.00 - 17.15 - 19.50 - 22.10 »Il caso Spotlight«.
Dvorana 4: 16.00 »Pedro, galletto corruggioso«; 17.45 - 20.00 - 22.15 »Rom«.
Dvorana 5: 17.30 »Zootropolis«; 20.00 »Tiramisù«; 15.40 - 22.00 »Perfetti sconosciuti«.

JUTRI V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 »E'arrivata mia figlia« (iz niza Animamente, vstop prost); 19.30 - 21.40 »Il caso Spotlight«.
Dvorana 2: 17.40 »Suffragette«; 20.30 »Rocco e i suoi fratelli«.
Dvorana 3: 17.50 - 22.00 »Fuocoammare«; 19.50 »The Danish Girl«.

JUTRI V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.15 »Zootropolis«; 19.50 - 22.10 »Legend«.
Dvorana 2: 18.10 - 20.10 - 22.10 »Attacco al potere 2«.
Dvorana 3: 17.15 - 19.50 - 22.10 »Il caso Spotlight«.
Dvorana 4: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Rom«.
Dvorana 5: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Il figlio di Saul«.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško vabi člane na 6-dnevno potovanje od 12. do 17. septembra v »Nemčijo - 25 let po padcu zidu« za ogled Berlina in drugih pomembnih mest; informacije in vpisi na društvvenem sedežu na Korzu Verdi 51/int. ob sredah od 10. do 11. ure. Obvezna sta osebni veljavni dokument in davčna številka.

PD ŠTANDREŽ prireja štiridnevni izlet v Umbrijo od 23. do 26. aprila; informacije in vpisovanje do 13. marca, tel. 0481-20678 (Božo), tel. 0481-21608 (Mario po 18. uri), tel. 347-9748704 (Vanja po 20. uri).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja na dan žena v torek, 8. marca, tradicionalno srečanje iz letom v Pordenon z ogledom vrtnarskega sejma. Prvi avtobus bo odpeljal ob 12. uri iz Gorice z Goriščka (s trga Medaglie d'oro), s postanki pri vagi bližu pevmskega mosta, v Podgori pri telovadnici, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 12. uri iz Jamelj, s postanki v Doberdobu, na Poljanah, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu na Pilošču. Vpisujejo po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.) in 0481-78138 (Sonja Š.).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENČEV za Goriško prireja dvodnevni izlet 5. in 6. maja v kulturnozgodovinski mesti Parmo in Modeno. Prijava do 12. marca na društvvenem sedežu na korzu Verdi 51/int. v Gorici ob sredah od 10. do 11. ure. Obvezna sta osebni dokument in davčna številka.

GLASBENI IZLET na velikonočni ponedeljek, 28. marca, na Višarje in v Žabnici, v družbi 3 Prašičkov: odhod 8.03 Nabrežina pred občino, 8.33 Dol - Pal-

kišče (cesta za Gorico), smučanje na Višarjih ali dopoldanski izlet na tržnico v Trbiž, kosiло z glasbo na Višarjih, po 16.30 zaključek smuke, ogled zabavnih spustov z Višariji, večerja v Žabnicih, koncert 3 prašičkov; odhod iz Žabnici ob 21.53; informacije in vpisovanje tel. 328-475418 (Aljoša - Ts), 329-401556 (Manuel - GO), 388-8408834 (Kristjan); Fb 3 prašički - 3 porcellini.

Razstave

V GORICI: v Fundaciji Goriške hranilnice v Gospoški (Carduccijevi) ulici 2 je razstava »Soldati-Quando la storia si racconta con le caserme« odprta samo za skupine in šole (informacije in obvezne najave tel. 0481-537111, info@fondazionecarigo.it). Odprta bo spet za javnost med 29. marcem in 22. majem od torka do petka 9.30-12.30, ob sobotah 15.30-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.30-19.00; vstop prost.

V GORICI: v Kulturnem domu je na ogled razstava slikarke Marie Grazie Persolia; do 12. marca ob ponedeljku do petka 9.00-12.00 in 16.00-18.00 ter med ponedeljki.

POKRJANSKI MUZEJI v Gorici obveščajo, da bo danes, 6. marca, kot vsako prvo nedeljo v mesecu, vstop v muzej v goriškem grajskem naselju in v palačo Attems v Gorici brezplačen.

V AJDOVŠČINI: v Pilonovi galeriji ob razstavi »Lirika črte, dela na papirju iz muzejev na Gorenjskem« danes, 6. marca, ob 17. uri bo kustosinja Tina Ponebšek vodila ogled razstave.

AD FORMANDUM sporoča, da je še mogoč vpisovanje na tečaj splošnega kmetijstva, ki bo potekal v Gorici ob torkih in četrtekih v večernih urah; informacije tel. 0481-81826, www.adformandum.org, info@adformandum.org.

SLOVIK: program polletnega oz. enoletnega šolanja v Ljubljani za dijake letošnjih 3. razredov drugostopenjskih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji; informacije na www.slovik.org, info@slovik.org, predprijave zbirajo do torka, 15. marca.

Šolske vesti

POHODNIŠKE SKUPINE se srečujejo za enourne pohode, ki jih bodo do konca maja vodili profesorji telesne vzgoje ter strokovnjaki na kulturnem, zgodovinskem ali okoljskem področju: v Gorici (ob ponedeljkih in sredah ob 9. uri v ljudskem parku), Gradišču (ob torkih in petkih ob 9. uri v parku pri krožišču), Gradežu (ob sredah in petkih ob 9.30 na Trgu Biagio Marin), Ronkah (ob torkih in petkih ob 10.30 pri občinski knjižnici), Tržiču (ob torkih in petkih ob 9. uri v UL S. Ambrogio) ter Krminu (ob sredah in sobotah, ob 9. uri v parku miru v UL Gorizia). Vpisnila 10 evrov (zavarovalna izkaznica UISP); informacije po tel. 0481-545150, int. 114, 0481-535204, www.sport-provgo.it.

38. ČEZMEJNI POLMARATON, ki povezuje Goricu, Novo Gorico in Šempeter ter ob danes, 6. marca. Start ob 9.30 z Battistijevega trga, istočasno bo potekal tudi rekreacijski pohod (pribl. 7 km).

»20. SREČANJE S PRETEKLOSTJO«: mednarodno srečanje zbiralcev stare vojaške opreme in drugih starin ob danes, 6. marca, med 9. in 14. uro v Športnem centru HIT v Šempetru.

ZDRUŽENJE TUTTI INSIEME prireja danes, 6. marca, in vsako prvo nedeljo v mesecu knjižno tržnico in kulturne delavnice za otroke in odrasle na Placuti v Gorici.

SDGZ prireja izobraževalni tečaj za delavce na temo varnosti pri delu »Specifična izobrazba-Nizko tveganje«. Tečaj bo potekal v ponedeljek, 7., in v sredo, 9. marca, na sedežu SDGZ v Trstu (Ul. Cicerone 8). Prijave v tajništvu, info@sdgz.it.

KRUT obvešča, da v četrtek, 10. marca, steče spomladanski ciklus sku-

pinske vadbe v termalnem bazenu v Gradežu; informacije in vpisovanje na sedežu krožka v Trstu (Ul. Cicerone 8), tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

NA GRADU KROMBERK v Novi Gorici bo v četrtek, 10. marca, ob 13. uri regionalno srečanje Dnevnov evropske kulturne dediščine in Tedna kulturne dediščine na temo »DedlŠČIna OKOli nas«. Obvezna prijava na brezplačni program na: <http://zvkdz.si/sl/dekd/rezionalna-srecanja-dekd-tkd>.

KMEČKA ZVEZA obvešča, da je bil podaljšan termin za predstavitev vlog na Deželo za podporo pri nakupu lesenih sodov, namenjenim zorenju in staranju vin (tudi barriques) na terek, 29. marca; informacije v goriškem uradu na Korzu Verdi 51/int. tel. 0481-82570.

3. GASTRONOMSKI POHOD v organizaciji KD Danica bo v nedeljo, 10. aprila. Zbirališče na Vrhu pred Kulturnim društvom Danica, štart med 8.30 in 10. uro. Med pohodom bo degustacija kraških jedi v nastavljenih kioskih ob spremljavi glasbe; informacije in prijave od 30. marca do 7. aprila na info@pohod.it.

SKRD JEZERO prireja družabnost ob prazniku dneva žena v soboto, 12. marca, ob 20. uri na sedežu društva v Doberdobu; informacije in vpisovanje tel. 338-2127942 (Katja).

»DAN ŽENA - PO BABJE« prireja kulturno društvo Sovodnje danes, 6. marca, ob 18.30 v Kulturnem domu Jožef Čečut v Sovodnjah. Po uvodni misli Sonje Pelicon bo gledališka predstava »Po babje« po motivih Mirja Gavrana, nastopila bo gledališka skupina Kulturnega turističnega društva »Zarja« iz Bilj. Sledila bo družabnost s presečenjem.

ZDRUŽENJE NUOVO LAVORO prireja danes, 6. marca, obrtniški sejem ob dnevu žena v Ul. Garibaldi in na Korzu Italia; ob 11. uri pred gledališčem Verdi bo prebiranje poezij na temo **MUZEJSKI TORKOV VEČER** na Gradu Kromberk pri Novi Gorici ob 8. marca ob 20. uri: v sodelovanju z Društvom za ohranjanje kulturne dediščine Aleksandrink ob mednarodnem dnevu žena bo spominski večer posvečen Daši Koprivec. Sledila bo predstavitev knjige Mirjam Hladnik Milharčič »Iz Slovenije v Egipt - From Slovenia to Egypt. SREČANJA Z AVTORJI V SOVODENJSKI KNJIŽNICI v torek, 8. marca, ob 18. uri bo Barbara Žetko, avtorica knjige »Sedem mostov po prstih« (ZTT), predstavila svoje izkušnje s tapkanjem; v torek, 15. marca, ob 18.30 bo v sodelovanju s centrom Gasparini predstavitev knjige Luciana Patata »La battaglia partigiana di Gorizia«.

V KATOLIŠKI KNJIGARNI v Gorici v četrtek, 10. marca, ob 10. uri srečanje »Na kavi s knjigo: Jože Šušmelj«

**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

20.00 Tv Kocka **20.30** Deželni Tv Dnevnik
20.50 Vabilo v gledališče: Obiski, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.30 UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 16.30, 20.00, 23.35 Dnevnik **10.00** Easy Driver **10.30** A Sua immagine, vmes maša in Angelus **12.20** Linea verde **14.00** L'arena **16.35** Domenica In **18.45** Kviz: L'Eredità **20.35** Igra: Affari tuoi **21.30** Nad.: Tutto può succedere

RAI2

6.30 Memex – La scienza raccontata dai protagonisti **6.55** Serija: Heartland **8.20** Viaggi da record **8.45** Serija: Il nostro amico Charly **9.30** I nostri amici animali **10.15** Cronache animali **11.00** Mezzogiorni in famiglia **13.00** 17.05, 20.30 Dnevnik, vreme in sport **13.45** Quelli che aspettano **15.30** Quelli che il calcio **17.10** 90° minuto **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.00** Se-rija: N.C.I.S. **21.45** Serija: Limitless **22.40** La domenica sportiva

RAI3

7.15 Serija: Zorro **8.10** Film: Terra di ribellione (dram., '57) **10.00** La quarta età **10.30** Community – Le storie **11.10** 12.10 Rubrike **12.00** 14.00, 15.00, 18.55, 23.35 Dnevnik in vreme **12.55** Il posto giusto **14.30** In 1/2 ora **15.05** Kilimangiaro **20.00** Blob **20.10** Che tempo che fa **21.40** Rischiatutto **21.50** Presa diretta **23.50** Gazebo

RAI4

11.50 Continuum **13.30** L'ispettore Coliandro **15.15** Film: Tomb Raider – La culla della vita (pust., '03, i. A. Jolie) **17.05** 0.40 Novice **17.10** Flashpoint **18.25** Once Upon a Time



22.40 Film: Byzantium (fant., '12)

RAI5

13.50 Capolavori della natura **14.50** I due oceani del Sudafrica **15.50** Gledališče: Padre Cicogna **17.15** Gledališče: Epta **18.35** Novice **18.45** Petruška **19.55** Esecuzioni **20.45** Libri come **21.15** Wild Arabia **22.10** Wild Canada **23.10** Giubileo – L'altro sguardo

RAI MOVIE

13.00 Movieextra **13.35** Film: The Hurt Locker (dram., '08, i. J. Renner) **15.45** Film: Mission (dram., '86, i. R. De Niro, J. Irons) **17.55** 1.00 Novice **18.00** Film: Flubber – Un professore tra le nuvole (zf., '97, i. R. Williams) **19.40** Film: The Last Keeper – Le ultime streghe (fant.) **21.15** Film: Lo schiacciano-

ci (fant.) **23.00** Film: Il cattivo tenente (dram., '92)

RAI PREMIUM

14.00 Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.05** Nad.: Tutto può succedere **16.00** Dok.: 80 voglia di... Lino Banfi **16.30** Serija: Un commissario a Roma **17.35** 0.45 Novice **17.40** Nad.: Lo zio d'America **19.25** Serija: Il maresciallo Rocca **21.20** Ballando con le stelle

RETE4

7.55 Media Shopping **8.25** Nan.: Nonno Felice **8.55** Terra! **10.00** Maša **10.50** Le storie di viaggio a... **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Film: Perry Mason – Un fotogramma dal cielo (krim., '88) **14.00** Donnaventura **15.00** Film: Il federale (kom., '61) **17.20** Film: Il californiano (western, '65) **19.30** Dentro la notizia **19.50** Nad.: Tempesta d'amore



21.15 Film: The Guardian (akc., '06, i. K. Costner, A. Kutcher)

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **9.10** Le frontiere dello spirito **9.50** Il pranzo della domenica **11.00** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** 19.55, 23.30 Dnevnik in vreme **13.40** L'arca di Noè **14.00** Domenica Live **18.45** Caduta libera! **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Nad.: A.D. La Bibbia continua **0.35** X-Style

ITALIA1

6.55 Risanke in otroške serije **8.25** Film: Lupin III – La pietra della saggezza (anim.) **10.25** Film: Asini (kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Šport **13.55** Film: Crocodile Dundee III (pust.) **15.55** Film: Il mio West (western, '98) **17.55** Nan.: Mike & Molly **19.00** Film: Pallottole cinesi (pust., '00, i. J. Chan, O. Wilson) **21.25** Le Iene Show

IRIS

13.25 Film: Nella mente del serial killer (triler) **15.25** Film: Prova a incastrarmi (dram., '06, i. V. Diesel) **17.50** Note da Oscar 2016 **18.10** Film: Montecristo (pust., '02, i. G. Pearce) **20.55** Film: Letters from a Killer (krim., '98, i. P. Swayze) **23.05** Film: La giuria (triler, '03, i. J. Cusack, G. Hackman, D. Hoffman)

LA7

7.30 13.30, 20.00, 0.10 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **10.00** L'aria che tira – Il diario **11.00** Film: ...e giustizia per tutti (dram., '79, i. A. Pacino) **14.00** Kronika **14.20** Film: Il coraggio (kom., It., '55, i. Totò

VREDNO OGLEDNA

Film prikazuje Walesove boje z oblastmi, aretacije električarja iz Gdanska, njegove nenehne težave, ki jih je zaradi tega seveda imel tudi v družini in z ženo Danuto ter malimi otroki, ki so se jima kljub vsemu rojevali. Eden najlepših filmskih trentkov je intervju Oriane Fallaci ustanovitelju in vodji Solidarnosti. Najznamenitejša italijanska novinarica je na Poljsko pripravila začetek osemdesetih let, da bi predstavila tudi Zahodu človeka, ki je prejel Nobelovo nagrado za mir.

Andrzej Wajda, veliki poljski režiser je odločil, da bo Waleso postavljal na filmsko platno prav preko odgovorov, ki jih je le ta zaupal Fallaci. Novinarico iz Firenc posebila izredna gledališka igralka Maria Rosaria Omaggio.

16.00 Serija: Josephine, ange gardien **20.35** Fuori Onda

**LA7D**

6.20 11.00 Cuochi e fiamme **8.10** 17.10 I mendi di Benedetta **13.05** Chef per un giorno **15.10** Non ditelo alla sposa **18.55** Dnevnik **19.00** Food Maniac **19.20** Chef per un giorno **21.30** Crozza nel Paese delle Meraviglie

TELEQUATTRO

6.30 Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **10.30** Apriti cielo **10.35** La parola del Signore **14.00** Qui studio a voi stadio **19.00** Il caffè dello sportivo **19.30** 23.00 Dnevnik **19.45** Qua la zampa **19.50** Fede, perché no? **21.00** Ring **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.30** Trieste in diretta

CIELO

12.00 Most Dangerous – Pericolo reale **12.55** Novice **13.00** 20.20 Affari di famiglia **14.00** Film: Android Cop (akc.) **15.40** Film: House Broken – Una casa sottosopra (kom., '72) **17.25** Film: Kinky Boots – Decisamente diversi (kom.) **19.20** Affari al buio **21.15** Serija: 24 – Live Another Day

DMAX

9.00 Banco dei pugni **14.10** 21.10 Storage Wars Canada **15.55** 22.00 Affari in valigia **17.45** Affari a quattro ruote **19.30** Come andrà a finire? **20.20** Fast N Loud **22.55** Mi-xologist **23.20** Video del tubo

SLOVENIJA1

7.00 18.40 Risanke in otroške nanizanke **10.50** Na obisku **11.20** Ozare **11.25** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 17.00, 18.55, 22.10 Poročila, šport in vreme **13.25** Slovenski pozdrav **14.45** Film: Zvezda je rojena (dram., '37) **17.20** Vikend paket **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Broadchurch **20.50** Intervju **22.10** Dok.: Človek – Bogat je tisti, ki daje **22.40** Dok.: Skrivnost mehiškega kovčka

SLOVENIJA2

6.15 Duhovni utrip **6.30** Posebna ponudba **7.35** Festival Seviq Brežice **8.05** Slavnostni koncert Konservatorija za glasbo in balet Ljubljana **9.15** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 1. vožnja **10.25** Alpsko smučanje: SP, slalom (ž), 1. vožnja **11.40** Smučarjev dnevnik **12.10** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 2. vožnja **13.25** Biatlon: SP (m), zasledovalna tekma **14.20** Deskanje na snegu: paralelni slalom **15.30** Biatlon: SP (ž), zasledovalna tekma **16.30** Alpsko smučanje: SP, slalom (ž), 2. vožnja **17.20** Košarka: Pokal članic, finale **19.15** Dok.: Zlati teptaci **19.50** Žrebjanje Lota **20.00** Dok.: Sedem dob v življenju zvezd **20.45** Nad.: Pohlep **22.15** Vse je mogoče **23.45** Vikend paket

KOPER

13.00 Dnevni program **13.45** Biatlon: SP (m), zasledovalna tekma **14.15** 23.50 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.25** Vrt sanj **15.10** Dok. odd.: K2 **15.40** Biatlon: SP (ž)

DROBCI IZ SPOREDA RADIA TRSTA

V Primorskem obzorniku ob 12.00 so zaobjeti aktualnopolitično poročilo, posnetek s Prešernove proslave na Trbižu, pogovor s soustvarjalci gledališke predstave Dogodek v mestu Gogji, intervju z zborovodjem Hilarijem Lavrenčičem, zvočni zapis ob 60-letnici izhajanja revije Mladika ter prispevek o športu. Gosta **Istrskih srečanj** ob 14.10 bo Angela Lampe, prejemnica naslova osebnost Primorske 2015. Petnajst let se je borila za to, da bi na Belebu rtiču zgradili zavod za težko prizadete osebe. Temeljni kamen tega centra je bil postavljen decembra 2015. Tako bodo osebe, ki potrebujejo celostno nego, lahko živele bližu svojega doma, starši pa jih bodo lahko dnevnobisovali. Angela Lampe ima 28 let starega sina s cerebralno paralizo in se zanj razdaja, zastopa pa tudi vse hudo prizadete otroke v slovenski Istri in na Krasu. V oddaji **Z naših prireditev** ob 17.30 pa bo na sporednu posnetek Prešernove proslave, ki je bila 26. februarja v Kulturnem centru na Trbižu. Prireditev so organizirali Slovensko kulturno središče Planika, Združenje don Mario Černet in Glasbena matica - Šola Tomaža Holmarija.

zasledovalna tekma **16.05** Tilli Forlani in prijatelji **17.20** Najlepše besede **18.00** Ljudje in zemlja **19.00** 22.00, 23.35 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vzhod-Zahod **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok.: Osvoboditev v Julijski krajini 1945 **21.30** Dok.: Tremitsko otoče **22.15** Slovenski magazin **22.40** 7. Mednarodni zborovski festival Koper **23.05** Sredozemlje

POP TV

6.55 Risanke, otroške in zabavne serije **10.20** Film: Dnevnik nabritega mulca 2 – Robi je car (kom.) **12.15** Lepota ni dovolj **13.35** Film: Ukradena listina (krim.) **15.15** Film: Hugo (druž.) **17.40** Vrtičkanje **18.20** Polona ga že **18.55** Novice in vreme **20.00** Znan obraz ima svoj glas **22.50** Film: Klub bralcev Jane Austen (rom., '07, i. M. Bello, E. Blunt)

KANAL A

7.00 Risanke in otroške serije **7.30** 19.00 Potor, priden pes! **8.00** Serija: Vzgoja za začetnike **8.25** 19.30 Serija: Frendi iz službe **8.55** Serija: Kako sem spoznal vajino mama **9.20** Nad.: Učitelj **9.50** Magazin Lige Evropske **10.20** Magazin Lige prvakov **11.05** Serija: Detektiv na Floridi **12.05** Film: Jack in Jill (kom.) **13.50** Film: 007 – Dr. No

**RAI3bis**

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželnki Tv Dnevnik, sledi Čezmejna
 Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.45 Aktualno: Uno Mattina **7.00** 8.00, 9.00, 9.55, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik, vreme in rubrike **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** 16.40 La vita in diretta **15.00** Torto o ragione? - Il verdetto finale **18.45** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Serija: Il commissario Montalbano **23.35** Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.20** Protestantesimo **7.50** Serija: Un ciclone in convento **9.20** 13.30, 17.45 Rubrike **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.20, 20.30, 23.35 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Cold Case **18.00** Šport **18.50** 21.15 Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **23.50** Film: 13 assassini (akc., '10)

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna stampa **7.00** TGR Buongiorno Italia **7.30** TGR Buongiorno giorno **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Parane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Aspettando Geo **16.40** Geo **20.00** Blob **20.05** Sconosciuti **20.30** Rischiatutto **20.40** Nad.: Un posto al sole



21.15 Film: L'angolo rosso (triler, '97, i. R. Gere) **23.15** Il processo del lunedì

RAI4

12.45 Rookie Blue **14.15** Fairy Tail **15.20** Streghe **17.30** Novice **17.35** Reign **19.00** Teen Wolf **19.45** On Stage Awards 2016 **20.10** Ghost Whisperer **21.10** Atlantis **22.00** Doctor Who **22.50** Film: Oscure presenze – Dark Skies (horor, '13)

RAI5

14.10 Capolavori della natura **15.10** Australia con Simon Reeve **16.15** Strinarte **17.00** Simon Schama: Il potere dell'arte **17.55** Novice **18.00** 20.40 Passepartout **18.35** Il giro del mondo in 80 meraviglie **19.45** Art of... Cina **21.15** I grandi della letteratura italiana **22.20** Gledališče

RAI MOVIE

14.10 Film: William & Kate – Una favola moderna (rom., '11) **15.45** Film: L'incredibile avventura (pust., '63) **17.35** 0.55 Novice **17.40** Film: Gli amici del bar Margherita (kom., It., '09, r. P. Avati) **19.30** Film: Pane, amore e gelosia (kom., It., '54, i. V. De Sica) **21.15** Film: Joe Bass l'implacabile (western, '68, i. B. Lancaster)



23.05 Film: Bound – Torbido inganno (triler, '96)

RAI PREMIUM

11.40 Nad.: Un posto al sole **12.30** Serija: Il maresciallo Rocca **13.20** Serija: Nero Wolfe **14.15** 0.15 Serija: Squadra Speciale Vienna **15.05** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.10** Nad.: Cuori rubati **15.40** Nad.: Un medico in famiglia **17.35** Novice

RETE4

6.50 Serija: Hunter **8.50** Nad.: Bandiera **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Ieri e oggi in TV **16.55** Serija: Il ritorno di Colombo **19.30** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta Colonna

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **14.45** Uomini e donne **16.10** Amici Day Time **16.20** Nad.: Il segreto **17.10** Pomeriggio Cinque **18.45** Caduta libera! **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'invadenza

19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.35** Ring **18.00** Trieste in diretta **19.05** Dodici minuti con Cristina **19.20** Qua la zampa **20.00** Happy Hour **21.00** Il caffè dello sport **22.30** Pronto, dottore

CIELO

12.20 13.20 Junior MasterChef USA **13.15** Novice **14.10** MasterChef Australia: The Professionals **16.15** Buying & Selling **17.10** Brother vs. Brother **18.10** Fratelli in affari **19.10** Affari al buio **20.10** Affari di famiglia



21.15 Film: Le insolite sospette (kom.)

DMAX

13.20 Storage Wars Canada **14.10** Gator Boys: gli acchiappalligatori **15.05** 19.30 Te l'avevo detto **15.55** Cattivissimi amici **16.50** Affari a quattro ruote **18.35** Gli eroi dell'asfalto **20.20** Banco dei pugni **21.10** Calabroni killer **22.00** Croczilla **23.00** Z Nation

SLOVENIJA1

6.10 Utrip **6.25** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.15** Sladkanje z Rachel Allen **10.35** 10 domaćih **11.10** 18.20 Kviz: Vem! **11.55** Kaj govorиш? = So vakeres? **12.25** Nan.: Blisk **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, vreme in šport **13.30** Svetlo in svet **14.20** Osmi dan **15.10** Dober dan, Koroška! **15.40** 18.15 Risanke **16.25** Točka preloma **17.30** Dok.: Kdo si pa ti? **17.55** Novice **18.00** eRTeVe **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **23.00** Platforma **23.35** Plesni večer

SLOVENIJA2

7.00 19.10 Risanke in otroške oddaje **8.00** Zgodbe iz školjke **8.45** Točka **9.30** Dok. film: Ne grem na koleno **10.20** Duhovni utrip **10.40** 17.00 Halo TV **11.40** Dobro jutro **14.10** Polnočni klub **15.40** Ljudje in zemlja **16.30** Avtomobilnost **18.00** Nan.: Hotel poludruga zvezdica **19.40** Kratki film: Pastirček **20.00** Nad.: Zakon srca **20.45** Serija: Scott in Bailey **22.25** Dok. potopis: Butan – Med mitom in stvarnostjo **23.15** Spomini

KOPER

13.45 Dnevn program **14.00** 23.50 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.20** 7. Mednarodni zborovski festival Koper **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** TG dogodki **17.25** Istra in... **18.00** 23.20 Športel **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Športna cona **20.00** Sredozemlje **20.30** City Folk **21.00** Meridiani **22.15** Glasba zdaj **22.50** Sprehodi

POP TV

6.55 Risanke in otroške serije **8.20** 15.35 Nad.: Italijanska nevesta **9.50** 16.55 Serija: Komisar Rex **11.10** Nan.: Zdravnica malega mesta **12.20** 17.55 Moja mama kuha bolej! **13.25** 20.00 Nad.: Usodno vino **14.30** Nad.: Plamen v očeh **16.30** 18.55, 22.25 Novice **21.00** Dan najlepših sanj **23.00** Serija: Na kraju zločina – New York **23.55** Serija: Kosti

KANAL A

7.00 ŠKL – Šport mladih **7.30** Volan **8.00** 12.05 Hitri tečaj Richarda Hammonda **8.55** Risanke **9.45** 14.30 Serija: Blažen med ženami **10.15** 15.05 Serija: Vice v predmetju

DROBCI IZ SPOREDA RADIA TRSTA

V Studiu D po 11.00 bo v sklopu tedenskega niza Pogled skozi čas na sporednu niz Bogdan Berdon: strast besede in dejanj. Ob 12.00 uri pa bo Loredana Gec gostila Sergia Zocha, upokojenega električarja, ki je 26 let delal na sedežu Rai in skrbel za vzdrževanje radijskih in televizijskih oddajnikov v deželi FJK. Je navdušen kinoamater, izumitelj in človek neštetičnih zanimanj. Slišali boste o njegovih osebnih spominih in delu. V oddaji **Hevreka** ob 18.00 bo okolska biologinja Tadeja Savi spregovorila o vodi in rastlinah s posebnim ozirom na študijo, ki jo je opravila v lanskem letu na dveh vinogradih.

VREDNO OGLEDNA

IRIS Ponedeljak, 7. marca
Iris, ob 21.00

La mia Africa

ZDA 1996
Režija: Sydney Pollack
Igrajo: Klaus Maria Brandauer, Meryl Streep in Robert Redford

Leta 1914 se priznana danska pisateljica Karen Blixen z možem baronom Bror von Blixen-Fineckejem, preseli v Nairobi, da bi vodila plantičko kave. V Keniji pa sreča tudi ljubezen svojega življenja, očarljivega pustolovca Denisa, in se sooča z vsakodnevnimi težavami življenja v Afriki. Sijajno posnetna drama z domiselnim scenarijem, povzetih iz petih knjig spominov Blixenove, je bila deležna sedmih oskarjev, med njimi za najboljšega režiserja ter najboljši film.



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: ALEKSANDER KOREN
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329 Cena: 1,20 € Celoletna naročnina za leto 2016 230,00 € Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347 Cena za Slovenijo: 1,20 € Letna naročnina za Slovenijo za leto 2016 230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-100112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990 OGLAŠEVANJE

Oglajevalna agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6

KOMERCIALNI OGHLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGHLASI
glaslits@primorski.eu - glasligo@primorski.eu Brezplačna tel. št. 800912775 Faks (TS) +39 040 7786339 Faks (GO) +39 0481 356329

**Rudisha se je vrnil**

MELBOURNE - Olimpijski zmagovalec in svetovni prvak Kenijec David Rudisha je zmagal na prvi tekmi sezone svetovnega izvida Mednarodne atletske zveze v Melbourne. V teku na 800 m je 27-letni atlet slavil s časom 1:44,78 sekunde. To je bil njegov prvi nastop po ubranitvi zlata avgusta lani na SP. Pred štirimi leti je v Londonu osvojil olimpijsko zlato s svetovnim rekordom na dva stadionska kroga (1:40,91). Zmagati želi tudi na letošnjih Ol v Riu de Janeiru, s tem pa bi postal četrti v zgodovini, ki bi bil prvi na 800 m na dveh zaporednih Ol.

**Dvojni dvojček Dragiča**

PHILADELPHIA - Slovenski košarkar Goran Dragič je v ligi NBA gostoval v Philadelphii in se s svojim Miamiem veselil zmagе s 112:102. Za Dragičem je spet izredno učinkovit večer. Po najboljši predstavi v letošnji sezoni proti Phoenixu je tokrat dosegel dvojni dvojček, saj je petnajstim točkam dodal enajst podaj. V ligi NBA pa nastopa še en Slovenec, in sicer Saša Vujačić, ki na tekmi med Knicksi in Celticsi ni dobil priložnosti v dresu New Yorka. Knicksi so sicer srečanje izgubili s 104:105.

SMUČANJE - Avstrijski smučar v Kranjski Gori osvojil veleslalom, mali in veliki kristalni globus

Hirscherjev »triplete«

KRANJSKA GORA - Avstrijec Marcel Hirscher je zmagovalec desetevele-slaloma za svetovni pokal alpskih smučarjev. V Kranjski Gori je ubranil vodstvo po prvi vožnji in za 38. zmago v karieri premagal Francoza Alexis Pinturaulta za 53 stotink. Tretji je bil na včerajšnjem drugem veleslalomu na slovenskem prizorišču Norvežan Henrike Kristoffersen (+ 1,59).

Hirscher pa je v Kranjski Gori včeraj osvojil pravi »triplete«, saj si je z zlatim odličjem tudi že zagotovil skupno zmago v seštevku discipline za sezono 2015/16, pa tudi že peti veliki globus v karieri, s čimer se je izenačil z rojakom, ki je sicer tekmoval za Luksemburg, Marcom Girardellijem. Z razliko od Girardellija pa je Hirscher osvojil kar pet zaporednih velikih globusov. »Na obeh slovenskih preizkušnjah sem se maksimalno potrudil, sploh pa sem na eni izmed najbolj zahtevnih prog v sezoni resnično užival,« je po včerajšnjem veleslalomu dejal Marcel Hirscher.

Točke je s 16. mestom osvojil tudi najboljši slovenski veleslalomist Žan Kranjec (+ 3,33), ki je tako v dveh dneh dosegel popolnoma enaki uvrstitev. Naj spomnimo, da je Kranjec v petek dosegel prve slovenske točke na veleslalomu v Kranjski gori po letu 2007. Z omenjenim rezultatom pa je za nekaj mest zgrešil uvrstitev, ki bi mu zagotovila nastop na finalu sezone v veleslalomu.

Na startu včerajšnje preizkušnje je bilo ob Kranjcu še pet Slovencev, ki so tako kot v petek nastope končali že po prvem delu. Zaradi zahtevnih razmer s sneženjem in slabih startnih številk so Klemen Kosi, Mi-

Marcel Hirscher
si bo
večno zapomnil
5. marec 2016
in Kranjsko Goro.
Avstrijec je osvojil
veleslalom, skupno
zmago v seštevku
discipline
za sezono 2015/17
in že peti
veliki kristalni
globus v karieri

ANSA



šel Žerak in Jakob Špik končali tekmo v snegu z odstopom. Do cilja sta prismučala le Martin Čater in Žan Grošelj, sta bila na 36. in 39. mestu prepočasna za finale.

Slabo so se odrezali tudi italijanski smučarji, saj je bil tako kot v petek tudi včeraj najboljši Florian Eisath, ki se je moral zadovoljiti s sedemnajstim mestom. Zanimiv je tudi podatek, da so »azzurri« v bistvu zasedli skoraj vsa razpoložljiva mesta od 17. do 22. Massimiliano Blardone je bil 18, Riccardo Tonetti 19., Roberto Nani 20., Manfred Moelgg pa 22.

Če so organizatorji v Kranjski Gori brez težav speljali petkovo in s obenute preizkušnjo, so morali včeraj predsednik tekme svetovnega pokala alpskih smučark v slovaški Jasni odpovedati veleslalom zaradi slabih vremenskih razmer.

Danes je na tem slovaškem prizorišču za smučarke predvidena še slalomská tekma svetovnega pokala, medtem ko se bodo smučarji preizkusili v slalomu v Kranjski Gori (ob 9.30 prva vožnja, ob 12.30 pa druga). (sta, av)

5 zaporednih velikih kristalnih globusov je osvojil avstrijski alpski smučar Marcel Hirscher, kar v zgodovini te zimske športne discipline ni uspelo še nikomur. Na skupni lestvici ima sedem tekem pred koncem sezona 1525 točk. Danes bo skušal osvojiti še mali slalomski globus.



Andrea Massi

BUMBACA

obratno. Kranjec bo moral dvigniti malo svoj superveleslalom, malo bolj stopiti na plin, se pravi, si kdaj pa kdaj nadeti dolge, superveleslalomske smuči. Kline pa bo moral dvigniti znanje v veleslalomu, kondicijska bazo že zdaj veliko črpa od tam. To je dober prvi korak in za člane ekipe za tehnične in za člane ekipe za hitre discipline. Je pa še veliko rezerv. Kline je naredil dve odlični uvrstitev na zmagovalni oder, ampak do konca sezona imamo še temovanje v Kvitfjellu in finale v St. Mortizu in že lebole je treba kovati, dokler je vroče,« je sklenil goriški strokovnjak. (sta)

ALPSKO SMUČANJE - O uspehih slovenskih smučarjev

Ali je glavni krivec Andrea Massi?

KRANJSKA GORA - Vodja ekipe slovenske super šampionke Tine Maze Andrea Massi je prepričan, da imajo slovenski alpski smučarji še veliko prostora za izboljšave in napredovanje. Dobre uvrstiteve veleslalomista Žana Kranca Massija ne čudijo. Prepričan je, da je sposoben veliko več, zato mu pred včerajšnjim veleslalomom da je prav poseben nasvet, naj stopi na plin. Klub od sotnosti Tine Maze, glavne slovenske zbiralke zmag, uvrstitev na stopničke v svetovnem pokalu in šampionskih naslovov, je slovensko alpsko smučanje v letošnji sezoni doživel nekaj zelo spodbudnih in izjemnih predstav. Ana Drev v ženski konkurenči in Boštjan Kline v moški sta poskrbeli za stopničke. Mnogi se sprašujejo, ali je za tak vzpon slovenskega alpskega smučanja in to brez Tine Maze glavni krivec prav njen partner Massi, ki z nasveti in skrbjo za kondicijsko pripravo kot zunanj sodelavec pomaga moškemu delu reprezentance.

Goričan se nima za krivca za preporod slovenskega alpskega smučanja: »Glavni akterji so vedno smučarji. Oni imajo največje zasluge, torej smučar, ki tekmuje. Jaz sem dal, kar sem lahko dal, a se da narediti še več, je pa prvi korak, ki je zelo važen.«

Massi si je vzel čas in je prišel na prizorišče tekmovanja za svetovni pokal alpskih smučarjev

v Kranjski Gori. V ciljni arenai je v petek spremjal tudi Kranjčev napad na prve veleslalomske točke slovenske moške ekipe na domaći tekmi pod Vitrancem po devetih letih. Kranjec je na koncu osvojil 16. место za prekinitev veleslalomskega vtranskega posta.

»Vitranc ni noben bavbab. Fant se zna smučat, si mora upat. Res je, da je konkurenca pri moških na visoki ravni, ampak njemu manjka zelo malo, mora si upati. Od njega danes zahtevam, da stopi na plin in da uporablja vse konje, ki jih ima, in ima jih ogromno, in da gre po tej strmini. Upam, da bo lahko dírkal z vrha, od začetka do dna, kot zna, brez spoštvovanja, ker nimam več kaj tipati na 15. mestu,« je bil neposreden Goričan.

Massi Kranjca ceni in vidi zelo visoko ter je prepričan, da je njegovo mesto višje na lestvici, kot je trenutno: »Nihče ne potrebuje ne vem koliko uvrstitev med top 15, da potem cilja na stopničke. Žan je zame že ob začetku sezone za top deset ali celo top šest. Ne sme se batiti tega. Če mu bodo te moje besede dale pritisk, mu ga bodo pač dale. On si mora upati, jaz mu zaupam in vem, da je mogoče za prva tri mesta še malenkost prezgodaj, vse ostalo pa je za njega dosegljivo. Naj vrže špice dol, pa gremo,« je še dejal.

»Moje mnenje je, da bo treba več sodelova na relaciji tehnične discipline s hitrimi in

Golova črta v finalu

NYON - Evropska nogometna zveza (Uefa) bo že v finalih te sezone li ge prvakov in evropske lige uvedla tako imenovano tehnologijo golove črte. Tako bosta z novo tehnologijo pospremljena obračun 18. maja v Baslu, kjer bodo odločali o zmagovalcu evropske lige, in 28. maja v Milanu, kjer bo finale lige prvakov.

70 let goriškega športa

Italijanski olimpijski komite CONI organizira v prostorih mestne hiše v Krminu jutri ob 18.30 olimpijski praznik, na katerem bodo podeljevali priznanja zaslužnim športnikom in športnim delavcem, predstavili pa bodo tudi knjigo »Sport a Gorizia - 1942-2012 70 anni di attività CONI«, ki sta jo uredila novinarja Guido Barella in Umberto Sarcinelli. V publikaciji je tudi krajše poglavje o slovenskem športu v Gorici.

Zlato odličje za Jelenka

BESANCON - Slovenski nordijski kombinatorec Marjan Jelenko je zmagal na tekmi celinskega pokala v francoskem Chaux-Neuveju. S skokom 117,5 metra si je pred tekom priboril veliko prednost, kar je znal unovčiti. Drugi je bil Avstrijec Thomas Jöbstl (+16,4), tretji pa njegov rojak Martin Fritz (+17,8).

Platini (začasno) na čelu Uefe

NYON - Francoz Michel Platini, ki so mu za šest let prepovedali delovanje v nogometu zaradi prejema spornega plačila, ostaja predsednik Evropske nogometne zveze (Uefa), dokler mednarodno športno arbitražno razsodišče v Lozani (Cas) ne odloči o njegovi pritožbi na omenjeni suspenz.

Borut Božič 7. v Belgiji

HARELBEKE - Na tridnevni belgijski dirki Driedaag van West-Vlaanderen se je v prvi etapi od Brugge do Harelbekeja, dolga je bila 176,3 km, s sedmim mestom izkazal izkušeni slovenski kolesar Borut Božič, ki v tej sezoni nastopa za francoski Cofidis. Etape je dobil Nizozemec Dylan Groenewegen. Vodilni ostaja Švicar Tom Böhli, zmagovalec petkovega prologa.

Strade Bianche Cancellari

SIENA - Švicarski kolesarski zvezdnik Fabian Cancellara je tretji zmagal na italijanski enodnevni dirki Strade Bianche. Na koncu je po 176 km v ciljnem sprintu navkreber ugnal lanskoga zmagovalca Čeha Zdenka Štybarja, tretji pa je bil klubski kolega slednjega Italijan Gianluca Brambilla, ki je zaostal štiri sekunde.

V Poreču Slovenca

POREČ - Na enodnevni kolesarski dirki Trofeja Poreč je po 156,5 km zmagal Matej Mugerli, član azerbajdzanskega Synergy Baku Cycling Projecta, ki je sicer na tej preizkušnji zmagal tretjič. Drugi je bil še en Slovenec Jan Tratnik iz avstrijskega Amplatz-BMC.

Za uvod 17. mesto Šimičeve

ABU DABI - V Abu Dabiju se je začela svetovna serija v triatltonu, uvodne zmagje sta se veselila Španec Mario Mola in Britanka Jodie Simpson. Na startu je bila tudi najboljša Slovenka zadnjih let Mateja Šimic, ki je tekmo končala na 17. mestu.



ZAMEJSKO SMUČARSKO PRVENSTVO 2016 - Smučarski tek

Prvaka Dana in Erik

Uvodno tekmovanje letošnjega zamejskega smučarskega prvenstva (Pokal ZSŠDI 2016) so organizatorji ŠD Mladina včeraj uspešno spravili pod streho, čeprav je v Sappadi ves dan močno snežilo. Če so uspeli speljati do konca tekmovanje v smučarskem teknu, tega jim ne bo uspelo danes, ko je bil na sporednu veleslalom. Slednji je odpadel zaradi izjemo slabih vremenskih razmer.

V moški konkurenčni se tekačice pomerile na 5 kilometrov dolgi progi. Zmagala je Dana Tenze, ki je prvič postala zamejska prvakinja v smučarskem teknu. Doslej je na vseh (treh) izvedbah zmagala Mateja Bogatec, ki tokrat ni nastopila. »Vremenske razmere so bile težke. Stalno je snežilo. Povrh tega je bil sneg moker in težak. Pretekel sem 7,5 kilometrov. Napor pa je bil vsaj tolikšen, kot da bi tekmoval na 20 kilometrske progi,« je povedal Tence.

Na včerajnjem tekmovanju v smučarskem teknu je nastopilo 20 tekmovalcev in tekmovalk. Vsi so bili iz vrst ŠD Mladina. »Žal je ta disciplina pri nas še premalo razširjena. Nekateri tekači pa so nastopili na drugih tekma, tako da nas je bilo letos malo,« je še povedal Tence.

Zamejska prvaka v
smučarskem teknu
Erik Tence
in
Dana Tenze



4 tekmovanja za zamejskega prvaka v smučarskem teknu. Doslej so zamejsko prvenstvo v tej nordijski disciplini organizirali leta 2011, 2012 in 2013. Letošnji organizator ŠD Mladina se je odločilo, da ga znova na dan pred tekmo v veleslalomu predлага v koledar. V ženski konkurenčni je prvič slavila zmago Dana Tenze. Erik Tence, predsednik ŠD Mladine, se je z zamejskim naslovom okril že tretjič. Le leta 2012 je zmagal Niki Hrovatin. V ženski konkurenčni je doslej vsakič zmagala Mateja Bogatec.

NOGOMET - Vnaprej igrani tekmi

Juventini (le) točka Sovodnjam vse tri

PROMOCIJSKA LIGA

Juventina - Ronchi 0:0

Juventina: Bon, Scazzolo, Manfreda, Racca, Morsut (Popovič), Zorlut, Marchioro (Stabile), Antonutti, Sant, Dornik (Dragosavljević), Bardini. Trener: Se-pulci.

Nogometni iz Ronka so letos pravili »strokovnjaki« na področju remijev, saj so proti tretjevrščeni Juventini iztržili že osmo izenačenje v letošnji sezoni. Točke se seveda najbolj veselijo gostje, ki se borijo za obstanek, medtem ko je tretjevrščena Juventina zasmudila odlično priložnost, da bi osvojila celoten izkupiček. Gledalci v Štandrežu so bili v prvem polčasu priča morda najbolj dolgočasnim petinstiridesetim minutam v sezoni, saj sta se ekipi le borili le na sredini igrišča. V drugem delu srečanja pa je Juventina v prvih desetih minutah bila dva-krat nevarna z Dornikom, ki mu ni uspelo presenetiti nasprotnovega vratarja. Nato so Ronke sprožile nekaj nevarnih streliv, domači pa so od 75. minute dalje zagospodarili na igrišču. V 76. minutu je z glavo streljal Sant, s svojo zračne veščine pa je v 80. minutu preizkusil tudi Bardini. Še najbolj nevaren je bil Stabile, ki je v 89. in 91. minutu sprožil dva silovita strela, obakrat pa je odlično posredoval nasprotnovemu vratarju Mislej, ki je tako omogočil svoji ekipi, da je v Štandrežu izborila dragoceno točko. (av)

katerimi so se dodatno oddaljili od nevarnih mest pri dnu lestvice. Veter je močno pogojeval srečanje v Terzu, saj je v prvem polčasu nekoliko olajšal delo Sovodenj, v drugem pa Terza. Sicer so gostje v prvem delu srečanja ustvarili več priložnosti za zadetek, ki pa jih niso znali izkoristiti, v 22. minutu pa je nogometničar Terza rešila vratarica. V drugem polčasu so sicer domači dva-krat stresli okvir vrat, tekma pa je bila izenačena vse do 82. minute, ko je Vanzo z neubranljivim strelom z roba kazenskega prostora prelisičil nasprotnovega vratarja. Sovodnje so se nato lepo branile, v končnici pa bi lahko tudi podvojile, saj je Černe v izdihljajih srečanja zadel vratnico, sodnik pa je spregledal prekršek nad Vanzom znotraj kazenskega prostora, tako da je po prvem polčasu že drugič okrajšal goste za enajstmetrovko, ki pa je nogometni Sovodenj niso potrebovali za osvojitev treh točk. (av)

VISOK PORAZ SISTIANE - Promocijska liga: Gonars - Sevegliano 1:0, Trieste Calcio - Sistiana 7:2; **1. AL:** Isontina - Cormonese 2:2, Isonzo - Turriaco 1:1, Pro Romans - Aquileia 0:0.

DEŽELNI MLADINCI

Zaule - Kras Repen 3:1 (0:1)

Strelec: Sgorbissa. Kras: Perossa, Niang, Suppani (Caldarola), Milošević, De Leo, Racman, Jurc (De Caneva), Košuta, Kocman, Sgorbissa, Petracchi. Trener: Pahor. Rdeča kartona: De Leo in Sgorbissa.

V prvem polčasu so nogometni Krasi igrali z burjo v hrbitu in zasluženo povedli z lepim golom Sgorbissem. V drugem polčasu so se rdečebeli borili proti burji, proti bolj motiviranim nasprotnikom in tudi proti sodniku, ki je izključil dva nogometnika Krasa. Gostitelji so najprej izenačili z enajstmetrovke in so nato povedli s prostega strela. Tretji gol pa je padel v zadnjem delu, ko je Kras igral že z možema manj.

1. AMATERSKA LIGA

Terzo - Sovodnje 0:1 (0:0)

Strelec: 82. min Vanzo. Sovodnje: Dovier, Galliussi, Stergulz, Flocco, S. Tomšič, Bernardis, J. Visintin (Čavdeč), C. Visintin, Vanzo, Černe, Hriberšek. Trener: Sambo.

28 točk, 7 zmag, 7 remijev in 8 porazov. Z omenjeno bero rezultatov sta ekipi Terza in Sovodenj začeli včerajnjek tekmovo, ravnotežno lego pa so po 90 minutah v svojo korist razbili nogometni Sovodenj, ki so v gosteh dosegli pomembno zmago in tri točke, s

KOŠARKA - Deželna C- in D-liga

Popolnost

*Zmagale so vse peterke naših društev
Breg odigral »neverjetno« zadnjo četrtino*

C-LIGA SILVER

Servolana - Breg 76:85 (14:12, 36:36, 62:51)

Breg: Carra 29 (10:11, 8:10, 1:4), Mattiassich (-, -, -), Zobec 2 (0:1, 1:4, 0:2), Pigato 4 (-, 2:6, 0:3), Slavec 10 (-, 2:3, 2:7), Strle 17 (2:3, 6:14, 1:2), Vecchiet 21 (9:11, 3:3, 2:3), Gelleni 2 (2:4, 0:3, -), Cigliani, Giuliani, Gregori in Bazzarini nv. Trener: Krašovec.

Navijači Brega so morali za zmago proti Servolani počakati do začetka poslednje četrtine, ko sta se razigrala Carra in Vecchiet, ki sta uprizorila pravi spektakel. Potem ko je Servolana po tretji četrtini že vedila z enajstimi točkami prednosti, so ji gostje v poslednjih desetih minutah nasuli kar 34 točk in tako zasluzeno osvojili srečanje. Protagonista preobrata sta bila že omenjena Carra in Vecchiet, ki sta v dveh prispevala 50 točk, koše pa sta dosegljala vrtoglavimi odstotki pri prostih metih in pri metu iz igre. Carra je namreč zadel 10 prostih metov iz 11 poskusov ter 8 metov iz 10 poskusov za 2 točki za skupno 29 točk. Vecchiet pa je iz prav tolifik poskusov zgrešil le en prosti met več, za dve točki je bil nezgrevljiv (3:3), zgrešil pa je le en poskus izza črte 6,75 (2:3), tako da je na koncu prispeval 21 točk. Pot do zmage Brega so nato tudi olajšali nekoliko preveč razburjeni domači košarkarji oz. klop, ki so si sredi poslednje četrtine - ko je Servolana vodila s štirimi točkami prednosti - prislužili tehnično napako. Nato je Breg tri minute pred koncem srečanja izenačil in prehitel domačo ekipo, ter tako osvojil novi točki, s katerima je potrdil prvo mesto na lestvici. (av)

Fogliano - Bor Radenska 63:66 (9:16, 27:29, 44:49)

Bor: Bolet 7 (0:1, 2:3, 1:1), Basile 6 (2:4, 2:9, 0:2), Kocjančič nv, N. Daneu 15 (0:2, 3:8, 3:3), Crevatin 6 (1:2, 1:2, 1:3), Scocchi 15 (3:6, 3:8, 2:4), Devcich 2 (-, 1:2, 0:1), Sosič 8 (3:4, 1:2, 1:3), Mozina nv, Albenese nv, Doz 7 (-, 2:5, 1:3). Trener: Oberdan.

Košarkarji Bora Radenske so poskrbeli za pravi podvig v 7. krogu povratnega dela prvenstva, saj so v gosteh premagali trdoživi Fogliano, ki je imel do tega srečanja prav toliko točk kot ekipa trenerja Oberdana. Bor pa je celo obrnil koš razliko sebi v prid, saj je v prvem delu sezone moštvo iz Foljana slavilo le z dvema točkama prednosti. Petkovo srečanje je bilo zelo izenačeno, košarkarje Bora pa gre pohvaliti, saj so odlično nadomestili poškodovane in odsotne soigralce. Gostje so povedli na za-

PROMOCIJSKA LIGA - Play-out

Dom KO po podaljšku

Dom - Ronchi 73:77 (23:25, 38:40, 47:49, 63:63)

Dom: Sanzin, Tercic, M. Zavadlav 29, G. Zavadlav 18, Colenzeni 10, L. Antonello 14, Feri, Čotar, Franzoni, Furlan 2, Grusovin nv. Trener: Dellisanti.

Košarkarji Dom so v drugem delu prvenstva pred zelo zahtevno nalogo, saj so svoje nastope v play-outu začeli z nerodnim spodrljajem na domačih tleh po podaljšku. Tekma proti Ronkom je bila izredno izenačena skozi vseh 45 minut, saj so gostje prvo četrtino osvojili z dvema točkama prednosti, v drugi in tretji četrtini sta moštvi dosegli enako število točk, v poslednjih desetih minutah pa je Dom dosegel koš več, s katerim je iztržil podaljšek. Pravzaprav bi lahko domači tekmo zmagali v zadnji četrtini, saj so že vodili z dvema točkama prednosti, napisled pa so zavrnili odločilen met za zmago. V podaljšku so nato nekaj - a prav malo - več pokazale Ronke, ki so zadnji koš dosegli v zadnji sekundi, tako da so na koncu gostje slavili z štirimi točkami razlike. Med domačimi igralci je v napadu izstopal Matej Zavadlav (29 točk), prava nerešljiva uganka za rdeče pa je bil Calzolari, ki je dosegel 37 točk. (av)

ZAMEJSKO SMUČARSKO PRVENSTVO

Veleslaloma ne bo, snega je tokrat preveč

Zamejskega smučarskega prvenstva Pokala ZSŠDI 2016 danes ne bo. Veleslalom v Sappadi so organizatorji ŠD Mladina odpovedali včeraj pozno popoldne. »Posvetili smo se z lokalnimi smučarskimi delavci, ki so nam odsvetovali tekmovanje. Že danes (včeraj) je zapadlo okrog 25 centimetrov svežega snega. V noči na nedeljo so vremenoslovci napovedali drugo obilno snežno pošiljko (celo okrog pol metra). Proga Nazionale, na kateri je bila predvidena naša teksma, je po obilnih snežnih padavinah nevarna zaradi plazov. Jutri (danes) jo bodo skoraj gotovo celo zaprli. Varnost je torej na prvem mestu,« je poudaril predsednik kriške Mladine Erik Tence, ki je še dodal: »Ne vem, ali nam bo letos uspelo izpeljati zamejsko smučarsko prvenstvo. Datum so preveč nasičeni s tekmovanji.« Zamejsko prvenstvo je v 33. letni zgodovini odpadlo še dvakrat: leta 1993 zaradi slabih vremenskih razmer.



Peter Lisjak je brez večjih težav prebijal nasprotnikovo obrambo

FOTODAMJ@N

četku uvodne četrtbine, rahlo vodstvo pa so ohranili vse do konca srečanja. Fogliano se je sicer v poslednjih minutah nevarno približal, a je Bor hladnokrvno odgovoril predvsem s svojimi mladimi silami, saj je v končnici zelo pomembno trojko zadel Manuel Doz, Niko Daneu pa je odigral eno izmed najboljših tekem na članski ravni, saj je bil s 15 točkami ob Scocciju najboljši strelec svojega moštva. (av)

D-LIGA - Play-off

Sokol - Casarsa 71:63 (17:15, 32:30, 47:47)

Sokol: Peric, Lavrenčič, Visciano 2 (2:2, -, -), Doljak (-, 0:1, -), Babich 17 (6:6, 1:2, 3:9), Pizziga 8 (-, 4:11, -), Gallocchio 33 (3:5, 12:14, 2:9), Hmeljak 4 (-, 2:4, 0:1), Piccini 0, Ušaj 2 (-, 1:5, 0:1), Seno 5 (-, 1:2, 1:1). Trener: Vatovec.

Igralci Sokola so v petek v Nabrežini zasluženo premagali čvrsto postavo Casarse in tako na najboljši način začeli nastope v končnici prvenstva D-lige. Srečanje proti Casarsi, ki je v regularnem delu prvenstva svoje skupine osvojila zadnjih osem srečanj, je bilo zelo izenačeno, kot sicer kažejo izidi posameznih četrtin. Da bi Sokolov trener Vatovec zajezil napade nasprotnikov, je od druge četrtine naprtil nasprotnikom consko obrambo in jih s tem spravil v dokajnje težave. Gostje pa so kaj kmalu odreagirali, nadoknadiли 5-6 točk zaostanka in sklenili tretjo četrtino pri neodločenem izidu 47:47. Stopil je tedaj v ospredje Sokolov ostrostrelec Gallocchio, ki je s tremi zaporednimi koši popeljal domače moštvo do vodstva šestih točk. Proti koncu tekme se mu je pridružil še Babich, ki je z uspešnimi trojkami in tudi zanj neobičajnimi prodori dokončno stril odpor gostov. Sicer pa so za pomemben uspeh poleg Gallocchia (kar 33 točk) in Babicha (17) zaslужni vsi igralci Sokola, saj so se srčno borili skozi vso tekmo. »V Nabrežini nas bo zelo težko premagati,« je po zmagi odločno izjavil »Gallop«, najboljši igralec petkovega srečanja. (lako)

D-LIGA - Play-out

Kontovel - Basket Udinese 79:63 (21:16, 40:27, 61:53)

Kontovel: Škerl 23 (6:8, 4:7, 3:7), Daneu 5 (1:3, 2:3, 0:1), Starc 4 (-, 2:6, -), Lisjak 20 (11:15, 3:7, 1:4), Sossi 8 (1:2, 2:5, 1:1), Žerjal, Bufon 2 (-, 1:2, -), S. Regent, Zaccaria 13 (1:2, 6:7, -), G. Regent 4 (-, 2:6, -). Trener: Švab.

Z zrelo in preudarno igro je Kontovel doma povsem zasluženo premagal videmsko ekipo in tako uspešno začel nastope v »play-outu«. Domači so stopili na igrišče z veliko željo, da pospravijo prvi točki in si čim prej zagotovijo mirni obstanek v ligi. Igrali so samozavestno in si že v prvi četrtini pripravili rahlo prednost, ki so jo nato v teku srečanja neprestano večali, tako da so v zadnji četrtini povedli najprej za 15 (69:54) in nato dve minutni pred koncem tekme celo za 17 točk (77:60). Čeprav so za zmago zaslужni vsi igralci, bi vseeno poleg običajnih Škerla (23 točk) in Lisjaka (20 točk, 4 asistense in 15 priborjenih osebnih napak) pohvalili še Jana Zaccaria, ki je prispeval 13 točk in imel 11 skokov (8+3). Pri gostih je Kontovelu največje preglavice povzročili hitri in izajdljivi tržaški košarkarski »veteran« Bevitori. (lako)



MOŠKA B2-LIGA - Na gostovanju v Bassanu

Brez kril, vendar dvignjenih glav

ŽENSKA C-LIGA Zaplavale v bolj mirne vode

Zalet Sloga - Coselli 3:0 (27:25, 25:22, 26:24)

Zalet Sloga: Babudri 5, Costantini 20, Grgić 4, Spanio 6, Vattovaz 2, Zonch 8, Barut (L), Gridelli (L2), Balsano 1, Feri 4, Kojanec 2, Pertot, Viček 1. Trener: Jasmin Čuturić.

Odbojkarice Zaleta Sloga so imele pred tekmo za edini cilj zmago, s katero bi se lahko povzpelje na lestvici na še varnejše mesto. To jim je tudi uspelo, čeprav z igro niso pretirano navdušile ne sebe ne gledalcev, kar pa je, glede na končni izid, pravzaprav nepomembno. Coselli ima zelo mlado ekipo, ki se ji pozna, da je brez pravih tekmovalnih izkušenj, njegove igralke pa so zelo požrtvovalne in borbene, odlikuje jih tudi oster servis, s katerim lahko spravijo v težave marsikatero ekipo.

Prva dva seta sta si bila zelo podobna: zaletovke so povedle, vodile do 23. točke, nakar so se nerazumljivo ustavile in dovolile nasprotnicam, da so se jim nevarno približale predvsem po zaslugu zelo močnih servisov, ki so spravili na kolena naš sprejem. V prvem nizu je Coselli celo povedel s 25:24, a je našim igralkam le uspelo obrniti izid v svojo korist. Drugi set je bil prav tako izenačen, a s to razliko, da se naše igralke niso pustile presenetiti. Povsem drugačen je bil razplet v tretjem setu, v katerem je Coselli visoko povedel (12:6), ko so se zaletovke zbrale, nadoknadle zamujeno, nakar se je začel boj za vsako točko, v tem boju pa je bil Zalet Sloga prisebenjši, tako da so se naše odbojkarice lahko veselile novih treh točk.

Trener Čuturić nad igro svojih varovank ni mogel biti zadovoljen: »No, v današnji tekmi je bila važna zmaga, ki smo jo tudi osvojili, o igri pa raje ne bi govoril! Prihodnji teden nas čaka spet mestni derbi, tokrat proti Virtusu, pri kateremu bomo morali pokazati bistveno več, če želimo računati na uspeh.«



Odbojkarji Olympie so kljub številnim težavam v prvem setu v Bassanu celo vodili pri rezultatu 20:21

FOTODAMJ@N

Bassano - Olympia 3:0 (25:22, 25:16, 25:22)

Bassano - Olympia 3:0 (25:22, 25:16, 25:22) Olympia: Corsi 5, Hlede 1, Pavlović 1, Princi 0, Čavdek (L1), Brun 0, S. Komjanc 3, Righini 15, Persoglia 5, Vidotto 3, Vizin 4, Vorig (L2) nv. Trener: Marchesini.

Združena ekipa Olympie je v Bassanu ostala brez kril, tokrat v pravem ponenu besede. Zdesetkana četa trenerja Marchesinija je na zahtevnem gostovanju lahko računala le na enega odbojkarskega igralca v omenjeni vlogi - Corsija, saj sta se poskodovanemu Matiji Komjancu pridružila Matej Juren, ki je med tednom zbolel, in Zampar, ki je na petkovem treningu utrel hujši zvin gležnja.

Kljub številnim težavam v igralskem kadru so Hlede in soigraci odigrali solidno srečanje, saj so se lepo upirali favoriziranim nasprotnikom. V prvem setu so gostje celo vodili do rezultata 20:21, nato pa - kakor se je že večkrat zgodilo v letosnjih sezoni - so v odločilnih trenutkih popustili in dovolili domači šesterki, da je osvojila prvi set. V drugem nizu je Bassano, ki razpolaga z odličnimi napadnimi obojkari, povzročil številne preglavice gostom, ki so tokrat zatajili predvsem v sprejemu, kar je neposredna posledica pomajkanja kril. Drugi set je bil tako izenačen do izida 16:13 v korist domačega moštva, ki je nato doseglo tri zaporedne točke in si tako priigralo odločilno prednost. V tretjem nizu so bili gledalci priča podobnemu dogajanju, saj je Bassano ta-

koj povedel s tremi točkami prednosti, Olympia pa se je nazadnje približala na eno samo točko zaostanka, kar pa je bilo premalo za preobrat.

Kljub porazu so bili včeraj v taboru združene ekipe Olympie zadovoljni, saj so se goriški odbojkarji po eni strani prikazali na zahtevnem igrišču v Bassanu brez kril, po drugi pa so ga zapustili dvignjenih glav. (av)

MOŠKA C-LIGA Pomembna zmaga Sloga Tabor

Sloga Tabor - Pulitecnica Friulana 3:0 (25:18, 25:19, 25:21)

Sloga Tabor: Antoni 6, Kante 6, Peterlin 6, Reggente 0, Taučer 12, Trento 17, Rauber (L1), De Luisa (L2), Furlanič, Guštin, Jerič, Milič, Vattovaz 2. Trener: Danilo Berlot

Včeraj so slogaši v najvažnejši tekmi dosegli gladko zmagali, z osvojenimi tremi točkami prehiteli nasprotnika in mu »prepustili« enačito mesto in tako lahko še upajo na obstanek med tretjeligaši. Pot je seveda še dolga, lepa zmaga pa bo vila dodatne samozavesti, ki jo bodo v teh zadnjih tekmaših še kako potrebovali.

Tekma se sicer ni začela najbolje, saj so gostje takoj povedli s 7:3. Slogaši so bili vse preveč napeti, saj so se zavedali pomembnosti tekme. Pri tem izidu je šel na servis Jordan Trento, ki je s svojimi »bombarji« popolnoma zmedel nasprotnikov sprejem in Sloga Tabor je povedla z 9:7. Tekma se je od tega trenutka dalje povsem spremenila: slogaši so strnili svoje vrste in zaigrali kot prerojeni. Zelo ostro so servirali (najbolj učinkovita sta bila Jordan Trento in Matevž Peterlin), učinkoviti so bili v bloku, dobro so tudi napadali z vseh pozicij, saj je dober sprejem omogočil obema podajalcema, da sta zalagalova svoje napadalce, skratka, zaigrali so res kot ekipa. Svojo prednost so stalno večali in v velikem slogu nato osvojili tudi drugega. Še najbolj napet je bil tretji, saj se nasprotnik nikakor ni hotel spriznatiti s porazom. V vodstvu je bila sicer stalno Sloga Tabor, a so se ji igralci Pulitecnice nekajkrat nevarno približali, zadnjič na 21:19, a se slogaši niso dali in z značajno igro tudi ta set zasluženo osvojili.

Za pomemben uspeh zaslužijo pojavljal vsi igralci, tisti, ki so bili na igrišču in tisti, ki so jih stalno spodbujali s klopi. Prihodnji konec tedna je v prvenstvu premor, zato imajo zdaj naši igralci čas, da se temeljito pripravijo na naslednje pomembne tekme.

Domači šport

DANES

Nedelja, 6. marca 2016

NOGOMET

ELITNA LIGA - 15.00 v Krizu: Vesna - Tolmezzo; 15.00 v Gradišču: Izm Gradisca - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 15.00 v Špetru Slovenovem: Valnatisone - Primore

1. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Doberdobu: Mladost - Breg; 15.00 v Bazovici: Zarja - Porpetto

2. AMATERSKA LIGA - 15.00 na Padričah: Gaja - San Canzian Begliano; 15.00 v Rudi: Ruda - Primorje

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Trebčah: Kras Repen - Torre

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Palmanovi: Palma Calcio - Juventina

DEŽELNI NAJMLAJŠI - 10.30 v San Giorgiu della Richinveld: Casarsa - Kras Repen

NAJMLAJŠI 2002 - 10.30 v Tapoljanu: Aquileia - Kras Repen

NAJMLAJŠI - 10.30 v Koprivnem: Isontina - Juventina; 8.45 v Trstu, Ul. Locchi: Montebello Don Bosco - Zarja

ODOBJKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Cordenonsu: Cordenons - Sloga Tabor Televita

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.30 v Ul. Svevo: Virtus - Zalet Breg; 19.30 v Trstu, Ul. della Valle: Volley Club - Zalet Sloga

UNDER 19 MOŠKI - 11.00 na Opčinah: Sloga Tabor - Prata; 18.30 v Morteglianu: Mortegliano - Olympia

UNDER 17 MOŠKI - 11.00 v Trstu, tel. Morpurgo: Coselli - Olympia

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 v Štandrežu: Mavrica Arcobaleno - Ronchi; 11.00 v Sovodnjah: Soča Olympia - Farravolo

UNDER 15 MOŠKI - 16.00 v Štandrežu: Val - Viteria 2000

UNDER 14 ŽENSKE - 11.30 na Proseku: Kontovel - Sokol

KOŠARKA

UNDER 15 DEŽELNI - 11.00 v Červinjanu: Romans - Jadran

JUTRI

Ponedeljek, 7. marca 2016

KOŠARKA

UNDER 20 ELITE - 20.45 pri Brščikih: Jadran - Alba

UNDER 20 DEŽELNI - 19.30 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Azzano Basket

NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 19.00 v Krizu: Vesna - Virtus Corino

NAJMLAJŠI - 18.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Pieris

MOŠKA D-LIGA

Goriški »trojček«

Olympia, Soča in Val zmagali brez izgubljenega seta - 1. ŽD: uspešna le Mavrica Arcobaleno

Vivil - Olympia 0:3 (19:25, 19:25, 20:25)

Olympia: Cotič 6, Pahor 18, Waschl 9, Lupoli 8, Franzot 6, Pellis 8, Margarito (L), Čavdek, Hlede, Princi, Cavallaro in Russian nv. Trener: Battisti.

Mladi odbojkarji Olympie so dosegli že šestnajsto zmago na prav tolifikih srečanjih, tako da imajo pred drugouvrščenim Valom še vedno sedem točk prednosti na lestvici. Povečali pa so naskok pred tretjeuvrščenim Vivilom, ki je na domačih tleh po samih treh setih klonil proti Pahorju in soigralcem. Ti so tokrat nastopili v okrnjeni postavi: Simon Komjanc se je pridružil združeni ekipi v B2-ligi, Andrej Čavdek in Mattia Russian pa sta med tednom zbolela, tako da sta srečanje preseljena na klopi. Tekma je bila v prvem setu izenačena do 13. točke, v drugem do 12., v tretjem pa do 17. točke, v končnicah pa so vedno prevladali goriški obojkarji. »Končni rezultat se ni spremenil, kljub temu, da smo nastopili v spremenjeni postavi s številnimi obojkarji U17, tako da si fantje zaslužijo pohvalo,« je po tekmi dejal trener Lucio Battisti. (av)

Val - Blu Team 3:0 (25:14, 25:13, 25:21)

Val: Magajne 11, Juren 10, Nanut 7, M. Devetak 6, Persoglia 10, Černic 7, Fedrigo 0, Zorgnotti 4, Frandolič (L), I. Devetak, Faganel in R. Devetak nv. Trener: Corva.

Odbojkarji Vala so brez težav nadigrali nižjeuvrščeni Blu Team in tako dosegli štirinajsto zmago v sezoni, s katerim so utrdili drugo mesto na lestvici, tudi po zaslugu Olympie, ki je premagala tretjeuvrščenim Vivil. V Štandrežu sta bila prva dva seta povsem enosmerna, saj so domači s silovitim servisom spravili v hude težave slab sprejem nasprotnikov. V tretjem nizu so gostje vodili pri izidu 12:14, tedaj pa je včeraj odlični Martin Devetak poskrbel za nekaj odločilnih asov, tako da se je Val zlahka dokopal do novih treh točk. (av)

Aurora Volley - Soča 0:3 (17:25, 19:25, 26:28)

Soča: Cietto 5, M. Černic 9, Klanjšček 8, A. Černic 4, Rutar 10, M. Čevdek 17, J. Hlede (L), Polesel in D. Hlede nv. Trener: Kustrin.

Soča je premagala tudi videmsko Aurora in se tako premnila v bolj mirno sredino lestvice. Nadpovprečno dobro je si noči igral Mitja Čevdek, ki je zbral 17 točk. Trener Mauro Kustrin je bil zadovoljen tudi z drugimi obojkarji. »Pozna se, da med tednom treniramo boljše,« je dodal.

Športel: v studiu bodo letele puščice (lokostrelca Granzotto in Hervat)



Ali je zamejski »Robin Hood« še vedno aktiven? Voditelj jutrišnje športne oddaje Športel (ob 18. uri na TV Koper Capodistria) Igor Malalan bo v studiu gostil slovenskega trenerja tržaškega lokostrelskega društva Ascat Morena Granzotta, ki bo predstavljal delovanje kluba in predvsem načrte mlade slovenske lokostrelke Karsten Hervat, ki bo prav tako gostja v studiu. V rubriki »V 60-tih sekundah« bodo spomnili segali na Goriško, kjer je v osmedesetih letih prejšnjega bilo aktivno na lokostrelske področju društvo Naš Prapor. Sledili bodo prispevki z nogometne tekme Juventine in obojkarske tekme Zaleta Sloga v Repnu.

Skupaj zmoremo: smučanje in košarka

RADIO TRST A
Rai Furlanija Julijska krajina

Ponedeljkova športna oddaja Skupaj zmoremo: smučanje in košarka. Ponedeljek je radijskih valov radia Trst A bo minila v znamenju smučarjev in košarkarjev. Prvi gost voditelja oddje Evgena Bana bo predsednik ŠD Mladina Erik Tence. Drugi pa bo športni vodja in koordinator mladinskih ekip Jadrana Andrej Vremec.

1. ženska divizija

Zalet Sokol - Triestina Volley 1:3 (20:25, 12:25, 25:22, 22:25)

Zalet Sokol: Cabrelli 6, Goruppi 4, Valič 5, Rauber 4, Daneu 6, Krájl 4, Barbieri (L), Moro 9, Grilanc 0, Zidarič 5, Petaros n.v. Trenerka: Žerjal.

Gostje so storile manj napak v končnicah setov in so tako iz Nabrežine odnesle vse razpoložljive točke. Odbojkarice Zaleta Sokola so pravi polom doživele v drugem setu. Nato je trenerka Lajris Žerjal spremenila postavo (Morova - bila je med boljšimi na igrišču - je zamenjala Kraljevo, podajali sta Cabrellijeva in Zidaričeva), kar je bila učinkovita poteza. Zalet Sokol je osvojil trečji set ter se v četrtem enakovredno boril do konca.

Pieris - Mavrica Val 3:0 (25:11, 25:14, 25:14)</

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLZINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.33 in zatome ob 17.59
Dolzina dneva 11.26

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 4.43 in zatome ob 15.04

NA DANŠNJI DAN 1962 – Dolgotrajne intenzivne padavine na zahodu so končno oslabele, meja sneženja pa se je ob močni ohladitvi spustila do nižin. Največ padavin je v 48 urah do 7. ure zjutraj padlo na Livku nad Kobaridom, kar 333 mm.

Prevalovala bo spremenljiva oblačnost z možnimi plohami in posameznimi nevihami. Ponekod bodo plohe lahko tudi snežne, tudi do nizkih nadmorskih višin. Na obalnem območju bodo sicer možne tudi obširnejše razsinitve.

Danes bo na vzhodu delno jasno, drugod spremenljivo do pretežno oblačno. Pojavlje se bodo krajevne padavine, deloma plohe. Pihal bo šibak jugozahodni veter.

Vreme bo spremenljivo. Po nižinah in na obali bo verjetno deževalo, v hribih nad okoli 600 m pa snežilo. V Kariji in na zahodu bo sneženje bolj skromno; na vzhodu in na območju Trbiža pa dolgotrajnejše. Po nižinah in ob morju bo pihala šibka do zmerna burja.

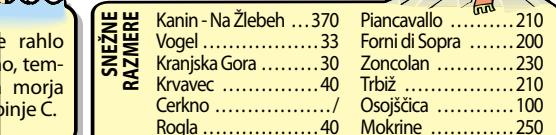
Jutri bo prevladovalo oblačno vreme z občasnimi padavinami. Po nižinah bo deževalo. Hladneje bo. V torek bo še neštalo vreme z občasnimi rahlimi padavinami.



PLIMOVANJE
Danes: ob 2.01 najnižje -22 cm, ob 7.43 najvišje 38 cm, ob 14.13 najnižje -53 cm, ob 20.43 najvišje 42 cm.
Jutri: ob 2.38 najnižje -32 cm, ob 8.25 najvišje 45 cm, ob 14.46 najnižje -58 cm, ob 21.13 najvišje 49 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibanlo, temperatura morja 10,2 stopinje C.

SPEŽNE RAZMERE	Kanin - Na Žlebeh ... 370	Piancavallo 210
Vogel 33	Forni di Sopra 200	
Kranjska Gora 30	Zoncolan 230	
Kravec 40	Tribž 210	
Cerkno /	Osojščica 100	
Rogla 40	Mokrine 250	

**Pica na Unescov seznam?**

RIM - Tradicionalna priprava pice, kakršno poznajo v okolici Neaplja, bi morala biti del Unescove nematerialne svetovne dediščine, je v petek sporočila italijanska vlada, ki je pri Organizaciji ZN za izobraževanje, znanost in kulturo vložila uradno kandidaturo. Unesco na seznam svetovne dediščine ne uvršča le kulturnih spomenikov, temveč tudi tradicije, običaje in hrano. »Umetnost priprave pice je specifičen simbol Italije in ta predlog je dokaz, da si vlada prizadeva zaščititi italijansko tradicijo hrane na svetovni ravni,« je ob predstavitvi kandidature poudaril minister za kmetijstvo Maurizio Martina. Dodal je, da naj bi Unesco o predlogu odločil do konca prihodnjega leta.

Poljski predsednik z avtom v jarek

VARŠAVA - Službeno vozilo s poljskim predsednikom Andrejem Dudo je v petek odneslo z avtocesto. Domnevno je bil vzrok za nesrečo počena pnevmatika. Avtomobil je končal v obcestnem jarku, pri tem pa ni bil nikče poškodovan. Policija že preiskuje okoliščine nezgode. Po mnenju nekaterih strokovnjakov naj bi bilo sicer precej sumljivo, da je vozilo tudi ob predrti pnevmatiki zaneslo s ceste. Možno je tudi, da je šlo za napako voznika, navaja TVN24 na svojih spletnih straneh, na katerih so objavljeni tudi posnetki, kako je predsednik BMW, ki je vozil v koloni vozil s spremstvom, zaneslo s ceste.

OLIO CAPITALE

expo

10. SEJEM TIPIČNIH IN KAKOVOSTNIH EKSTRADEVIŠKIH OLJ
10th TOP QUALITY EXTRA-VIRGIN OLIVE OIL EXPO

5.-8. MAREC 2016
Trst Pomorska postaja

Na sejmu bo sodelovalo več sto blagovnih znamk
Hundreds of olive oil producers on show

Kuharsko šolo koordinira
Emanuele Scarello in FIPE iz Trsta
Show cooking events coordinated
by Emanuele Scarello and Fipe Trieste

NEDELJA, 6. MARCA

POSVETI

10.30/12.30 - Oil Room Dvorana Illiria
3. izobraževalni forum za olje EVO in odličnost v kuhinji
Olje EVO, okus in dobro pocutje
v priredbi Commanderie des Cordon Bleus de France
moderator Furio Baldassi, novinar

12/13 - Stand Andria in Corato B25 I love Coratina
Oljčno olje: sadno, grenko, pikantno, z veliko polifenoli, dobro za zdravje

15/16 - Oil Room Dvorana Illiria
Posvet v priredbi UNAPOL - Assolivo Sicilia

VODENE DEGUSTACIJE

13 - Oil Room Dvorana Illiria
Oljčno olje: če ga poznamo, ga ljubimo
prireja Duccio Morozzo della Rocca - vpisovanje na info točki

17 - Oil Room Dvorana Illiria
Naučimo se umetnosti pokušanja
Mini-tečaj pokušnje
Natečaj Olio Capitale
v priredbi UMAO - vpisovanje na info točki

10/19 - Oil Bar Dvorana Nordio
Vodene degustacije vseh olj, ki se predstavljajo na sejmu
pod vodstvom strokovnjakov pokusuvalcev UMAO

KUHARSKA ŠOLA

11.30/12.30 Alessandro Gavagna
(1 zvezda Michelin)

POSVEȚI

14/15.30 - Oil Room Dvorana Illiria
Predstavitev knjige Olijka in olje: botanika, prehrana, zdravljenje, kultura in kulinarika

17.30/18.30 Luca Gioiello
Restavracija Arco di Riccardo (Trst)
- Njoki iz skušne na brokolijevi kremi, pinjole in rozine
Za zakljueček slasnice, ki jih pripravlja Alessandro Giudici, Giudici Trieste

PONEDELJEK, 7. MARCA

POSVEȚI

14/15.30 - Oil Room Dvorana Illiria
Predstavitev knjige Olijka in olje: botanika, prehrana, zdravljenje, kultura in kulinarika

17 - Oil Room Dvorana Illiria
Naučimo se umetnosti pokušanja
Mini-tečaj pokušnje
Natečaj Olio Capitale
v priredbi UMAO - vpisovanje na info točki

10/19 - Oil Bar Dvorana Nordio
Vodene degustacije vseh olj, ki se predstavljajo na sejmu
pod vodstvom strokovnjakov pokusuvalcev UMAO

KUHARSKA ŠOLA

10.30/12 Antonia Klugmann
(1 zvezda Michelin)